

50^e
Anniversaire

Notre hebdo... notre force locale !

LA GATINEAU
DEPUIS 1955

50^e ANNÉE, NO 17 - MANIWAKI, LE 28 AVRIL 2006

Plus de
60 unités en
inventaire à
partir de 1 699\$



Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi
de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki



Vous avez
une nouvelle
à nous
communiquer ?
Contactez-nous au
(819) 449-1725



Fabienne Lachapelle
Pag.: 441-5680
Hubert Roy
Pag.: 441-5681
Ou par courriel:
nouvelle@lagatineau.ca
Et par télécopieur: (819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !

De superbes
vedettes dans
nos circulaires
cette semaine
à la page 6

LE CONSEIL DES MAIRES DIT

NON À LAUZON



PAGE 12



EXPO-SCIENCE

Les élèves de l'école Kitigan Zibi dominent à nouveau l'expo-science provinciale des Premières Nations.

Page 5



CSSVG

Le brunch annuel de la Fondation du CSSVG permet d'amasser 8 070 \$.

Page 22



CHANT

Plusieurs jeunes talentueux performent au concours amateur de Grand-Remous.

Page 26

ISO 9001 :2000

Mordus du camping!

meubles branchaud
...L'Coq!

www.branchaud.qc.ca

52, Route 105, Maniwaki 449-2610

• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR

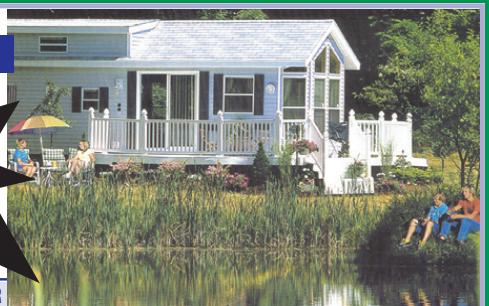
Nos chalets

Plusieurs
modèles en
inventaire

2006

sont arrivés!

Plus spacieux
que jamais!



APPLICATION DE LA TPS-TVQ AUX AMÉRINDIENS**Plus de 40 personnes participent à la formation offerte par la CCIM**

Maniwaki - Une quarantaine de personnes ont pris part à la formation offerte par la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM), lundi soir dernier, à l'Auberge du Draveur, sur l'application des taxes lorsqu'une livraison est effectuée sur une réserve amérindienne.

PAR HUBERT ROY

Lynn Anctil, directeur général de la CCIM, était bien satisfait de voir autant de gens prendre part à la formation. «C'est une belle

preuve de concertation et d'ouverture du milieu. Il y avait des représentants de tous les milieux, dont du Conseil de bande, des deux députés et de Revenu Québec. Il y a donc eu une bonne interaction entre tous ces gens et ce fut une rencontre bien animée», a-t-il souligné.

Jean-Pierre Côté, coordonnateur des affaires autochtones de la direction générale des entreprises de Revenu Québec, et Claire Thibault, fiscaliste de Revenu Québec, ont donné la formation. «Les participants avaient de

peine pas les taxes, mais c'est toléré à l'extérieur des réserves. C'est le pourquoi du formulaire, qui n'est même pas dans la loi. Les gens du ministère n'ont d'ailleurs pas été en mesure de diriger les gens vers la bonne manière de faire, car le tout n'est pas clair dans la loi», a précisé M. Anctil.

Comités de travail

La CCIM mettra en place un comité de travail sous peu en regroupant les entreprises qui ont les mêmes intérêts, dans le but d'amener des recommandations à Revenu Québec pour améliorer le tout. «Les commerçants sont tous un peu restés sur leur faim, car la loi n'est pas claire. Il est un peu ridicule de faire signer un formulaire quand on livre une pizza. C'est pourquoi nous mettons en place ces sessions de travail. On ne veut pas en faire un cas provincial, mais régler nos choses à l'intérieur. Tant mieux si ça peut aider d'autres régions par la suite. Les commerçants de la région veulent garder leurs clients, tout en ne perdant pas d'argent», a mentionné M. Anctil.

A la merci du gouvernement

Michèle Blais, propriétaire d'Équipements Maniwaki, a eu des démêlés avec Revenu Québec sur l'application de la taxe aux Amérindiens et dit être resté sur son appétit à la suite de la formation. «Nous sommes à la merci du gouvernement à ce sujet. Il y a une telle errance administrative. On ne sait même pas quelle preuve est acceptée. Les formateurs ont été incapables de nous garantir que le formulaire était la bonne preuve de livraison. On doit donc se défendre. On tourne en rond à cause du gouvernement», a-t-elle affirmé.

Mme Blais a dû rembourser 70 000 \$ sur quatre ans après s'être faite vérifiée par Revenu Québec au sujet de l'application des taxes aux Amérindiens. «Pour une PME, c'est



Jean-Pierre Côté a donné la formation avec Claire Thibault.

inimaginable. Devrais-je recommencer à charger la taxe aux Amérindiens? C'est choquant pour moi comme pour eux. J'ai en plus reçu une lettre du ministre Lawrence Bergman me disant que le formulaire ne faisait pas preuve de livraison. À quoi sert le formulaire alors? C'est une épée que nous avons tous au dessus de nos têtes. On prend donc toujours un risque en déchargeant la taxe et d'être cotisé par la suite. On est tout de même venu à bout d'avoir une formation et nous travaillons sur ce dossier depuis longtemps et il ne faut pas arrêter», a-t-elle fait remarquer.

Des devoirs à faire

Francine Carle, directrice des finances à l'Auberge du Draveur, souligne que la formation a remis les pendules à l'heure. «C'est un mal nécessaire pour beaucoup de monde. Nous avons également un problème particulier, car nous livrons de la nourriture sur la réserve de Kitigan Zibi. Nous voudrions au moins un formulaire appliquée à notre cas. Le gouvernement a donc des devoirs à faire», a-t-elle conclu.



Plus de 40 personnes ont pris part à la formation.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

FAITES APPEL AU
SERVICE AMO enr.

Aurel Morin prop.

449-1522

Par internet
ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.
Boutique Au jardin d'Adonis
des Galeries de Maniwaki

chose à dire et beaucoup de questions ont été posées. Ils ont été appelés à dire ce qu'ils voulaient qui soient améliorés dans le dossier. Ils ont donc pu poser des questions et donner des suggestions», a spécifié M. Anctil.

Les discussions ont particulièrement porté sur le fameux formulaire émis par Revenu Québec pour que les commerçants puissent se faire rembourser la taxe. «Livrer de la pizza et livrer des meubles sont deux choses bien différentes, mais c'est le même formulaire qui existe pour les deux. Comme observateur, j'ai pu voir que la loi n'était pas claire à ce sujet. La Loi 87 dit qu'un bien acheté dans une réserve par une personne habitant dans une réserve ne

Les nouveaux balais d'essuie-glace plats Mopar. Plus que révolutionnaires... Visionnaires!

Voyez par vous-même. Nous vous offrons une paire GRATUITE*
à l'achat d'une offre spéciale d'entretien du printemps.

Valeur au détail de 55 \$ la paire

*Limite d'une paire de balais d'essuie-glace par visite, jusqu'à épuisement des stocks.

Offre d'entretien
«Tranquillité d'esprit»
49,95 \$⁺

Comprend :

- Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar
- Filtre à huile Mopar
- Permutation des 4 pneus
- Inspection «Tranquillité d'esprit»
- Rapport écrit des résultats

Pratique. Abordable.



Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

Garantie à vie**

Entretien des freins
Value Line de Mopar

99,95 \$

- Remplacement des plaquettes ou des segments
- Inspection des disques et des étriers, du maître-cylindre, des fixations et des flexibles des freins
- Appoint du liquide du maître-cylindre
- Vérification de la condition du liquide pour freins

Entretien
des injecteurs

79,95 \$

- Nettoyage des dépôts sur les injecteurs, les soupapes d'admission et les chambres de combustion pour rétablir l'écoulement prescrit de l'essence et réduire la consommation.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge

Offre de service, prix et offre incitative applicables uniquement chez les concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge participants. L'offre d'entretien comprend jusqu'à 5 litres d'huile Mopar 5W30. Taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offres en vigueur jusqu'au 1^{er} juillet 2006. Des redevances écologiques peuvent être exigées. Des frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMITM, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. **Garantie limitée à vie sur les plaquettes et les segments des freins Value Line. Pour tous les détails, consultez votre concessionnaire.

MESSAGE IMPORTANT...

DURANT 3 JOURS : les 4-5-6 mai:



VENTE PLEIN CAMION!



**LES 4-5-
6 MAI :**

**ÉCOUTEZ
LES POSTES
DE RADIO**

pour en savoir plus!

- **Plan de financement sur place**
- **Service d'analyse d'eau par ordinateur**
- **Tous les produits d'entretien disponibles**



52, Route 105, Maniwaki 449-2610

Deux perquisitions à Blue Sea : trois suspects arrêtés

Blue Sea - Les policiers de la Sûreté du Québec (SQ) de la Vallée-de-la-Gatineau ont procédé à deux perquisitions à Blue Sea, le 20 avril dernier.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

C'est une vingtaine de policiers et de membres de l'escouade régionale d'enquête qui ont

procédé aux deux perquisitions.

La première a permis aux autorités de saisir 489 plants de marijuana dont la moitié était en boutures. De plus, ils ont perquisitionné un demi-kilo de cannabis en vrac, dans une résidence du chemin Orlo.

Les policiers ont arrêté un homme de 34 ans

et une femme de 29 ans sur les lieux. Ils seront accusés de production de cannabis. Les deux suspects ont été remis en liberté sous promesse de comparaître à la Cour au mois de juin prochain.

«La plantation était située au sous-sol de la résidence. Ce sont des informations de personnes désirant garder l'anonymat qui nous ont permis d'obtenir ce mandat de perquisition», a noté l'agent d'information de la SQ, Mélanie Larouche.

Les autorités ont, par la suite, perquisitionné une résidence située sur le chemin Blue Sea. Ce sont 643 plants de marijuana en boutures qui ont été saisis, dont 100 avaient atteint la matu-

rité.

Des quantités de haschich et de cocaïne ont aussi été saisies à cet endroit ainsi que des articles servant au trafic de stupéfiants, telles des balances. Environ 13 kilos de cannabis en vrac ont aussi été saisis lors de cette perquisition qui a été rendue possible grâce à des informations obtenues par Crime Stopper en Ontario.

Jacques Roy, âgé de 44 ans, a été arrêté sur les lieux. Il a comparu au Palais de justice de Maniwaki, le 20 avril dernier, en après-midi, pour être accusé. Il est revenu devant le juge, lundi dernier, le 24 avril, pour son enquête sous caution. Cette dernière a été remise au lundi 15 mai prochain. Il demeure détenu.

Section Professionnelle



MC ÉVALUATIONS

9039-0253 Québec inc.

Évaluateur Agréé

MARC CÉRÉ, E.A., B.A.A.

179-A, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J6

Tél.: (819) 449-3687 - Fax : (819) 449-1902



FISCLITÉ - COMPTABILITÉ - SERVICE DE CONTRÔLEUR

CGA

*Monique
L. Fortin, c.g.a.*

Vendeur F 1000

Expert comptable

146, Principale Nord

Téléphone : (819) 449-7440

Maniwaki (QC) J9E 2B8

Télécopieur : (819) 449-4589



Denturologiste

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h
sur rendez-vous soir et samedi

449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki



Cell. : (819) 441-7391

ROYAL LEPAGE

Vallées de l'Outaouais

Courtier Immobilier Agréé

Réseau Québec-Canada et Adm. de Royal LePage

1658, Route 105

Chelsea, QC J0B 1P4

500, boul. Greber, bureau 104

Gatineau, QC J8T 7W3

Tél.: (819) 441-7391

Fax: Ext.: 1-877-248-5786

Réf.: (819) 443-3822

Courriel: carmencl@freseau.com



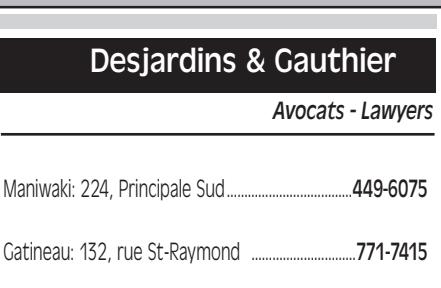
Notaire

182, Notre-Dame
Maniwaki (Québec)
J9E 2J5

Tél.: (819) 449-6180

Fax: (819) 449-3115

Courriel: cjoly@notarius.net



Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud 449-6075

Gatineau: 132, rue St-Raymond 771-7415



François
Langevin

Comptables
agréés



Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.

Danielle Renaud, C.D'A.Ass.

Anik Beauseigle, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

Sylvie Roy, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

7, Principale, Gracefield Tél.: 463-2898

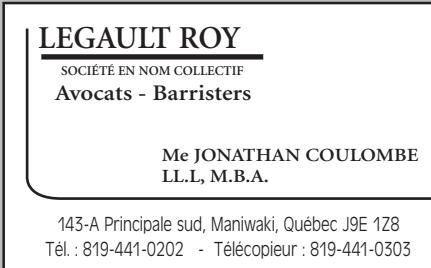


AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Téléphone : (819) 449-4231

Télécopieur : (819) 449-2229



SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

Avocats - Barristers

Me JONATHAN COULOMBE
LL.L, M.B.A.

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8

Tél.: 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

Les pompiers mettent le feu pour se pratiquer



(F.L.) Messines - Plusieurs brigades de pompiers de la région ont pris part à un exercice de pratique, le samedi 22 avril dernier, au Club de golf Algonquin.

Les pompiers se sont pratiqués avec une maison située sur le terrain du Club de golf Algonquin.

«Les pompiers de Messines se cherchaient une maison pour faire une pratique. Cette maison a été gracieusement offerte par la Club de golf», a expliqué le chef pompier de Maniwaki, Patrick Lemieux.

Des pompiers de plusieurs municipalités, dont Gracefield, Messines, Maniwaki, Bouchette et Montcerf-Lytton ont participé à la pratique. Pour l'occasion, Michel Lemieux, instructeur à Gatineau, a coordonné la pratique des pompiers.

Les pompiers ont profité de cette occasion unique pour pratiquer avec de la fumée, faire une pratique d'extinction et une pratique de ventilation entre autres. Après leurs plusieurs pratiques, les pompiers ont brûlé la maison.



Century 21

Courtier immobilier
agréé
1600, boul. Le Corbusier
Bureau 203
Laval (Québec) H7S 1Y9

DISPONIBLES
7 JOURS / 7 SOIRS
SUR RDV



Tél.: (819) 449-6410
Sans frais : 1-877-588-6410



EGAN / TERRAIN À CONSTRUIRE

88 500 \$

Dans un des plus beaux secteurs de Grand-Renous, chemin de la Montagne, grande propriété 3+2 c.c., avec vue sur rivière Gatineau. Cuisine récemment rénovée, plancher flottant au rez-de-chaussé, garage détaché.
FAITES NOUS UNE OFFRE!

LAC BLUE SEA

Le manifique lac Blue Sea à vos pieds! Spacieux bungalow 4 c.c., grand salon avec foyer au bois. Système de chauffage central à l'huile et au bois. Remise. Grand terrain, Quai. Une rareté!

BLUE SEA LAKE

À distance de marche des commerces et de l'école, confortable bungalow 3 c.c., chauffage électrique et à bois. Plafonds rénovations récentes. Il n'y manque que la petite famille! 72 500 \$

COMMEAUVILLE

Confortable propriété, 3cc à l'étage, salon, salle à dîner aire ouverte, lattes bois franc, sous-sol non aménagé, chauffage central huile, grand patio.

LAC BASKATONG

Petit bijou de chalet entièrement meublé. Impeccable int. et ext. Chaleureusement décoré. 2 c.c., cuisine, salle à dîner aire ouverte, salle de bain avec douche, patio, grand terrain sous bail annuel. Plage. Occupation rapide. Apprenez-nous pour détail.

RUE PÈRE-LAPORTE

Bungalow solide et confortable 3 c.c., grande cuisine, salon lattes de bois franc, remise, patio, sous-sol de service. Entretien exceptionnel. Secteur très paisible. 95 000 \$

ACCÈS PRIVÉ LAC BASKATONG!

Chemin Lafrance propriété à pallier, 2 c.c., cuisine, salle à dîner air ouverte. Garage détaché quatre saisons sur dalle de béton. Grande plage de sable. Qualité de construction exceptionnelle 95 000 \$

ON RECHERCHE

Maison en excellent état, 3c. A.c. avec cour arrière sûre pour jeunes enfants, Déléage ou Egan



LAC MURRAY

26 000 \$

Directement sur le lac. Grand terrain de 1,2 acres, accessible à l'année, partiellement aménagé. Remise, Aubaine!

EGAN TERRAIN À CONSTRUIRE

26 000 \$

Beau grand terrain à construire, 3,6 acres, très privé. A deux minutes de Maniwaki. Taxes peu élevées.

Kitigan Zibi ravage l'expo-science provinciale

Kitigan Zibi - Les élèves de l'école de Kitigan Zibi ont dominé à nouveau l'expo-science des Premières Nations du Québec.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

La délégation locale a ramené tous les premiers prix. Deux prix, toutes catégories confondues, ont également été remis à trois élèves qui iront représenter le Québec à l'expo-science nationale.

L'expo-science des Premières Nations du Québec de cette année a eu lieu sur la réserve Wendake, près de la Ville de Montréal, les 22 et 23 avril derniers.

Dans la catégorie 5e année, River Tenasco et Nigig Tolley se sont mérités le premier prix pour leur projet sur la fumée secondaire et sur la capacité pulmonaire. «À la suite de la diffusion d'une publicité sur une serveuse qui est décédée après avoir été exposée toute sa vie à la fumée secondaire, sans avoir fumée une cigarette elle-même, nous avons décidé de voir qui pouvait avoir une meilleure capacité pulmonaire, comme les athlètes par exemple», ont-ils expliqués.

Les deux gagnants étaient bien contents de

s'être mérités la première place sur les neuf équipes de la catégorie. Ils étaient aussi très excités de gagner la bourse de 500 \$. «Nous avons travaillé fort et cela a payé, littéralement», ont-ils ajouté.

Mike Brascoupé a également ramené le premier prix pour les élèves de la 6e année. Son projet examinait les méthodes de fabrication du feu avec le bois.

«J'ai testé plusieurs sortes de bois afin de savoir quel bois allumait un feu le plus facilement. C'était difficile de faire du feu, mais j'ai appris comment le faire», a-t-il indiqué.

En plus de s'être mérité le premier prix, Mike Brascoupé a gagné le prix de l'héritage et de la culture qui récompense le projet qui touche le plus la culture des Premières Nations.

Chez les secondaires 1 et 2, Trevor Whiteduck-Céré et Hayden Commanda sont revenus de l'expo-science avec la première place et une qualification pour la compétition pan-canadienne. Les deux scientifiques ont fabriqué une éolienne pour apprendre comment créer de l'énergie avec du vent.

«Nous avons appris beaucoup. Ça a été une expérience enrichissante», a affirmé Trevor Whiteduck-Céré.

Ce dernier est heureux de participer à l'expo-science provinciale. «Je n'ai jamais vécu cette expérience. Je suis bien excité et je suis fier de représenter Kitigan Zibi et le Québec», a-t-il ajouté.

Caitlin Tolley est revenue pour la troisième fois de l'expo-science avec le premier prix de sa catégorie. Cette fois-ci, elle a gagné chez les secondaires 3 et 4.

Son projet portait sur la grippe aviaire. «J'ai fait un projet de recherche. Par la suite, j'ai créé un guide pour les familles et les individus de la réserve pour vaincre la grippe aviaire», a-



Les participants de Kitigan Zibi à l'expo-science provinciale ont tous remporté les premières places. Deux équipes se sont aussi classé pour les nationales.

t-elle expliqué.

Caitlin Tolley a aussi été choisie pour participer à l'expo-science nationale. «J'ai fait beaucoup de travail, donc je suis très contente. Je suis fière, excitée et nerveuse pour l'expo-science nationale. C'est un très bel honneur de représenter le Québec», a-t-elle souligné.

Chez les étudiants de secondaire 5, Joshua Commando et son projet sur la margarine, c'est du plastique a été le plus méritant.

«J'ai comparé le plastique et la margarine hydrogénée. J'ai conclu que le plastique et la margarine contiennent les mêmes molécules, mais réarrangées différemment. Je voulais tenter d'expliquer les décès par le cancer et je crois que la margarine peut être un risque», a-

t-il relaté.

Ce dernier a ajouté qu'il était bien content que son travail avait finalement payé puisqu'il touche plusieurs personnes.

L'enseignante responsable de l'expo-science à Kitigan Zibi, Alisson Commando, les élèves de Kitigan Zibi domine année, après année le concours provincial à cause de leur facilité à s'expliquer. «Nos étudiants sont très forts en communication. De plus, ils suivent le processus scientifique à la lettre, ce que d'autres écoles ne font pas», a-t-elle expliqué.

Trevor Whiteduck-Céré, Hayden Commando et Caitlin Tolley iront représenter Kitigan Zibi et le Québec au Saguenay à l'expo-science canadienne. Cette dernière aura lieu du 13 au 21 mai prochains.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

FAITES APPEL AU
SERVICE AMO enr.

Aurel Morin prop.
449-1522
Par internet
ou par la poste

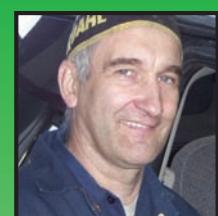
Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.

Boutique Au jardin d'Adonis
des Galeries de Maniwaki

Y'EN A PAS DE PROBLÈMES.

- Des problèmes de mécanique ?
- Besoin d'entretien ?
- Ou tout autre problème sur votre véhicule ?

**CONFIEZ VOTRE
VÉHICULE
À L'ÉQUIPE #1**



Michel St-Jacques
Technicien spécialisé
(33 ans d'expérience)



Dave Kenney
Technicien spécialisé
(19 ans d'expérience)



Roland Guy
Gérant
(21 ans d'expérience)



Anny Rivest
Conseillère
(10 ans d'expérience)



Benoît Major
Conseiller
(22 ans d'expérience)



Bryan Millar
Technicien
(3 ans d'expérience)



Éric Marcil
Technicien
(5 ans d'expérience)



Mario Robillard
Technicien
(19 ans d'expérience)



Denis Paquette
Technicien
(17 ans d'expérience)



Pat Séguin
Technicien
(16 ans d'expérience)

Ils sauront vous aider et conseiller !



GENDRON AUTOS

CERTIFIÉ
ISO 9001-2000
Système qualité

259 boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611 Courriel: gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires : lundi au vendredi, 8h à 17h30 • jeudi soir, 18h à 21h • Ventes : vendredi 17h à 19h30

ÉDITORIAL

Une position claire

La population de la MRC Vallée-de-la-Gatineau sait maintenant mieux à quoi s'en tenir dans le dossier forestier. Ses maires ont finalement décidé de crever l'abcès mardi soir dernier, lors de l'assemblée spéciale du conseil des maires, à Blue Sea. Les CAAF (contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestiers) seront désormais la priorité des maires et ne sortiront pas de la région. C'est ce qu'il y a à retenir de la résolution du maire de Maniwaki Robert Coulombe, qui a été adoptée à l'unanimité par les maires.

Il est clair que l'entente avec Lauzon ressources forestières n'était pas parfaite. En plus de perdre un CAAF, la région se retrouvait à scier du bois de moindre qualité à Déléage. Était-il possible de faire mieux? Le conseil des maires semble croire que oui, car sinon, il n'y aurait pas eu une telle unanimité autour de la proposition de Robert Coulombe.

Il est vrai que les maires pouvaient difficilement voter en faveur de l'entente avec l'avis juridique déposé à l'assemblée spéciale, qui spécifiait que la MRC n'était pas habilitée à signer une telle entente avec un industriel, ce qui a également été validé par l'Union des municipalités du Québec. Si le ministre avait approuvé le tout, ce qui demeurait bien possible, quelle force cette entente aurait eu devant un tribunal en cas de litige? On peut se le demander.

Les maires semblent donc accepter de vivre avec les conséquences de leur vote de mardi soir. On ne peut se cacher que les jours de l'usine de planchers de Maniwaki appartenant à Lauzon semblent bien sombres, voir même comptés. De plus, le non-retour en forêt de Lauzon pourrait avoir des impacts sur les approvisionnements de Bowater et de Louisiana Pacific. Reste à voir jusqu'à quel point.

Même si le préfet Pierre Rondeau voyait un geste historique dans l'entente avec Lauzon, on ne peut affirmer que la région sortait gagnante de celle-ci. M. Rondeau ne cachait d'ailleurs pas que cette entente était la moins pire des solutions. Les maires ne semblent donc pas avoir le même point de vue et croient pouvoir faire mieux, ce qui peut sembler prometteur.

Le conseil des maires s'est cependant donné l'obligation d'aboutir à des résultats concrets avec ce vote. Si un seul CAAF venait qu'à quitter la région, le vote de mardi dernier pourrait être vu comme un sérieux faux pas. Les maires de la Vallée-de-la-Gatineau auront donc fort à faire pour convaincre le ministre Pierre Corbeil du bien-fondé de leur demande.

Il ne faut cependant pas croire qu'il s'agit d'une mission impossible. La MRC Pontiac a pris position dans le même sens que la MRC Vallée-de-la-Gatineau au cours de la semaine qui vient de s'écouler. Le ministre Corbeil ne pourra donc pas être insensible à toutes ces revendications. L'union du milieu rural de l'Outaouais dans leurs positions pourrait permettre à chaque région de conserver ses propres CAAF et d'aménager elle-même sa forêt.

Un fait demeure cependant inquiétant et il ne faut pas le prendre à la légère. Pierre Rondeau a démontré aux maires que la compagnie Lauzon n'était pas intéressée à récupérer les CAF (contrat d'aménagement forestier) abandonnés par Commonwealth Plywood et qu'elle n'était pas disposée à se départir de son CAAF rattaché à son usine de Maniwaki. C'est pourtant ce qu'offre la proposition de Robert Coulombe. Est-ce sans espoir? Non. Avec le vote de mardi, les maires démontrent qu'ils tiennent aux CAAF de la

SUCCÈS SUR TOUTE LA LIGNE POUR LA COUPE DODGE



region, ce qui est un argument de poids.

On peut également se demander ce qui attend le Comité Action Forêt de la Vallée-de-la-Gatineau. Dans sa proposition, le maire Coulombe parle d'un organisme à but sans lucratif (OSBL) pour mener les négociations, ce qui ne veut pas dire qu'il avait ce comité en tête pour former cet OSBL. Pourtant, ce Comité n'a pas encore réalisé sa plus belle promesse avec la Structure d'investissement collectif. Le préfet a même souligné à LA GATINEAU que tout dépendait du Comité en ce qui concerne la Structure. Souhaitons donc que ce projet ne soit pas mis de côté, car de

belles possibilités y sont rattachées.

À tout le moins, les maires de la Vallée-de-la-Gatineau ont adopté une position claire. Les CAAF de la région ne sortiront pas facilement et de très fortes garanties devront y être rattachées, à moins que le ministre Corbeil ait d'autres plans. Il est donc à souhaiter que la décision des maires soit la bonne et que des résultats en découlent rapidement. Le temps presse et la marge de manœuvre semble toujours diminuer dans l'industrie forestière, ce qui demeure inquiétant.

Hubert Roy

DONNEZ VOTRE OPINION!

LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre durant la journée.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

ACE J.B. LÉVESQUE, GRAND-REMous	EXCELLENCE SPORTS J.O. HUBERT	RONA	EXCELLENCE SPORTS QUINCAILLERIE FELMAX	Home hardware	PASAHIGAN HOME CENTER	Familiprix MANIWAKI
JEAN GOUTU MARTIN ROY	Marché OMNI Epicerie Richard	ESSAÎM GRACEFIELD	CANADIAN TIRE MARC GAUDREAU INC.	ROSSY MANIWAKI	AXEP A. GAUTHIER & FILS	
METRO ANDRÉ LAPointe	METRO BER-JAC	AXEP J.B. LÉVESQUE GRAND-REMous	MARCHE RICHELIEU MICHEL LAFRENIERE	maxi MANIWAK	Familiprix GRACEFIELD	



114, de la Ferme, Maniwaki
(Québec) J9E 3J9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca
Nouvelles (courriels) : nouvelle@lagatineau.ca

Abonnement d'un an:
Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE	- Muguette Céré
JOURNALISTES	- Fabienne Lachapelle - Hubert Roy - Johanne Céré - Claudette Grondin - Christiane Langevin - Martin Aubin - Carine Paquette
COORDONATRICE/PUBLICISTE SECRÉTAIRE-COMPTABLE SECRÉTAIRE-PUBLICISTE INFOGRAPHES	
CONSEIL D'ADMINISTRATION	
Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-prés. Métro Lapointe Denis Gendron, sec. J.E. Gendron Auto Sonny Constantineau, dir. Le Living In	René Moreau & Fils Micheline Vaillancourt, dir. Bijouterie 155 Pierre Piché, dir. Pièces Piché Ltée André Benoit, dir. Clarica

ACTIONNAIRES

Peter McConney, rep. McConney Inc.	Pierre Lavoie, rep. Pneus Pierre Lavoie	Maurice St-Amour, rep. Thibault Électrique	Muguette Céré, rep. Immo Outaouais
Ronald Cross, rep. Chez Martineau	Carole Joly & Louise Major notaires	Luc Martel, rep. Martel & Fils (PRO)	Marc Lachapelle, rep. Homme d'affaires
Jacques Gauvreau, rep. Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)	Luc Rousseau, rep. Pourvoirie Luc Rousseau	Denis Aubé Homme d'affaires	Pat Morgan, rep. Clinique d'optométrie Iris
Gilbert David, rep. David T.V.	Rolland Lauriault, rep. Imprimerie Maniwaki	Alain Gravelle, rep. Épicerie Gravelle Inc.	Raynald Hamel, rep. R. Hamel & Fils
Robert Coulombe, rep. Coulombe & Frères (RADIO SHACK)	Marc Vaillancourt, rep. Climatisation Maniwaki	Michel Clermont, rep. Les Éditions A.V.G.	Louis-Arthur Branchaud, rep. Meubles Branchaud
Gerry Baker, rep. Restaurant Mikes	Rhéal Baker Homme d'affaires	Jean-Guy Desjardins, rep. Tigre Géant	Oneil Grondin, rep. Homme d'affaires
Robert Morin, rep. Club de golf Algonquin	Luc Morin Homme d'affaires	Maurice Lévesque Homme d'affaires	Yves Cousineau, dir. Serrurier Yves Cousineau
Denyse Crête, rep. Adonis	François Brossard, rep. Pharmacie Familiprix	Luc Guy Homme d'affaires	3103-0604 Québec Inc.
Hélène Lafleur		Claude Gauthier, rep. A. Gauthier & Fils (AXEP)	Joanne Lachapelle, rep. Notaire
André Robitaille, rep. Vitrerie Maniwaki			

OFFICE DE LA DISTIQUE CERTIFIÉE ODC La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La Gatineau Ltée au 114, de la Ferme à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.



Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

Ristourne de 1 M \$ pour les membres

Maniwaki - La Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau retournera 1 M \$ à ses membres pour une troisième année consécutive. La Caisse donnera 850 000 \$ à ses membres et investira 150 000 \$ dans la collectivité à partir de son Fonds d'aide au développement du milieu.

PAR HUBERT ROY

Une centaine de personnes ont pris part à l'assemblée générale annuelle de la Caisse, qui s'est déroulée lundi dernier, au Château Logue. «Nous avons connu une bonne année à tous les niveaux. Au plan financier, 2005 a été l'une de nos meilleures années. Nous mettons tout en œuvre pour que ça se poursuive. Nous mettons aussi en place notre planification triennale 2006-2008 pour maintenir un bon rendement au niveau financier. Nous travaillons beaucoup à améliorer le service qu'on offre à nos membres et à augmenter l'implication de la Caisse dans le milieu», a expliqué Christiane Carle, directrice générale de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau.

La Caisse a également augmenté son avoir financier en 2005, par rapport à 2004. «C'est important, car c'est aussi sécurisant. Nos avoirs sont appelés à augmenter, car ce sera requis par la loi. Nous nous préparons donc à répondre aux prochaines exigences légales. C'est donc une sécurité additionnelle pour nos membres. La majorité de nos profits a été en ristourne et l'autre partie va à augmenter la sécurité de l'avoir», a

mentionné Mme Carle.

Selon la directrice générale, 2006 sera une année de consolidation pour la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau. «Nous travaillerons à finaliser certains travaux de rénovation. Nous travaillons aussi beaucoup à améliorer notre service. Du côté de la régie interne, des changements importants ont été apportés aux deux conseils. Le comité de surveillance sera revu et amélioré en premier lieu. Pour le conseil d'administration, un conseil de vérification sera mis en place, car c'est une exigence légale. Les membres de la Caisse populaire de la Haute-Gatineau pourront également réinvestir leurs ristournes en part de la Caisse pour l'année 2006», a-t-elle spécifié.

Lucille Martel-Morin remporte la Reconnaissance au bénévolat

C'est la responsable de la chorale l'Assomption, Lucille Martel-Morin, qui a remporté la Reconnaissance au bénévolat de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau. Les deux autres finalistes en lice étaient Daniel Lafrenière, président de l'Association de solidarité et d'entraide communautaire de la Haute-Gatineau, et Agathe St-Amour, du comité Rues Principales.

Mme Martel-Morin est impliquée dans le milieu comme bénévole depuis plus de 30 ans. «Elle a mis sur pied la formation des chronométristes à l'aréna et a contribué à mettre sur pied une ligue de ringuette pour les jeunes filles. Elle a également travaillé très fort dans les écoles pour mettre sur pied des chorales scolaires. Depuis 17 ans, elle est responsable de la chorale l'Assomption, qui est toujours très disponible auprès des gens», a souligné Christiane Carle.

Bourse d'études



Jocelyn Mantha et Christiane Carle en compagnie des finalistes à la bourse d'études.

Le Comité Skate Park de Messines organise un

TOURNOI DE QUILLES

samedi le 29 avril 2006

Pour financer les coûts de construction pour un skate park à Messines.

Informations : 465-2446

Les excavations SCULLION inc.

Licence R.B.Q. 1854-7349-47

EXCAVATION
DRAINAGE
TERRASSEMENT
DÉBROUSSAILLAGE
DÉNEIGEMENT

(819) 449-5922 / Rés.: (819) 449-4950
64, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2H3

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Tél.: (819) 449-1244



Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171

Courriel : muguettecere@sympatico.ca

Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.



TERRAINS

LAC CAYAMANT
SIA # 048094
114, ch. Monette,
terrain de 263' x 275'
boisé 21 000 \$

GRACEFIELD SIA # 049585
Ch. Crytes, terrain boisé
de 3,81 acres 19 900 \$

BOUCHETTE
Maison située juste à l'entrée de Bouchette, 3 chambres à coucher, venez visitez !

220, CH. DE ST-ANDRÉ, RIPON
Maison de campagne, à 45 min. de Gatineau.
Prix très abordable, eau de source naturelle avec électro-ménagers fournis.



Vendu résidentiel

Situé secteur Comeauville, Maniwaki
Ancien dépanneur et boulangerie avec logis au 2e étage, 1575 p². Situé au 444-446,
rue de La Montagne, Maniwaki.
Une occasion à ne pas manquer !

Situés à Maniwaki près du centre-ville,
2 jolies maisons avec 2 chambres à coucher.
SOYEZ LES PREMIERS À VISITER !!!



Jocelyn Mantha, président du conseil d'administration de la Caisse de la Haute-Gatineau, et Christiane Carle, entourent les trois finalistes au prix Reconnaissance au bénévolat, Agathe St-Amour, Lucille Martel-Morin, qui a gagné le prix, et Daniel Lafrenière.



La Caisse populaire desjardins de la Haute-Gatineau a rendu hommage à Carmen Vaillancourt et à Jean-Marc Vaillancourt.

«Nous donnons cette bourse dans le but de contrer le décrochage scolaire, tout en soulignant la pratique du sport. Les critères de sélection sont d'avoir maintenu une moyenne cumulative de 70 % et de participer activement à une discipline

Précision

Une erreur s'est glissée dans le portrait d'actionnaire «La vie de Patrick Morgan à travers son regard». Patrick Morgan n'a pas été président de la Fondation du Centre hospitalier, mais bien du brunch de la Fondation du Centre de santé.



Un Canadien sur 4 sera atteint d'une maladie grave avant 65 ans.[†]
Qui en souffrira ? En cas de maladie grave, toute la famille est affectée. Vous avez la possibilité maintenant de préserver la situation financière de votre famille grâce à l'assurance maladies graves.



André Benoit



Claude Benoit, A.V.C.

Bur. 819 441-3000
187, rue Commerciale
Maniwaki (Québec) J9E 1P1
services.dassurances.benoit@clarica.com
www.clarica.com/services.dassurances.benoit

CLARICA
Compagnie du groupe Financière Sun Life

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives - *Distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie et cabinet partenaire de Services financiers Clarica inc. (une filiale de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie.)

[†]Fondation des maladies du cœur, 2001.



PONTIAC



BUICK

GMC

L'ÉVÉNEMENT

FAITES LE PLEIN

20¢ de RABAIS

PAR LITRE DURANT 1 AN
JUSQU'À 2 500 LITRES¹

Pontiac Montana SV6 GMC Sierra Pontiac Torrent

Buick Lucerne Pontiac G5 Pursuit Pontiac G6 Pontiac Wave

Faites le plein d'économies avec Pontiac, Buick et GMC.

Hâtez-vous, cette offre est pour un temps limité sur la plupart des modèles 2006.

PONTIAC
BUICK
GMC

COMPAREZ

Voyez comment Pontiac se démarque.
decouvrezpontiac.gmcanada.com



Informez-vous au sujet
des 3 mois d'essai gratuit
du service XM.²



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'Office des producteurs de bois de la Gatineau adopte trois résolutions importantes

Maniwaki - L'assemblée générale annuelle de l'Office des producteurs de bois de la Gatineau (OPBG) aura été des plus profitables cette année, alors que l'Assemblée a voté pas moins de trois résolutions. Plus de 90 personnes ont pris pas à l'assemblée générale annuelle, qui s'est tenue à Gracefield, mardi dernier.

PAR HUBERT ROY

La première résolution qu'a votée l'assemblée demande au ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec de relever le niveau des investissements de l'état québécois au niveau des forêts privées de l'Outaouais, lors d'une grande rencontre provinciale qui aura lieu à ce sujet au cours du mois de mai. L'OPBG propose également trois mesures, qui permettront d'intensifier l'aménagement des peuplements résineux et dégager un volume additionnel pour atténuer les baisses d'allocation sur forêt publique.

«Nous pensions que le ministre Corbeil passerait de la parole aux actes en promettant d'augmenter le financement de l'aménagement en forêt privée. Nous sommes prêts à produire plus, mais on ne veut pas faire cela n'importe comment. Depuis le dépôt du rapport Coulombe, seulement 60 000 \$ ont été investis pour aménager la forêt privée en Outaouais. Il est donc difficile pour nous d'aider l'industrie. Il faudrait intensifier la plantation et le peuplement de résineux. Il y a aussi l'épidémie de tordeuse à bourgeon qui nous fait très mal en ce moment et qui nous fait subir beaucoup de pertes», a expliqué Mario

Couture, directeur général de l'OPBG.

Celui-ci croit que les producteurs de bois doivent continuer à faire une récolte planifiée, mais rappelle qu'ils ont besoin de financement. «On demande un suivi au ministre, car des gens veulent se faire conseiller à ce sujet. Il n'est pas logique de laisser ce bois-là se perdre pendant que l'industrie manque de bois. Nous sommes l'endroit au Québec où les forêts sont les plus proches des usines. Il faudrait que le ministre fasse le point sur tout ça, car les budgets pour l'aménagement des forêts privées ont été énormément réduits», a spécifié M. Couture.

Réforme de la taxation

La deuxième résolution qu'a adopté l'assemblée de l'OPBG est de demander aux municipalités de la MRC Vallée-de-la-Gatineau de mettre en place un taux de taxation réduit pour les propriétaires de boisés privés. L'OPBG demande également que les municipalités maintiennent seulement la taxe municipale au niveau des boisés privés en excluant les autres taxes spéciales, comme celle de la Sûreté du Québec par exemple.

«Certains propriétaires ont vu leur compte de taxes tripler l'an dernier. Les lots augmenté en valeur, mais le taux de taxe n'a pas changé. Nous arrivons dans une période où les gens perdent leur emploi et où la hausse des coûts, comme l'essence, est fulgurante. Nous tentons d'augmenter le prix de notre bois, mais avec le contexte que vit l'industrie en ce moment, ce n'est pas évident», a indiqué M. Couture.

Le directeur général de l'OPBG souligne que les propriétaires de boisés privés sont des

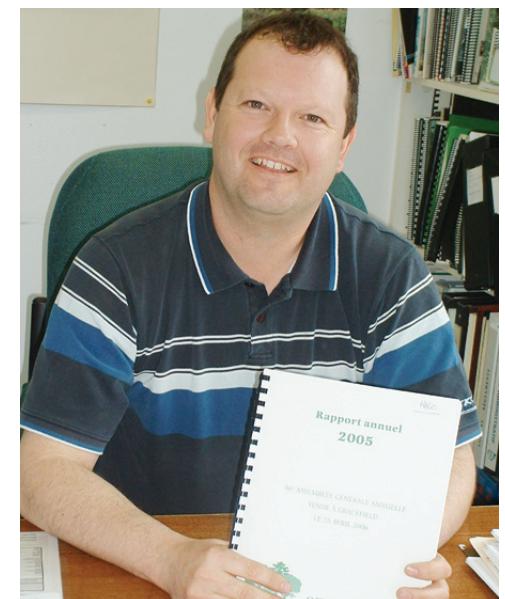
acteurs dominants dans la préservation de la biodiversité. Cependant, même s'ils permettent aux quads et aux motoneiges de circuler gratuitement sur leurs propriétés, ils n'ont aucune reconnaissance en retour.

«Notre contribution n'est pas reconnue. Elle est pourtant essentielle pour le maintien de ces activités. Nous donnons gratuitement accès à nos propriétés, mais nos comptes de taxe triplent quand même», a constaté M. Couture.

L'OPBG croit donc qu'il serait possible de mettre en place un taux de taxe réduit pour les propriétaires de boisés privés. «À Bois-Franc, la taxation est différente pour les industries, les commerces et le reste. C'est selon ce principe qu'on regarde. Nous bénéficions très peu des services que nous payons. C'est pourquoi nous demandons aux municipalités d'évaluer de nous faire payer seulement la taxe générale. Nous comprenons que les municipalités ont une assiette fiscale à respecter. C'est sûr que nous baïssons d'autres monteront, mais est-ce aux propriétaires de boisés privés à tout supporter? C'est pour cela que nous demandons une reconnaissance», a précisé M. Couture.

Conserver les CAAF

La dernière résolution adoptée par l'OPBG demande à la MRC Vallée-de-la-Gatineau et aux élus des différentes municipalités de conserver les CAAF (contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier) attribués à l'industrie forestière régionale pour assurer son maintien ou l'établissement de nouveaux promoteurs dans le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau. L'OPBG demande également au ministère des Ressources naturelles de s'assurer de



Mario Couture, directeur général de l'Office des producteurs de bois de la Gatineau.

«Si les CAAF s'en vont, nous pensons que ça va affecter la région. Si on perd ces marchés, ils ne reviendront pas, ce qui va donc affecter les forêts privées. Nous n'en sommes pas à dire que les industriels ne devraient pas avoir de CAAF, mais les propriétaires de forêt privée devraient avoir leur juste part des approvisionnements. Si les CAAF partent, on devra apprendre à s'en passer. On ne veut pas les échanger contre une promesse qui peut être changée dans quelques années», a conclu M. Couture.

La semaine prochaine, LA GATINEAU livrera la deuxième partie de son entretien avec Mario Couture, qui traitera des normes d'abattage et de la situation des producteurs de bois privés de la Gatineau.



Exposition

aux Galeries de Maniwaki

Vendredi et samedi

5-6 mai 2006

- Vente de fourrure & peau de mouton
 - Collecte de fourrures à tanner

Tannerie Simard inc.
419 chemin du Progrès
Chute-St-Philippe, QC, J0W 1A0
Tél.: 819-585-2124
Res.: 819-587-2178

The advertisement features a black and white photograph of a family of four (two adults and two children) sitting around a table filled with various breakfast items like waffles, bacon, and eggs. To the left of the photo is a decorative border of tulips and daffodils. The main title "Brunch du dimanche" is written in a large, stylized font across the top. To the right, there are three price points: "Adulte : 11,95 \$" for adults, "6 à 10 ans : 5,95 \$" for children 6-10 years old, and "5 ans et moins : GRATUIT !" for children 5 and under. Below the prices is the contact information: address "12, rue Comeau Maniwaki (Québec) J9E 2R8", phone number "Tél.: (819) 449-4848", fax number "Télécopieur : (819) 441-1370", and the hotel name "Château Loque" with the year "1887" above it. A sunburst graphic is located in the top right corner.

	<h1>Listette Lafrance</h1>		
Agent immobilier affilié (819) 441-0777	Sans frais : (866) 441-0777	VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM	
343, ch. du Lac Achigan - DÉLÉAGE MAISON/CHALET - 2 chambres, entourée de terres publiques, pistes de vtt/motoneige, accès au lac Achigan tout près. VENEZ PRATIQUER VOS SPORTS FAVORIS ! - 39 900 \$	131, rue Britt, MANIWAKI SECTEUR CHRIST-ROI Joli bungalow, 3 chambres + 1 chambre au sous-sol, 2 salles de bain, près des écoles. À NE PAS MANQUER ! 92 500 \$	7, rue des Trembles, DÉLÉAGE LUXUEUSE PROPRIÉTÉ Extérieur en pierre - Planchers en chêne - Garage isolé de 28' x 32' + remise et abri de bateau - Terrain clôturé et paysage. UN SITE ENCHANTEUR 179 000\$	114, de Gatineau - MANIWAKI ELEGANT COTTAGE 4 chambres, foyer au bois, plancher de bois franc, piscine creusée, face à la rivière Gatineau LA VOIR VOUS CONVAINCRA !
6, rue de l'Aéroport - MESSINES SUPERBE BUNGALOW - 3 grandes chambres, beaucoup de rénovations récentes, grande cour avec arbres, purificateur d'eau. PROPRE COMME UN SOU NEUF ! - 122 500 \$	78, rue Guilmour, MANIWAKI RAVISSANT BUNGALOW - 4 chambres à coucher, Fenêtres et toiture récentes, foyer au bois, garage isolé 16' x 26', logis parental - À PROXIMITÉ DE TOUTES COMMODITÉS ! 112 900 \$	490, route 105 - BOIS-FRANC Maison mobile avec allonge sur solage, 2 chambres, 2 remises, terrain 27 600 p.c. POURQUOI DEMEURER À LOYER ? 48 000 \$	963, route 107, AUMOND BUNGALOW - 3 chambres, bel aménagement paysager, mi-chemin entre Maniwaki et Mont-laurent PARFAIT POUR LA PETITE FAMILLE ! 69 000 \$
15, chemin Leduc - AUMOND MAISON DE CAMPAGNE - Très propre et facile d'entretien, grande remise, accès au lac Murray, à 5 min. d'Aumond ON NE VIT QU'UNE FOIS ! 84 900 \$	<h2>RECHERCHE</h2> <p>Maison située à Maniwaki ou Déléage de 50 000 \$ à 80 000 \$.</p>		
255, rue Principale Nord, MANIWAKI ACCUEILLANT BUNGALOW (récemment rénové et très bien décoré) - Sous-sol aménagé - Superbe aménagement paysager - Entrée en pavé uni - Remise 10' x 14' - UN NID D'AMOUR ! 130 000 \$	10, chemin Jeness, AUMOND BORD DU LAC MURRAY Bungalow presque neuf (construit en 2004), 2 chambres, terrain + de 54 000 p.c., à 15 MIN. DE MANIWAKI UN COIN PAISIBLE BIEN À VOUS ! - 149 900 \$	Érablière artisanale «LA CABANE À CAYOU» 9,4 acres, 500 entailles, eau ramassée par gravité, bail à long terme du MNR (174\$/année seule), à 20 min. de Maniwaki. POUR VOUS LES RETRAITES ! 34 500 \$	23-25, ch. Lac Boileau MESSINES 3 LOGIS - 2 logis de 2 chambres + 1 logis de 3 chambres, secteur paisible, près du golf et de l'aéroport. PLEIN DE POTENTIEL ! 129 900 \$
ACHETEURS ! Je vous offre GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et GVH (garantie de versements hypothécaires) et ce, QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.			

Les élèves nettoient la cour de Sacré-Cœur

(F.L.) Maniwaki - Les élèves de l'Académie Sacré-Cœur ont procédé au nettoyage de la cour d'école et de ses environs, le vendredi 21 avril dernier.

Dans le cadre de la journée de la terre, qui a eu lieu le 22 avril, deux étudiantes en sociologie au Cégep de Mont-Laurier ont organisé cette activité afin de nettoyer les déchets de la cour d'école, du stationnement du Centre des loisirs et de la berge de la rivière Désert.

Alexandra Matthews-Paul et Caroline Vézina, de Maniwaki, ont organisé ce projet écologique. «Dans le cadre de notre cours, nous devions organiser un projet écologique. Nous nous

orientons aussi vers l'enseignement et nous avons donc combiné les deux choses avec cette activité», ont-elles expliqué.

Tous les élèves de l'Académie du Sacré-Cœur ont participé à l'activité. «Ça a été un bon succès. Toute l'école a participé activement et les élèves étaient très contents de pouvoir faire leur part pour l'environnement», ont ajouté les deux étudiantes.

Mme Matthews-Paul et Mme Vézina ont tenu à remercier les enseignants pour les avoir accueillis et pour leur aide. André Lapointe, du Métro de Maniwaki a également fourni les sacs recyclables pour la journée.



Laga_010B

 la collecte

INFO-COLLECTE (Ouest du Québec)
(514) 832-0873 • 1 800 343-SANG
www.hema-quebec.qc.ca

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

 Les Entreprises d'électricité
Thibault (1987) ltée

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

ESTIMATION GRATUITE «JOUR ET NUIT»
449-2866 NOVELEC LABEL DE QUALITÉ


• Résidentiel • Commercial • Industriel

LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
116, Notre-Dame, Maniwaki Fax : 449-6621

Touhoi de pêche Église Pointe Confort
Samedi le 6 mai 2006

Poids caché par le curé dans des enveloppes

inscriptions : 6h à 14h
Coût : tournoi et souper
• Adulte : 20 \$ • Enfant (12 ans et moins) : 10 \$

Plusieurs prix :

- Bateau-remorque-moteur (Gracieuseté de Princecraft, Hors-bord Lafontaine, Assurances Kelly & ass et Quincaillerie Pro-Felmax)

Au profit de l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours de Pointe Confort

Bienvenue à tous !



Service Goodwrench

Canada

Bons pneus. Juste prix.

BESOIN DE BONS PNEUS?



Profitez-en!

PNEUS 4 SAISONS

Goodyear Integrity et
Uniroyal Tiger Paw Freedom
P195/70/R14

À PARTIR DE

84 95\$

ATTENTION! Tous ces prix incluent: pose, valves, équilibrage et expertise.

BESOIN DE PNEUS POUR VOITURE?

UNIROYAL	P195/70R14	Tiger Paw ^{MD} Freedom ^{MC}	84,95 \$
	P205/70R15	Tiger Paw ^{MD} Freedom ^{MC}	99,95 \$
GOOD YEAR	P195/70R14	Integrity	84,95 \$
	P195/70R14	Regatta 2	119,95 \$
	P195/70R14	Assurance-Comfortred	139,95 \$
BFGoodrich	P205/70R15	Control Plus ^{MC}	109,95 \$
	P225/60R16	Control Plus ^{MC}	129,95 \$
MICHELIN	P205/70R15	Harmony ^{MC}	149,95 \$
	P225/60R16	Harmony ^{MC}	169,95 \$

BESOIN DE PNEUS POUR CAMIONNETTE OU VUS?

UNIROYAL	P235/75R15	Laredo ^{MD} AWP ^{MD}	129,95 \$
	LT245/75R16	Laredo ^{MD} AWP ^{MD}	179,95 \$
GOOD YEAR	P235/75R15	Wrangler RT/S	159,95 \$
	LT245/75R16	Wrangler RT/S	219,95 \$
BFGoodrich	LT245/75R16	All Terrain T/A ^{MD} KO	219,95 \$
MICHELIN	P235/75R15	LTX ^{MD} M/S	179,95 \$

Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes et droits en sus.



www.gmcanada.com

Blitz

No. dossier	16-2407L	Client	GM GOODWRENCH
No. annonce	16-5413F1	Couleur	Noir et blanc
Description	Annonce Printemps 2006	Infographiste	Francis Lebel
Format	4 col x 175 l.a.		
Publications	Pensée de Bagot, L'Étincelle, La Gatineau, Courrier St-Hyacinthe, Radar, Expression Lanaudière, La Parole, L'Express, Nouvelle Victoriaville, Action Weekend, Le Choix, La Source		

Quatre accidents font des blessés

Maniwaki - Quatre accidents ont fait des blessés au cours de la dernière semaine dans la Vallée-de-la-Gatineau. Heureusement, personne n'a été blessée gravement.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Le premier accident est survenu hors route avec un VTT. Deux passagers prenaient place sur le véhicule, ce qui a causé l'accident.

Le conducteur a tenté de franchir un fossé, mais le VTT Polaris a versé par en arrière, puisque le balan était déséquilibré à cause du passager arrière. C'est le conducteur qui a été blessé, lorsque le guidon l'a frappé au visage.

L'homme a aussi été accusé de conduite avec les facultés affaiblies, lors de cet accident qui a eu lieu sur le chemin Rivière Gatineau, à Gracefield, à 2h45 le matin, le 18 avril dernier. Le conducteur a été transporté par ambulance au Centre hospitalier de Maniwaki pour traiter ses blessures mineures.

Le deuxième accident est survenu un peu plus tard le matin du 18 avril. C'est à 9h25, au coin de la route 105 et de la rue Masebo que deux véhicules sont entrés en collision.

Une voiture qui voulait tourner à la droite de la rue Masebo sur la route 105 a heurté un véhicule qui circulait en direction sud. Le conducteur et le passager du véhicule qui a été frappé ont été transportés par ambulance au Centre hospitalier de Maniwaki. Heureusement, ils n'ont subi que des blessures mineures.

Le troisième accident a eu lieu, le 22 avril, sur la route 105, près du chemin des Eaux, à Egan-Sud, à 3h20. Le conducteur de la voiture a voulu éviter un chien qui était assis sur la chaussée.

La voiture a alors été heurter les gardes-fous des deux côtés de la route. Le conducteur a subi des blessures mineures et a été transporté au Centre hospitalier de Maniwaki.

Le quatrième accident est survenu le 22 avril, sur la route 105 à Gracefield, à 9h49. Le conducteur et la passagère qui prenait place dans la voiture ont eu une belle frousse.

Lorsque le conducteur s'est endormi, sa voiture a traversé la voie inverse pour entrer dans le fossé. Le véhicule a ensuite plané sur 10 mètres pour entrer à nouveau dans le fossé. Après ce deuxième impact, la voiture a fait quatre ou cinq tonneaux

avant de s'arrêter.

Miraculeusement, les deux occupants du véhicule n'ont eu que des blessures mineures. Ils ont, par contre, été transportés par ambulance au Centre hospitalier de Maniwaki.

CENTENAIRE DE LA PAROISSE DE MESSINES Exposition d'objets anciens le 11 mai prochain à l'école

(H.R.) Messines - Les élèves de l'école de Messines tiendront une exposition d'objets anciens le 11 mai prochain. «Nous sommes donc à la recherche de gens qui auraient des objets à nous prêter. Si vous en avez, communiquez à l'école au 465-2142», a précisé Huguette Martel, de l'école de Messines.

Rien de mieux pour surmonter un deuil! «Porte Ouverte»! un mouvement qui s'adresse aux personnes ayant vécu la mort de leur conjoint, conjointe.

Ce week-end a lieu les 28, 29 et 30 avril à Nominique. Info Jocelyne: 449-2312

Voyages organisés :

L'AFÉAS de Gracefield organise une croisière au Casino de Hull le 28 mai. Places encore disponibles. Info.: 463-0678

Tous les lundis :

ViActive - Mise en forme pour les Bons Vivants 3ème âge de Bouchette de 14 h 00 à 15 h 00 au Centre municipal. Info.: 465-1974

Tous les mardis :

- **Rencontre musiciens et chanteurs** (country et folklorique) à 19h au Motel le Draveur à Maniwaki. Apportez vos instruments de musique. Yvon : 463-2019 Jos : 449-7597 Reina 449-2573

- **Les amis du bricolage** - De retour de 13h à 15h au sous-sol de l'église Christ-Roi. Info: Anna 449-2325

Tous les mercredis :

- **Club d'artisanat de Grand-Remous** - À la salle Jean-Guy Prévost de Grand-Remous. Venez partager vos connaissances artisanales avec les autres. Infos : Alice 438-2081

- **Bingo à Gracefield**, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente.

- **Le Centre récréatif et communautaire de Gracefield** a maintenant un numéro de téléphone: 463-2397

- **Café Rencontre** à tout les mercredis de 13h à 16h. Invité spécial.

Tous les jeudis :

- **Rencontre musiciens et chanteurs** (country et folklorique) de 19 à minuit à l'Hôtel Chénier à Gracefield. Tél : 463-2331

Tous les premiers dimanches du mois :

- Club de l'Âge d'Or «Les Bons Vivants de Gracefield», danse à 19h00.

Tous les premiers lundis du mois :

- **Groupe d'entraide** - Syndrome de fatigue chronique / fibromyalgie. Rencontre au 153, Principale Nord, Maniwaki de 13h15 à 16h00. Infos : Suzanne Gauthier, infirmière. 449-2302

Tout le mois de mai :

- **Les chevaliers de Colomb des conseils**; Maniwaki et Dr. Jean-Thomas L'Ecuyer, récitation du chapelet tous les soirs du lundi au vendredi à 19h00 à l'église l'Assomption ou la Grotte N.D. de Fatima.

29 AVRIL 2006

Les Femmes d'action de Gracefield souligneront leur 20e anniversaire de Fondation. Le samedi, 29 avril au Centre communautaire de Gracefield. Les personnes ayant fait parties de ce mouvement entre 1986 à 2006 et qui n'ont pas reçu d'invitation ou toutes personnes qui seraient intéressées à assister à cette soirée (soirée mixte) sont priées de communiquer avec Pierrette au 463-4772 ou Yolande au 463-1002. Club de l'Âge d'Or de Ste-Thérèse fête ses Jubilés à l'école Laval. Messe à 16h00, 17h30 souper et 19h30 danse. Réservez! Info: Murielle 449-6562

Tournoi de quilles organisé par France Galipeau à la salle Quill-O-Rama 105, à 13h00. Levée de fonds pour le Skate Park de Messines. Vous devez acheter vos billets d'avance. Demandez France au 465-2446 ou par courriel: francegal@tlb.sympatico.ca

30 AVRIL 2006

Les Bons Vivants de Bouchette, bingo de l'association du 3e âge de Bouchette au centre municipal à 13h00

01 MAI 2006

L'Association du 3e Âge de Bouchette, soirée dansante le 06 mai au centre municipale de Bouchette. Réservez pour le souper avant le 01 mai. Florentine au 465-2470

02 MAI 2006

- Filles d'Isabelle de Maniwaki conseil 933 de l'Assomption, assemblée à 19h30 au salon bleu de l'église de l'Assomption sur la rue des Oblats

03 MAI 2006

Rencontre annuelle du Mouvement Albatros à 19h00 au centre de jour du CLSC (Salle McLaughlin) entrée rue Christ-Roi. Info.: 441-3467 ou 449-0549

06 MAI 2006

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous, souper à 17h30 suivi d'une soirée dansante. Élection des membres du comité à 16h30. Info.: 438-2682 ou 438-2063

07 MAI 2006

Le Club de l'Âge d'Or de Ste-Thérèse: réunion générale à 19h00 au local de l'Âge d'Or à l'école Laval, suivi des élections.

Chevalier de Colom conseil 3063, déjeuner à 8h30 suivi de l'assemblée générale Communauté Ste-Philomène de Montcerf-Lytton, brunch au bénéfice de l'église Ste-Philomène à 12h00 au centre municipale.

Carmen Hunphrey "don de guérison" sera à Nominique à 14h00 à l'église St-Ignace de l'Aloya au 2265 du Sacré Coeur. Info.: 819-449-3548 ou 819-278-3723

13 MAI 2006

- Club de l'Âge d'Or de l'Assomption, dernière soirée dansante pour la période estivale à 19h30 à la salle de l'Âge d'Or pour la Fête des Mères et Fêtes des Pères.

Les Joyeux Copains de Montcerf, soirée dansante à 19h30 à la salle communautaire de l'endroit pour souligner la Fête des Mères et Fêtes des Pères.

14 MAI 2006

- Conseil des Chevaliers de Colom conseil 3063, déjeuner au crêpes au profit de la salle à 8h30

SOCIAL

ROYAL LE PAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

On ne vend pas ou n'achète pas un immeuble sur un coup de tête. Pour faire le meilleur choix, confiez-nous vos projets.



MANIWAKI - 1 1/2 ÉTAGE

Jolie maison de 2 chambres à coucher, située près de l'école et des activités récréatives. Beaucoup de rénovations ont été effectuées. À ne pas manquer ! Prix demandé : 79 000 \$.

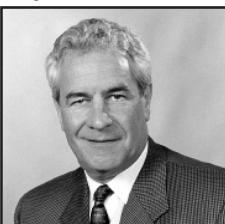
Réf.: MOC150

www.guymenard.com

Bien conseillé. Mieux logé !

Guy Ménard

Agent immobilier affilié



Tél.: 449-0566
1-866-465-1566

Fax: 465-1434
gmenard@xplornet.com

Martin Beaulieu

Agent immobilier affilié



Tél.: 449-0727
1-866-465-1566

Fax: 465-1434
mbeaulieu@xplornet.com



MESSINES
Ancien restaurant avec appartement de 2 ch. à c., au 2e étage, pleins de possibilités, situé au centre-ville de Messines, près du parc et du lac Blue Sea. Réf.: IRP750
www.guymenard.com



MONT-CERF
Maison de campagne de 2 chambres à coucher, située sur un terrain de 170 acres au bord de la rivière de l'Aigle. Idéale pour la chasse et la pêche. Réf.: TYL221
www.guymenard.com



LAC PAQUIN
Joli chalet de 3 ch. à c., situé sur un terrain avec arbres matures, plage sablonneuse, idéal pour activités nautiques et pêche. Prix : 169 000 \$. Réf.: AHC820
www.guymenard.com



LAC PATRY
Chalet sur petit lac près de Gracefield, terrain de plus d'un acre, avec plus de 200 p. de frontage sur le lac. Prix : 80 000 \$. Réf.: TAP121
www.guymenard.com



LAC MURRAY
Joli bungalow, entièrement rénové, sous-sol aménagé, 2 chambres, possibilité d'une 3e au sous-sol, 2 salles de bain, terrain d'un acre plat. Financement disponible. Prix : 109 900 \$. Réf.: TEJ411
www.guymenard.com



MANIWAKI
2 maisons, situées sur une artère commerciale près du Château Logue, dont une de 2 étages, 4 chambres à coucher et une de 2 logements. Revenu brut annuel de plus de 18 000 \$. Grand terrain de plus de 35 000 p.c. Prix : 117 500 \$. Réf.: 117 500 \$.
www.guymenard.com



ECAN SUD
Grand bungalow, construction de qualité dans un site enchanteur, sur un terrain de plus de 7 acres, très privé, paysagé, entrée asphaltée, 2 garages. Prix : 209 000 \$. Réf.: AHC400
www.guymenard.com



GRACEFIELD
Maison 3 chambres, sous-sol aménagé, coin tranquille, à 10 min. au sud du village dans le secteur Wright. Prix : 65 000 \$. Réf.: RAM252
www.guymenard.com



GRAND-REMous
Grand bungalow de 5 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, grand terrain de près de 3 acres, situé en pleine nature. Prix : 70 000 \$. Réf.: AUQ620
www.guymenard.com



MESSINES
Grande maison 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé (possibilité d'un appartement au sous-sol) garage 28 par 40p. Terrain double, situé au centre du village, abri d'auto, entrée asphaltée. Prix : 110 000 \$. Réf.: IRP240
www.guymenard.com



MANIWAKI
Bungalow une chambre, près du centre-ville, idéal pour personne seule ou couple, très beau site paisible. Pourquoi payer un loyer quand on peut être propriétaire. Prix : 26 900 \$. Réf.: VAC880
www.guymenard.com



MANIWAKI
Immeuble

REJET DE L'ENTENTE DE LAUZON

Le conseil des maires veut garder les CAAF de Lauzon dans la région

Blue Sea - Le conseil des maires de la MRC Vallée-de-la-Gatineau a résolu de demander au ministre Corbeil à ce que les CAAF (contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier) de la compagnie Lauzon ressources forestières restent à la région. Les maires ont approuvé à l'unanimité cette proposition du maire de Maniwaki, Robert Coulombe, et ont rejeté l'entente négociée par Lauzon et le Comité Action Forêt de la Vallée-de-la-Gatineau.

PAR HUBERT ROY

Près de 75 personnes s'étaient déplacées à cette assemblée spéciale du conseil des maires de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, qui a eu lieu à la salle municipale de Blue Sea. Les maires devaient voter sur l'entente négociée, mais Robert Coulombe est arrivé avec sa proposition, que tous les maires ont accepté. La MRC avait également inclus un avis juridique dans ces documents, réalisé par Me Jonathan Coulombe, de la firme Legault & Roy, démontrant que la MRC n'était pas habilitée à signer une telle entente, ce qui a fait rallié plusieurs maires à la proposition du maire de Maniwaki.

Dans sa proposition, Robert Coulombe, appuyé d'un avis juridique de l'Union des municipalités du Québec, demande au ministre des Ressources naturelles, Pierre Corbeil, de permettre à la MRC Vallée-de-la-Gatineau de compléter les négociations avec Lauzon pour assurer à la région le CAAF de 63 900 mètres cubes rattaché à

l'usine de Déléage et celui de 50 000 mètres cubes rattaché à l'usine de Maniwaki, dans les aires 73-01 et 73-02. En échange, Lauzon recevrait le CtAf (contrat d'aménagement forestier), des aires communes 74-01 et 74-02, qui a été abandonné par la compagnie Commonwealth Plywood et qui représente environ 50 000 mètres cubes.

Le maire Coulombe demande également à ce qu'un organisme sans but lucratif (OSBL) soit mis en place pour faciliter les transactions d'affaires. «Cette résolution vient clarifier le tout. La MRC n'est pas habilitée à signer une telle entente avec les industries, tandis qu'une OSBL pourrait le faire. Le but est de consolider les CAAF dans le milieu», a-t-il lancé.

Négociations de dernière minute

Quatorze maires et quelques membres du Comité Action Forêt avaient cependant participé à une rencontre, samedi, avec David Lauzon et Michel Pitre, directeur général de Lauzon Ressources forestières, dans le but de finaliser l'entente. Le maire de Gracefield Réal Rochon, qui a demandé le vote, ne s'est pas dit surpris de la tournure des événements, même si beaucoup de tractations se sont faites en coulisses. «J'avais parlé à plusieurs maires et nous avons décidé de changer notre fusil d'épaule. Nous nous sommes tous ralliés à la proposition du maire de Maniwaki, dans laquelle la MRC demande d'avoir les CAAF. C'est la meilleure façon de procéder», a-t-il commenté.

Dans l'entente avec Lauzon, l'usine de Déléage devait rouvrir et la MRC l'aurait loué. L'entente assurait la continuité des opérations à l'usine de planchers de Maniwaki. La région aurait eu les CAF 74-01 et 74-02, avec du bois de qualité moindre, plus un apport du privé et autres. L'usine de Déléage aurait eu le CAAF de 63 000 mètres cubes et l'autre CAAF quittait la région pour aller se faire scier à Thurso. En cas de cessation à l'usine de Maniwaki, Lauzon rétrocédait le CAAF de l'usine de Déléage et la bâtie. L'entente favorisait également les soumissions des travailleurs de la région.

Moins sur son appétit

Même Hector Lafrance, président de l'Association des transporteurs de la Haute-Gatineau, se dit moins sur son appétit avec la proposition du

maire Robert Coulombe. «Cette résolution n'est pas complètement à ma satisfaction, mais est tout de même très potable. Je suis content de voir qu'elle pourrait avoir des répercussions sur Domtar et Commonwealth Plywood. On manque tout de même d'informations et j'espère que la population va s'informer plus, car il y a de beaux projets sur la table», a-t-il souligné.

M. Lafrance a également fait le point sur le projet d'investissement qu'il a proposé au Conseil des maires la semaine dernière. «Les élus politiques n'ont pas embarqué parce que je n'avais pas de plan d'affaires. C'est pourquoi je rencontre les gens du Centre local de développement à ce sujet. J'ai cependant eu de bons commentaires de la population, qui m'incite à ne pas lâcher le morceau. Si personne ne prend les devants, dans ce dossier, personne ne le fera», a-t-il laissé entendre.

Un geste historique?

Pierre Rondeau, préfet de la MRC Vallée-de-la-Gatineau et président du Comité Action Forêt Vallée-de-la-Gatineau, se demande maintenant si Lauzon Ressources forestières sera ouvert à ce que les maires ont voté mardi soir. «C'est sûr que l'entente avec Lauzon présentait ses dangers et nous étions bien au fait que nous n'étions pas habilité à signer l'entente. Je n'ai jamais caché ce fait. Nous demandions au ministre de signer cette entente et de faire une loi spéciale pour signer. C'est un geste historique qui aurait pu être posé», a-t-il affirmé.

Le préfet a également rendu public les commentaires qu'il avait adressés aux maires en comité plénier à l'assemblée du 19 avril dernier, à la salle de Wright. Dans ceux-ci, le préfet affirme que, suite à une rencontre avec Michel Pitre survenue le 29 mars dernier, Lauzon n'est pas intéressée par le CAF de l'aire commune 74-01 et 74-02 (abandonné par Commonwealth Plywood). M. Rondeau précise également que Lauzon n'est pas non plus intéressé à transmettre un CAAF de son approvisionnement dans les aires communes 73-01 et 73-02 (Maniwaki et Déléage).

En faveur

Dans ses commentaires, Pierre Rondeau affirmait également que la signature de cette entente aurait ouvert la porte à des



Robert Coulombe, maire de Maniwaki

a-t-il négociations avec Domtar et Commonwealth Plywood. Le préfet a également énuméré les conséquences de la non-signature de l'entente. Selon le préfet, la non-signature peut entraîner la fermeture de l'usine de planchers de Maniwaki, le manque de bois de plus ou moins 20 % pour Bowater et Louisiana Pacific (selon le préfet, le retour de Lauzon en forêt aurait pu permettre à ces deux compagnies de recevoir leur part en approvisionnement), la non-réouverture de l'usine de Déléage et la perte de l'approvisionnement total de 115 000 mètres cubes.

En conclusion, le préfet soulignait aux maires que «cette entente n'est pas parfaite, mais qu'elle est négociée. Elle assure une transition pour les trois ou cinq prochaines années». M. Rondeau terminait en recommandant aux maires d'accepter cette entente. Celui-ci a cependant précisé durant l'assemblée qu'il n'était pas pro-Lauzon ou contre Lauzon à la suite des discussions des maires.

Structure d'investissement collectif

Pierre Rondeau a également fait le point avec LA GATINEAU à propos de la Structure d'investissement collectif pour la forêt. «On avance ce dossier parallèlement aux négociations. Il devrait arriver quelque chose à ce sujet. Le rejet de l'entente de Lauzon peut autant accélérer que ralentir les choses. Tout dépend du Comité Action Forêt», a-t-il conclu.



Pierre Rondeau, préfet de la MRC Vallée-de-la-Gatineau

Salle Gilles-Carle



181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
BILLETTERIE : 449-1651 poste 10

Cinéma, cinéma, en rafale...



**UN
DIMANCHE
À KIGALI**
Le 13 mai
à 19h



**L'ÈRE DE
GLACE 2 :
LA FONTE**
Le 20 mai
à 19h

Dans'Action



Répétitions
Les 29 et 30 avril 2006

Dans'Action



Récital
Les 5 et 6 mai 2006

Les avions-citernes arrivent à Maniwaki

(F.L.) Maniwaki - Les deux premiers avions-citernes CL-415 de la saison de protection 2006 sont arrivés le mercredi 19 avril dernier, à la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) de Maniwaki.

La saison de protection débute rapidement, alors que dans la région de



Un équipage des avions-citernes.

l'Outaouais, deux feux, un à Maniwaki et l'autre à Alcove, ont été combattus la semaine dernière. Onze incendies ont été combattus au cours des dernières semaines sur le territoire sud du Québec.

«Il n'est pas inhabituel de connaître des incendies si tôt, surtout quand les premiers jours du printemps sont marqués par des températures chaudes», a affirmé l'agent d'information, Mélanie Morin. Ces conditions météorologiques jumelées aux brûlages de nettoyement des résidents vivant à proximité des forêts ont causé la majorité de ces incendies.

«Il faut garder à l'esprit qu'au Québec, la moitié des 250 incendies généralement combattus entre le 1er avril et le 30 mai sont le résultat d'une perte de contrôle de brûlage d'herbe ou de brûlage de nettoyement. Les articles de fumeurs sont aussi de grands responsables à cette période de l'année, où les combustibles au sol sont secs et que la verdure est encore absente.»

La SOPFEU rappelle que le brûlage d'herbe est inutile et dangereux en plus d'être



difficile à contrôler sous les bourrasques du vent. Aussi, elle recommande de communiquer avec vos services d'incendies municipaux si vous désirez procéder à des brûlages de nettoyement.

Pour éviter la perte de contrôle d'un brûlage voici quelques consignes à respecter, choisir un endroit loin des bâtiments et fils

électriques, dégager le sol de toute matière inflammable, faire un petit amoncellement, s'assurer d'avoir de l'eau et des outils à proximité du site, attendre en début de soirée avant de procéder à l'allumage, s'abstenir s'il y a du vent, assurer une surveillance constante et bien éteindre le feu avant de quitter les lieux.

Le Centre d'interprétation débutera sa 14e saison

(F.L.) Maniwaki - Le Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu prépare son ouverture officielle pour sa 14e saison.

Le Centre tiendra à nouveau cette année trois expositions dans sa salle du troisième étage. La première exposition débutera le 13 mai prochain et sera exposée jusqu'au 2 juillet 2006.

L'exposition «BD d'ici: Planches et références»

présentera 40 créations de 7 bédéistes de Gatineau. Un espace de lecture sera aussi installé pour les amateurs de bédé.

Le vernissage de cette première exposition aura lieu le samedi 13 mai, de 14 heures à 17 heures. Ce vernissage soulignera aussi l'ouverture officielle du Centre.

La deuxième exposition mettra en vedette une artiste peintre et un sculpteur. «Tout en

nature» présentera des œuvres de Lise Desroches et Jean B. Deschesnes, de Val-Limoges.

Le vernissage se tiendra le jeudi 6 juillet et l'exposition gratuite aura lieu jusqu'au 3 septembre.

La dernière exposition sera des peintures d'un collectif d'artistes. Hélène Boucher et son groupe de Gracefield présenteront leurs

œuvres.

Le vernissage de l'exposition aura lieu le jeudi 7 septembre 2006 et les gens pourront la visiter jusqu'au 22 octobre.

Notons que le fameux tournoi de golf bénéfice du Centre d'interprétation aura lieu, à nouveau cette année, au Club de golf Aux 3 clochers. Ce dernier est prévu pour le 26 juillet prochain.

Exposition Artisanale

Ensembles de baptême, ainsi que boutique cadeau pour bébé

Vendredi, le 5 mai 2006
À la salle de l'Auberge du Draveur
De 11h à 21h
5\$** Tirage inclus **
Bienvenue à tous!



Nouvelle administration Restaurant Le Manoir (de Bouchette)

À partir du 4 mai
Table d'hôte
16h à 20h
• Steak
• Brochette
• Fruits de mer
Vendredi, samedi & dimanche

Nouveau
Pizza
En collaboration avec
Morry Pizza
de Mont-Laurier

Tél.: 465-3434

Heures d'ouverture : Mercredi au dimanche 7h à 20h & sur réservations
Bienvenue ! Propriétaires : Mario et Lisette

Nouveau

Nouveau

Buanderie Centre-Ville

- » Centre de lavage libre-service
- » 12 Laveuses/sécheuses

- » En plein centre de Maniwaki
- » 7 jours/sem de 7h30 à 21h

216, rue commerciale

819-441-3685

Nouveau

Nouveau

DEPUIS CINQ ANS

La clinique médicale de Grand-Remous surfe sur son succès

Grand-Remous – Le secret le mieux gardé dans le domaine de la santé dans la Vallée-de-la-Gatineau se cache probablement à Grand-Remous. Cette municipalité est la seule au Québec à gérer sa propre clinique médicale, au Centre Jean-Guy-Prévost. LA GATINEAU vous présente donc cette clinique qui connaît un fort succès, mais qui demeure encore peu connue.

PAR HUBERT ROY

Cette clinique médicale a ouvert ses portes le 21 septembre 2001. Un médecin s'y trouve cinq jours par semaine et une infirmière est présente en consultation tous les mardis. Une chirurgienne va également à la clinique pour faire certains suivis avec ses patients et une clinique de la petite enfance pour les vaccins y est aussi implantée. La clinique compte sur un service informatisé, qui permet aux médecins de consulter leur dossier en ligne à partir de leur propre bureau. La municipalité fournit d'ailleurs l'équipement informatique à la clinique.

«Notre but en lançant la clinique était d'avoir un service local en santé. Il y avait déjà une clinique à Grand-Remous il y a plusieurs années, mais les médecins sont partis vu les frais élevés



Le Dr Richard Latulippe

qu'ils devaient payer. Nous avons donc décidé d'inclure la clinique médicale dans la Phase II de l'agrandissement du Centre Jean-Guy-Prévost. Nous avons donc pris contact avec des médecins et préparé un dossier», a expliqué Gérard Coulombe, maire de la municipalité de Grand-Remous.

La municipalité a ensuite rencontré le conseil d'administration de la Fondation du Centre hospitalier de Maniwaki, qui ont accepté de couvrir près de la moitié des frais de construction de la clinique, qui s'élevaient à environ 85 000 \$. Le Dr Yvan Marcotte, de Mont-Laurier, a été le premier médecin à s'y établir et a été suivi d'Adriana Ionescu et de Lucie Dussault entre autres. Présentement, on

retrouve, quatre médecins à la clinique médicale de Grand-Remous.

Plus de 3 000 dossiers

La clinique médicale de Grand-Remous traite présentement 3 183 dossiers, dont 1 915 proviennent de gens provenant de l'extérieur de Grand-Remous. La clientèle de la clinique va donc de Grand-Remous à Blue Sea et Gracefield. «Plusieurs patientes de la Haute-Gatineau viennent à la clinique en vue de leur accouchement, car elle peuvent seulement accoucher à Mont-Laurier désormais. Nous avons même des patientes de Gracefield qui ont décidé d'accoucher à Mont-Laurier plutôt qu'à Gatineau pour pouvoir continuer à être traitée par le même médecin», a souligné M. Coulombe.

Le maire de Grand-Remous soutient que la clinique est appréciée des patients, mais aussi des médecins. «La clinique est l'un des beaux succès de la municipalité. Notre municipalité compte beaucoup sur le tourisme et la villégiature et le réservoir Baskatong attire jusqu'à 1 500 personnes durant l'été. S'il y a un accident, la clinique permet d'avoir les services d'un médecin cinq jours sur sept. Nous sommes aussi conscients que notre clinique permet de désengorger l'urgence de Maniwaki. S'il y a moins d'attente là-bas, c'est en partie grâce aux médecins, dont la plupart proviennent de Mont-Laurier, qui travaillent à la clinique de Grand-Remous», a mentionné M. Coulombe.

Selon celui-ci, le principal défi pour la mise en place de la clinique a été de convaincre les citoyens de Grand-Remous qu'il était nécessaire d'accepter des patients de l'extérieur de la municipalité à la clinique. «On devait vendre cette idée aux gens. Nous devions les convaincre que pour avoir un service de clinique de santé à Grand-Remous, nous devions accepter des gens de l'extérieur, car nous n'avions pas le volume suffisant de dossiers pour que des médecins acceptent de pratiquer à la clinique. Si nous n'aurions pas pris de patients de l'extérieur, il n'y aurait pas eu de médecins ici. Les gens de la Haute-Gatineau sont donc tous bienvenus à la clinique, même si ce sont les contribuables de Grand-Remous qui en défraient les coûts. Sans patient de l'extérieur, il n'y aurait eu aucun médecin qui serait venu ici», a spécifié M. Coulombe.

«Mieux qu'un GMF»

Richard Latulippe, un des quatre médecins



Le maire de Grand-Remous, Gérard Coulombe, et la secrétaire de la clinique, Carole Boudrias pratiquant à la clinique de Grand-Remous, affirme que le concept de la clinique médicale à Grand-Remous est efficace. «J'aime venir travailler ici. L'endroit est bien éclairé et bien équipé, ce qui est toujours agréable pour un médecin. Nous avons également un bon système de support. Nous avons tous les outils d'un cabinet privé, mais nous n'avons pas à le gérer. Nous n'y retrouvons pas non plus les mêmes contraintes que dans un CLSC. Le médecin se sent donc plus confortable pour faire son travail», a-t-il précisé.

M. Latulippe, qui a son bureau à Mont-Laurier, a même parlé du concept à ses collègues, qui



Le bureau de l'infirmière



La salle de travail des médecins

Laga_014A

2001 DODGE 4X4 QUAD CAB



TOUT ÉQUIPÉ **13 695\$**



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

voient un bon intérêt dans celui-ci. «Pour les petites municipalités, il est difficile d'attirer des médecins. Le concept de Grand-Remous est donc bien intéressant. Les gens me rejoignent plus facilement que dans un groupe de médecine familiale (GMF). Ceux qui me consultent ailleurs qu'à la clinique peuvent également me rejoindre facilement. Je crois donc que le concept de la clinique de Grand-Remous est meilleur qu'un GMF.

Possibilité d'agrandissement

Le conseil municipal de Grand-Remous travaille à s'assurer de garantir un espace à un deuxième médecin dans la clinique si jamais deux médecins voudraient travailler en même temps. «Au besoin, nous pourrons aménager un deuxième espace pour les médecins. En déménageant les dossiers sécuritairement, nous pourrions réaliser certaines transformations», a conclu Gérard Coulombe.

- Brûlures sous les pieds
- Cors et callosités
- Déformations des orteils
- Difficultés à se chauffer
- Douleurs aux hanches
- Douleurs au dos
- Entorses fréquentes
- Maux de genoux
- Oignons
- Pincements aux talons

Mal aux pieds ?



LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED

Prenez rendez-vous à
Maniwaki
Composez sans frais le 1 888 310.7433



2 000 \$ pour les élèves de Kazabazua



(F.L.) Kazabazua - L'école Queen Elizabeth de Kazabazua a reçu un don de 2 000 \$ de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield.

La Caisse offre des dons à l'école depuis trois ans maintenant. Cette année, le montant a été consacré à rehausser la flotte d'équipements technologiques de l'école.

«Nous nous sommes procurés un scanner, un dvd, un graveur, une caméra vidéo et une caméra digitale. Nous avons aussi un projecteur. Cela complète très bien notre ensemble technique», a relaté Julie Greig, directrice de l'école primaire.

Selon cette dernière, le nouvel équipement permet de hausser le degré d'apprentissage des 59 élèves de l'école. «Les enfants utilisent l'équipement sur une base quotidienne. Cela améliore grandement l'enseignement et les dons sont très appréciés», a-t-elle ajouté.

Le directeur de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield, Pierre Morin, est bien content que l'école apprécie leur aide financière. «Nous voulons faire une différence. Je crois qu'avec ce don à l'école Queen Elizabeth, les jeunes en profitent vraiment et sont davantage motivés», a-t-il indiqué.

Le don de 2 000 \$ provient du Fonds d'aide au développement du milieu. Sur la photo, M. Morin remet le chèque à Mme Greig. Deux élèves, Cameran et Hannah prennent des photos de l'événement avec le nouvel équipement.

AVIS DE NOMINATION



Gendron Autos est heureux d'annoncer la nomination de Brian Rail à titre de conseiller en vente.

Il invite tous ses amis, famille et connaissances à venir l'encourager.

449-1611



GENDRON AUTOS

L'équipe
NO 1 !

259, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
J9E 2E4 449-1611
Courriel : gendronautomobiles@gmcanada.com

CERTIFIÉ
ISO 9002
Système qualité

Heures d'affaires: Lundi au vendredi de 8h à 17h30 - Jeudi soir: 18h à 21h - Vente: Vendredi 17h à 19h30

Les jeunes soulignent la Journée mondiale du livre



(F.L.) Maniwaki - Une vingtaine de jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau ont souligné la Journée mondiale du livre et des droits d'auteurs lors d'un après-midi d'activités, le dimanche 23 avril dernier, au Château Logue.

Ce sont les partenaires des programmes «Éveil à la lecture et à l'écriture» et «Famille, École, Communauté» qui ont organisé cet événement spécial. «Nous avons eu une belle brochette de participants, malgré le peu de publicité que nous avons fait. Je suis bien satisfaite», a affirmé Nicole Duquette, représentante des partenaires des programmes.

La journée a débuté à 13 heures par un mot de bienvenue de la directrice de l'établissement Le Rucher et présidente de la Maison de la Famille Vallée-de-la-Gatineau, Cécile Bénard. Par la suite, l'auteur Marthe Vaillancourt a présenté un atelier intitulé «Comment naît une œuvre littéraire».

Les jeunes ont ensuite participé à des ateliers pour tous les âges. Les enfants de moins de cinq ans ont eu droit à une histoire du Réseau Petits Pas et ont fait une expérience avec le CPE La Bottine.

Les jeunes de 6 à 9 ans ont eu un conte collectif de la Maison de la famille et les 10 à 12 ans ont fait une affiche publicitaire avec l'infographie Carine Paquette du Journal LA GATINEAU. Pour ce qui est des parents, Christiane Cloutier les a fait participer à un jeu questionnaire. Des biscuits ont également été préparés par les classes de l'Envolée pour les participants. Les enfants ont aussi eu droit à l'heure du conte avec Madame Raton, le Réseau Petits Pas et la Maison de la famille.

«Ça a été une belle activité. Nous avons eu bien du plaisir», a conclu Mme Duquette.

Erratum

Suite à la parution de la publicité de l'assemblée générale de la Caisse Populaire Desjardins Gracefield dans le journal du 14 avril 2006, nous voudrions attirer votre attention au fait que l'assemblée était bien celle de la Caisse Populaire Gracefield et non celle de la Haute-Gatineau. Nous sommes désolés des inconvenients que cette erreur ait pu causer.

La direction

1 174 billets vendus pour la Loto-Assomption

(H.R.) Maniwaki - Ce sont 1 174 billets qui ont été vendus dans le cadre de la Loto-Assomption 2006. Le tirage des prix, qui totalisaient 9 000 \$ en tout, s'est fait dimanche dernier.

Jean-Marie Robillard a remporté le grand prix de 2 000 \$, tandis que Michel Carle et Gaston Robitaille se sont mérités 1 000 \$ chacun. Six tirages de 500 \$ ont été faits et ce sont Cathleen Brazeau, Maurice Beaudoin, Christiane M. Charbonneau, Cécile Bénard, Léo Bourdon et Micheline

Gauthier qui les ont emportés. Clarise Mayrand, André Riel, Michel Mayner, avec Vicky Labelle-Mayner, Paul Lafrance et Jean-Guy Racine se sont mérités 200 \$ chacun.

Dix prix de 100 \$ ont également été tirés. Ils ont été gagnés par Sylvie Guy, Terry Moore, Huguette Blais, Marcel Lacroix, Carole Chalofoux, Bruno Gagnon, Marie Labonté, Laval Morin, Jean Beaudoin et Claudette Vaillancourt. Un prix spécial de 50 \$ a également été tiré pour les bénévoles qui

ont vendu des billets, qui a été gagné par Jean-Marie Robillard.

«Merci à tous les vendeurs et vendeuses qui ont fait un travail remarquable. C'est grâce à eux que nous avons atteint le chiffre de 1 174 billets vendus. Il ne faut pas oublier non plus les 1 174 personnes qui ont acheté les billets», a souligné Claude Miner, responsable de la Loto-Assomption.

LE 3 MAI PROCHAIN

Atelier sur les conjoints mariés ou unis civilement

(H.R.) Maniwaki - L'Association de solidarité et d'entraide communautaire de la Haute-Gatineau tiendra un atelier d'éducation populaire le 3 mai prochain, de 13h30 à 15h30.

L'atelier aura pour sujet les conjoints mariés ou unis civilement. Il sera gratuitement offert par Me Pierre Thisdale, de l'Aide juridique de Maniwaki. L'atelier se déroulera dans les locaux de l'Association, qui sont situés au 198, rue Notre-Dame, bureau 100, à Maniwaki. Pour plus d'informations, on peut contacter le 819-449-6779.

Une quatrième gagnante pour le Cirque



(H.R.) Maniwaki - Carole Gauthier, de Cayamant, est la quatrième gagnante de notre concours du Fabuleux cirque estival, qui sera de passage au Centre des loisirs de Maniwaki le dimanche 21 mai prochain.

Mme Gauthier s'est méritée un billet pour adulte et un billet pour enfant en remplissant le mot mystère publié dans le Coin des Jeunes. Il reste encore deux tirages, qui se feront les 5 et 19 mai prochains. Sur la photo, Carine Paquette, infographe au Journal LA GATINEAU, remet ses billets à Mme Gauthier.

Choisissez un cheddar authentique, 100% d'ici

Fromage Boivin
Fromage de la Ferme des Chutes
Cheddar Saint-Laurent
Fromega
Fromage St-Albert

On en trouve partout au Québec

Fromage Mirabel
Le P'tit Train du Nord
Le Troubadour
La Trappe à fromage de l'Outaouais

Cheddar Île-aux-Grues
Cheddar des Basques
Le Détour
Fromages Port-Joli
La vache à Maillotte

Cheddar St-Fidèle
Fromage Beauceron
Fromage Charlevoix
Le Beaupré
Pépite d'or

Le Cru du Clocher
Le St-Georges
Cheddar Coaticook
Fromages La Chaudière
Fromages P'tit Plaisir

Cheddar du Terroir de Bellechasse
Ferme S.M.A
Le Bourgadet
Cheddar Lemaire

www.laitequitable.ca

fromages d'ici

Les donneurs au rendez-vous à la collecte de sang



(F.L.) Maniwaki - Les Caisses populaires de la Vallée-de-la-Gatineau et les nombreux bénévoles de la collecte de sang ont dépassé leur objectif de donneurs. Ce sont 197 donneurs qui ont fait un don de sang, alors que l'objectif était de 170. «Nous avons eu un bon succès. Merci aux donneurs et merci surtout pour leur patience, puisque l'attente a été longue à certain moment», affirmé Roberte Raymond. La collecte de sang a tellement été un bon succès que Mme Raymond a indiqué qu'il y aurait davantage de bénévoles et de personnel à la prochaine collecte de sang dans la région, afin de répondre à la demande. La collecte de sang a eu lieu mardi dernier. La Ville de Maniwaki, la paroisse du Christ-Roi, les Chevaliers de Colomb, conseil 11973, les pompiers de Maniwaki et la Sûreté du Québec étaient également partenaires de l'événement. Rappelons que toutes les 80 secondes, une personne a besoin de sang. Un simple don de sang peut contribuer à sauver jusqu'à quatre vies.



**Vous donner le choix,
c'est plus que ça.**

CHEZ GM OPTIMUM, C'EST FACILE DE BIEN CHOISIR.

Chaque année, nous sélectionnons les meilleurs véhicules parmi plus de 200 000, et vous les offrons à bon prix à travers le plus vaste réseau de concessionnaires d'occasion au Québec.

Exigez la paix d'esprit GM Optimum, sans frais supplémentaires :

- Inspection en 150 points
- Assistance routière 24 heures*
- Rabais de 500 \$ pour étudiant*
- Garantie limitée d'un manufacturier*
- Privilège d'échange*



114 concessionnaires au Québec gmoptimum.ca

*Garantie limitée et Assistance routière : 3 mois ou 5 000 km; possibilité d'échange : 30 jours ou 2 500 km. Selon la première éventualité. *Cette offre s'applique aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire inscrits à temps plein. Certaines conditions s'appliquent.

Déficit de 186 256 \$ pour la MRC

Gracefield - Les élus de la MRC Vallée-de-la-Gatineau ont adopté leur rapport financier pour l'année 2005.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Ainsi, la MRC a fait des dépenses de 4 501 053 \$ et ont reçu des revenus de 4 259 183 \$ pour un déficit de 186 256 \$. Le rapport financier a été adopté lors de la dernière séance régulière du conseil des maires, le mercredi 19 avril dernier.

Maison de la Culture

Les élus de la MRC ont également adopté deux recommandations concernant la Maison de la Culture Vallée-de-la-Gatineau. Un avis de motion a été déposé pour un règlement relativement à de l'aide financière annuelle pour la Maison de la culture.

Ainsi, chaque municipalité aura à verser une contribution annuelle basée sur la population et qui tient compte de l'éloignement des personnes par rapport à l'équipement principal opéré par la Maison de la Culture.

Par exemple, la Ville de Maniwaki versera 5 \$ par citoyens, Aumond donnera 2 \$ par citoyen et Low, 0,50 \$. La contribution totale sera de 43 950, 50 \$ par année.

La MRC endossera également un montant de 35 000 \$ dans le cadre du renouvellement du prêt hypothécaire à contracter par la Maison de la Culture pour la salle Gilles Carle. Si la MRC devait payer le 35 000 \$, ce dernier serait payé à même la contribution annuelle afin d'éviter une double contribution.

Parcs régionaux

Le conseil des maires de la MRC a également adopté une recommandation sur la question des parcs régionaux sur son territoire.

Ainsi, la MRC acheminera une demande au gouvernement du Québec déclarant son intention de créer trois parcs régionaux. Ces parcs seraient le Mont Morissette à Blue Sea, le Mont Cayamant à Cayamant et la Pointe du pin rouge à Grand-Remous.

Ce statut de parc régional peut être attribué grâce au schéma d'aménagement révisé.

Appui à la CCIM

Les maires de la MRC Vallée-de-la-Gatineau ont également appuyé sans réserve la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM), qui s'objecte à toute réduction des mesures fiscales mises en place en faveur des régions ressources.

La MRC a donc adopté une résolution pour demander au gouvernement du Québec de continuer d'accorder les avantages fiscaux consentis au régions et MRC ressources, et ce, sans modification d'ici la fin de ce programme en 2009-2010.

Fin de l'itinérance

Le conseil des maires de Gracefield aura été le dernier à faire la rotation des municipalités selon un calendrier pré-établi. Dorénavant, tous les conseils publics se dérouleront le troisième mardi du mois à Gracefield, à la salle communautaire de la Vallée-de-la-Gatineau, voisine du siège social de la MRC.

La MRC a déplacé les conseils du mercredi au mardi vu que cette salle est occupée par un bingo le mercredi soir. Si la salle venait à ne pas être disponible, le Conseil pourrait se tenir à la polyvalente de Gracefield.

Notons que l'assemblée du mois de novembre aura lieu le 4e mercredi du mois comme le veut la loi et celle du mois de décembre aura lieu le 2e mardi.

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

Le bazar paroissial arrive à grand pas. C'est le dimanche 7 mai à la salle paroissiale Christ-Roi au 130, rue Christ-Roi à Maniwaki. Nous invitons toutes les personnes qui le désirent à apporter des pâtisseries, des plantes, de la nourriture, des articles pour la table des cadeaux, le kiosque des bouchons, le bingo, la route de fortune, la pêche, le kiosque de bouteilles de vin, l'artisanat. Tous ces articles pourraient nous aider à compléter nos kiosques. Vous pouvez les apporter au bureau de l'Assomption du lundi au vendredi entre 9h et 16h. Quelqu'un peut aussi se rendre les chercher chez vous, il suffit d'appeler le 449-4900. Si vous avez quelques heures de disponibles, il nous fera plaisir de vous accueillir dans nos équipes. Nous comptons sur votre habituelle générosité pour que cette activité au profit de votre paroisse soit une réussite.

Au nom du comité organisateur, merci du fond du cœur.
Rachel Auger, responsable

MISE AU POINT

Suite à l'article concernant l'arrestation de 26 personnes du crime organisé sur la réserve Kitigan Zibi, paru dans l'édition du 21 avril dernier, nous voudrions apporter une mise au point tant qu'à l'identité d'une de ces personnes. Il s'agit de Lloyd Whiteduck.

Nous désirons préciser que monsieur Lloyd Jeremy Whiteduck, fils de Gérard et Pauline Whiteduck, né le 14 mai 1969 et père entre autres de Maurice et Trevor Whiteduck n'est aucunement impliqué dans cette affaire il s'agit en fait d'un autre Lloyd Whiteduck né le 22 mai 1970.

Nous espérons que cette mise au point saura rectifier tout malentendu que cela aurait pu causer.

La direction.

France Corbeil quitte la région



(F.L.) Maniwaki - L'agente de migration pour Place aux jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau, France Corbeil, quitte son emploi, aujourd'hui (vendredi).

Mme Corbeil quitte la région, pour des raisons personnelles, après quatre ans de services au Carrefour jeunesse emploi (CJE). L'équipe a d'ailleurs tenu un 5 à 7, le jeudi 20 avril dernier, pour souligner son départ.

France Corbeil a travaillé pendant plusieurs années pour la rétention et le retour des jeunes en région. Entre autres, elle a préparé les séjours exploratoires de Place aux jeunes, séjours qui permettaient aux jeunes de découvrir ou redécouvrir la Vallée-de-la-Gatineau et ses employeurs potentiels.

«France a travaillé fort pour faire de Place aux jeunes ce qu'il est maintenant. Nous comptons maintenir le programme à cet excellent niveau. La région a beaucoup gagné à travailler avec France», a affirmé la directrice du Carrefour jeunesse emploi, Sophie Beaudoin.

Tony Lavoie, déjà à l'emploi du CJE, occupera le poste d'agent de migration et prendra la relève de Place aux jeunes dès lundi.

CHIEN PERDU RÉCOMPENSE DE 2 000 \$ \$2 000 REWARD FOR MISSING DOG



Femelle de 40 livres, couleur beige, poils longs sur la tête et sur la queue mais poils courts sur le corps, perdu samedi le 22 avril vers 11h30 a.m. dans la municipalité de Northfield, chemin Montfort, lac Pémichangan. Le chien portait un collier brun et son nom est Layla. **S.V.P. APPELEZ CATO ET RICK HUNTER AU : (819) 463-0886 OU (613) 749-2231.**

N.B. Le chien ressemble à Benji.

Female dog of 40 lbs, beige, long hair on head and tail, body has just been shaved. Head looks like «Benji». She went missing in Northfield by Lake Pemichangan on Chemin Montfort - Saturday, April 22, 2006 at 11:30 a.m. PLEASE CALL PCATO AND RICK HUNTER AT (819) 463-0886 OU (613) 749-2231.

La Maison de la Famille vient en aide aux mamans qui allaitent

(F.L.) Maniwaki - La Maison de la Famille Vallée-de-la-Gatineau organise un «Café au lait» pour échanger sur différents thèmes reliés à l'allaitement.

«Les marraines d'allaitement de la Maison de la Famille invitent donc les futurs et les nouveaux parents à venir les rencontrer pour discuter ensemble», a indiqué la directrice de la Maison de la Famille, Joëlle Martel.

Le «Café au lait» sera également l'occasion de recruter des nouvelles marraines d'allaitement pour accompagner les nouvelles mères. «Notre rôle en est un de soutien. Nous donnons des conseils et surtout, nous écoutons les nouvelles mamans. Nous sommes présentes pour notre filleule. C'est important de préciser que nous suivons une formation continue pour bien faire notre rôle de soutien», a expliqué une des marraines d'allaitement, Caroline Marinier.

Cette dernière a indiqué que c'était du bénévolat très satisfaisant. «Je recommande aux nouvelles mamans de se joindre au groupe de marraines d'allaitement. C'est une grande satisfaction d'aider les mères à allaiter. Cela nous permet aussi de fraterniser et de partager nos expériences», a-t-elle ajouté.

Caroline Marinier fait partie d'un groupe de dix bénévoles composé de Chantal

Service de soutien à l'allaitement



Maison de la Famille Vallée-de-la-Gatineau
441-0282

Lamarche, Nadine Girard, Julie Lafleur, Céline Guilbeault, Marylène Lacroix, Sylvie Thibault, Céline Rochon, Mélanie Carle et France Landry.

Quatre infirmières agissent également comme personnes ressources pour aider les marraines. Il s'agit de Claudine Maurice, Odile Danis-Émond, Karine Ledoux et Anne Émond.

Soulignons que depuis l'an 2000, le nombre de mamans qui allaient à la sortie de l'hôpital a augmenté dans la Vallée-de-la-Gatineau. Le taux est passé de 60 % à 68,5% en 2005.



Recevez
100 \$
en
Remise
Postale

à l'achat de lentilles traitées antirayure et antireflet et de montures modes sélectionnées. **Crizal®**
Offre valide jusqu'au 18 juin 2006. Détails dans les boutiques IRIS.

ROOTS

JONES NEW YORK

Columbia
Sportswear Company

ALFRED SUNG

I R I S
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS



- Dre Nadine Ledoux, o.d.
- Dr Patrick Morgan, o.d.

Iris, Clinique d'optométrie
100, rue Principale Sud
449.6099

Économie et affaires

Gazon Briss est de retour dans la région

Maniwaki - Gazon Briss est de retour dans la région pour offrir son service de traitement de pelouse. Nadine Brisson a obtenu son diplôme en horticulture et pourra conseiller les gens pour qu'ils puissent donner le bon traitement à leur pelouse.

PAR HUBERT ROY

Les locaux de gazon Briss sont situés au 167, rue Laurier, à Maniwaki. «Nous avons décidé de laisser peu à peu les vêtements de travail pour nous concentrer sur les services qui fonctionnent le plus. Nous avions abandonné notre service de traitement de pelouse avec l'application de nouvelles lois il

y a quelques années. Nous sommes donc conformes pour traiter les pelouses dès maintenant», a expliqué Mme Brisson.

Celle-ci sera en charge de tout ce qui touche l'horticulture. «Je pourrai répondre correctement aux questions des gens pour qu'ils puissent faire le bon choix. Nous avons été formés aux nouvelles lois exigées par le ministère de l'Environnement du Québec et nous offrons donc un service plus sécuritaire, qui est en respect avec l'environnement», a-t-elle souligné.

Pour appliquer son produit, Gazon Briss possède une remorque avec un réservoir sécuritaire. «Notre technique compte sur

des pratiques culturelles préventives, dans le but de minimiser l'utilisation de pesticides, tels que les herbicides et les insecticides. Ces pratiques seront expliquées à chaque client dans le but de maintenir un équilibre de l'écosystème de la pelouse du client et de celles des environs», a indiqué Mme Brisson.

Les gens peuvent aller chercher dès maintenant leur formulaire pour le traitement de leur pelouse. Les traitements de pelouse débuteront sous peu, au début du mois de mai.



Nadine Brisson sera en charge de l'horticulture pour Gazon Briss.

IMPORTATION DE CONCENTRÉS DE PROTÉINES LAITIÈRES AU CANADA Les producteurs de lait sensibilisent les consommateurs

(H.R.) Maniwaki - Quelques producteurs de lait de la région ont remis des tracts aux consommateurs de la région, le 20 avril dernier, devant les supermarchés de la région. Ces tracts traitaient de l'importance de consommer des produits laitiers authentiquement québécois, en préférant les produits laitiers faits tout d'abord de lait et de crème et dont la liste des ingrédients est courte et simple.

Les producteurs de lait de la région voulaient aussi sensibiliser les gens à l'importation de concentrés de protéines laitières. Selon Daniel Patry, producteur de lait de Bouchette et représentant local du Syndicat de producteurs de lait de la région Outaouais-Laurentides, ces importations menacent l'avenir de la production laitière de la région et risquent de causer l'effondrement de la gestion de l'offre.

«Le problème est que ces protéines entrent au Canada à prix de dumping, au bénéfice des fabricants qui les utilisent. Les consommateurs n'en profitent pas, puisque les produits laitiers qui contiennent ces ingrédients importés sont vendus au même prix que ceux qui n'en contiennent pas. En distribuant les tracts, nous voulions sensibiliser les consommateurs qui désirent privilégier la production locale à l'importance d'acheter des produits laitiers entièrement fabriqués de lait d'ici et à la nécessité de faire savoir au gouvernement du Canada qu'il doit agir rapidement pour freiner ces importations», a expliqué M. Patry.

Selon le producteur de Bouchette, les importations entraînent des pertes annuelles de plus de 241 M \$ au Canada et pourraient causer des pertes d'un demi-milliard de dollars si aucun geste n'est posé rapidement par le gouvernement fédéral. Pour plus d'informations, on peut consulter le site Internet www.laitequitable.ca.



Denise Lapointe et Carole Lafontaine, propriétaires d'une ferme laitière à Montcerf, remettent un tract à André Lapointe, propriétaire du Métro Lapointe à Maniwaki, incitant les consommateurs à choisir les produits laitiers de la région.

LE COIN DES JEUNES

MOT MYSTÈRE

THÈME : Pêches et Océans

découvrez un message important (32 lettres)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1-	A	I	C	E	L	L	I	U	G	N	A	V	I	R	E
2-	C	P	H	O	Q	U	E	R	O	D	E	E	U	O	B
3-	T	A	L	D	N	E	Z	N	M	O	R	U	E	S	N
4-	R	M	R	I	O	S	A	U	S	M	A	G	B	T	A
5-	O	A	R	T	E	G	E	B	E	L	U	G	A	E	D
6-	P	R	O	T	E	G	E	R	E	R	L	Q	L	L	D
7-	S	S	E	R	S	O	O	C	V	E	U	L	E	F	R
8-	N	O	P	E	C	H	E	U	G	A	V	O	I	F	A
9-	O	U	S	E	C	N	E	I	C	S	T	I	N	I	L
10-	M	I	A	L	G	U	E	U	A	N	S	I	E	S	L
11-	U	N	P	L	E	R	L	N	O	S	S	I	O	P	I
12-	A	O	A	B	E	T	I	R	U	C	E	S	P	N	U
13-	S	C	A	R	U	E	G	A	T	E	V	U	A	S	O
14-	E	R	F	R	A	Y	E	S	P	E	C	E	S	E	R
15-	C	S	E	R	E	I	T	O	C	U	A	E	T	A	B
17-	LOI		24-	PÊCHE		31-	SAUMONS								
18-	MARSOUPIN		25-	PHOQUE		32-	SAUVETAGE								
19-	MER		26-	PLIE		33-	SCIENCES								
20-	MORUES		27-	POISSON		34-	SIFFLET								
21-	NACER		28-	PORT		35-	VAGUE								
22-	NAVIRE		29-	PROTÉGER		36-	VIE								
23-	OCÉAN		30-	SÉCURITÉ											

RÉPONSE DE LA SEMAINE DU 21 AVRIL 2006 : ouverture

Le Cirque estival arrive chez nous !

AU CENTRE DES LOISIRS, DIMANCHE LE 21 MAI 2006

Complétez le mot mystère

Inscrivez vos noms, numéro de téléphone et adresse ci-dessous, découpez et rapportez-le au Journal La Gatineau au 114, de la Ferme, Maniwaki (Québec) J9E 3J9.

Et courez la chance de remporter :

- 1 billet pour adulte (valeur de 20 \$)
- 1 billet pour enfant (valeur de 15 \$)

POUR LA PRÉSENTATION DE 19H

NOM _____

Il ne reste que deux tirages :

- 5 et 19 mai 2006

La gagnante du tirage du 21 avril 2006 est Carole Gauthier de Lac Cayamant

La Gatineau : 50 ans d'histoire

1984: État de siège à Maniwaki

Plusieurs bureaux gouvernementaux de Maniwaki ont été pris d'assaut par la population à la fin du mois d'avril 1984. Plusieurs manifestations ont eu lieu dû à la lenteur de l'avancement des dossiers de l'usine de panneaux MDF et de la route Maniwaki-Témiscaming. LA GATINEAU titrait d'ailleurs son texte «La tension atteint un sommet à Maniwaki».

Recherche et retranscription
PAR HUBERT ROY



Un des participants à la manifestation est monté tout en haut d'un mât pour y décrocher le drapeau fleurdilisé en signe de protestation.

«On s'y attendait tous plus ou moins, mais on ne savait pas à quel moment ça se produirait», a déclaré un employé du bureau d'Énergie et Ressources de Maniwaki mercredi dernier alors que près de 200 camionneurs et employés forestiers ont bloqué l'accès des bureaux pour manifester. La manifestation de mercredi dernier a été déclenchée de façon spontanée et désordonnée, et les manifestants en colère devant la décision du

ministre Yves Duhaime d'accorder l'usine de panneaux MDF à Mont-Laurier, ont renversé un camion du ministère sur le côté», relatait LA GATINEAU en page A-12 de son édition du 2 mai 1984.

Cette manifestation a fait boule de neige pour le reste de la semaine. «Le lendemain, le groupe prenait de l'ampleur et prenait également d'assaut la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, où les cours ont dû être suspendus jeudi et vendredi. Même scénario à l'Hôtel de ville de Maniwaki, où tous les services gouvernementaux ont été paralysés, y compris les services de la justice», mentionnait LA GATINEAU.

Sommet et surprise

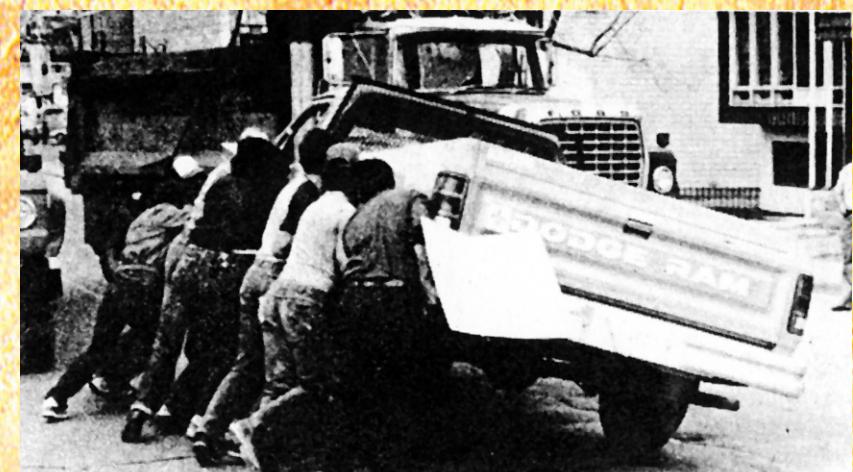
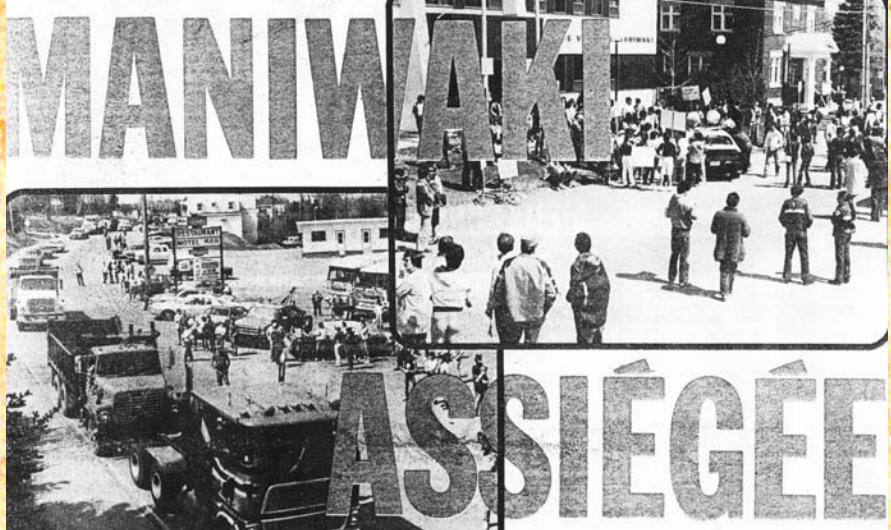
La manifestation a atteint son sommet le 30 avril 1984, alors que près de 300 personnes se sont rassemblées devant les bureaux d'Énergie et Ressources. «La Sûreté du Québec avait augmenté ses effectifs sensiblement et des agents avaient été postés à l'entrée de l'Hôtel de Ville et même à Grand-Rémous, mais les manifestants ont dédaigné ces deux endroits. Vers 9 h lundi, les manifestants ont levé le siège sans que la douzaine de policiers présents n'aient eu à intervenir», poursuivait LA GATINEAU.

Cependant, les élèves de la CÉHG sont retournés dans la rue le matin du 30 avril 1984 vers 10 heures. «Malgré la pluie qui tombait, plus de 500 étudiants ont défilé dans la rue dans une impressionnante grappe humaine. Après avoir effectué un tour rapide des rues de la ville, ils se sont dirigés sur le pont de la Désert, où ils ont congestionné la circulation malgré les efforts des policiers», soulignait LA GATINEAU.

La 117 bloquée

Précédemment, dans la journée du 27 avril 1984, 150 camions lourds ont bloqué la route 117. Les manifestants réclamaient 5 M \$ du gouvernement provincial pour la route Maniwaki-Témiscaming et l'usine MDF. «Par ce geste de protestation monstre, la population de la Haute-Gatineau s'objecte fortement à la décision du ministre Yves Duhaime de donner le feu vert aux dirigeants de la ville de Mont-Laurier d'aller de l'avant avec le dossier de l'usine

LA POPULATION EN A ASSEZ



Personne n'avait le goût de rire en voyant de paisibles camionneurs et travailleurs poussés à la limite à un tel point qu'ils ont renversé un camion d'Énergie et Ressources sur le côté. «Le ministre a aussi renversé sa décision», pouvait-on lire sur le camion.

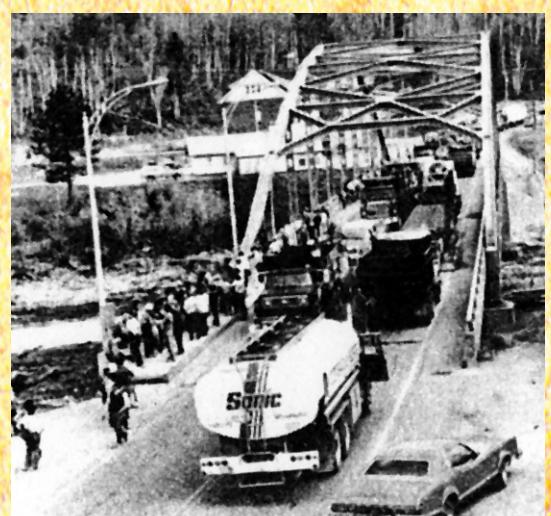
de panneaux MDF, alors que la Haute-Gatineau concentre ses efforts sur ce dossier depuis près de huit ans», expliquait LA GATINEAU, en page A-13.

Le maire de Maniwaki, Robert Gendron, avait ensuite convié les manifestants à une rencontre d'information au Théâtre Azur, dans laquelle il avait souligné être contre la violence et les manifestations, mais en rappelant que tous les moyens politiques avaient échoué. «Nous avons voulu négocier dans la paix, mais nous avons eu le baiser de Judas de notre gouvernement. Nous sommes traités comme des citoyens de troisième ordre», avait-il déclaré à LA GATINEAU.

Duhaime responsable

Réjean Lafrenière, préfet de la MRC de la Vallée de la Gatineau, avait envoyé un télégramme au premier ministre René Lévesque à la suite de ces événements. M. Lafrenière tenait le ministre Duhaime

comme responsable de l'agitation populaire. «Ce manque de respect, Monsieur le premier ministre, envers vos propres décisions, enseigne-t-il que l'anarchie l'emporte sur une justice des plus élémentaires? Une implication de votre part s'impose», concluait-il.



Les manifestants ont bloqué la circulation sur la route 117 durant plusieurs heures. Cent cinquante camions et autant d'automobiles ont participé à la manifestation.



Les étudiants de la CÉHG ont débrayé de façon spontanée et à la surprise de tous.



Notre hebdo...notre force locale !

À l'achat ou à la location d'un véhicule neuf ou usagé



Du 24 avril au 11 juin 2006

courez la chance de gagner



** Tous les détails en magasin.
Certaines restrictions s'appliquent.

Accessoires et installation inclus* *

Une piscine hors-terre de 21pi.

- L'AS des prix imbattables
- L'AS de la fiabilité de ses véhicules
- L'AS du financement à taux compétitifs
- L'AS de la satisfaction après vente



Robert Robitaille
Directeur ventes



Mario Gauthier
Directeur financier



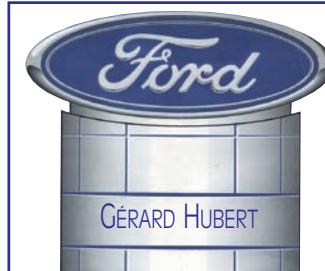
Viateur Roy
Rep. ventes



Pierre Guertin
Rep. ventes



Robert Grondin
Rep. ventes



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217



Site Internet : www.hubertaauto.com



À votre service depuis 1946

Un succès pour le brunch de la Fondation du CSSSVG

Maniwaki - Le 16e brunch de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSSVG) a été couronné de succès, dimanche dernier, au Club de golf Algonquin.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

brunch, Janique Lachapelle.

En tout, la Fondation a amassé 8 075 \$ après la vente des billets et les dons en argent. Louisiana Pacific a offert un don de 1 000 \$ encore une fois cette année, même chose pour le Dr James Trottier. La financière Sunlife, par l'entremise du



Claude Benoît, du Service d'assurances André et Claude Benoît, a remis un chèque de 500 \$ au comité organisateur du brunch de la Fondation du CSSSVG.

Deux cent cinquante-deux personnes, dont plusieurs personnalités de la région, ont assisté à l'événement annuel. Parmi celles-ci, le député de Pontiac et ministre fédéral, Lawrence Cannon, l'attaché politique de Réjean Lafrenière, Georges Lafontaine, le préfet de la MRC Vallée-de-

Service d'assurances André et Claude Benoît ont eux aussi donné à nouveau 500 \$. Notons que le Dr André Therrien a aussi contribué pour 500 \$.

La présidente du conseil d'administration, Pauline Danis et la directrice générale du CSSSVG, Sylvie Martin, en ont profité



Le Dr James Trottier remet un chèque de 1 000 \$ au comité organisateur du brunch composé de Maxime Carpentier-Cayen, Janique Lachapelle et Joanne Baker.

la-Gatineau, Pierre Rondeau et plusieurs maires étaient présents.

«Nous sommes bien contents du taux de participation. Je suis très satisfaite. C'est une belle récompense de notre travail que nous avons fait pour organiser l'événement», a indiqué une des organisatrices du

pour faire le point sur la situation au Centre de santé.

«Nous avons réussi à stabiliser le CSSSVG. Il y a désormais un excellent échange entre la direction et les médecins. Trois autres médecins arrivent également en 2006, ce qui est une bonne nouvelle», a affirmé Mme Danis.

«Le CSSSVG est en équilibre budgétaire. Pour la prochaine année, notre enjeu est de maintenir cet équilibre. Nous avons aussi des projets sur lesquels se pencher, tels la clinique médicale et l'hémodialyse», a ajouté Mme Martin.



Jean-Guy Hubert de J.O.Hubert a offert un BBQ à une heureuse gagnante.



Le conseil d'administration de la Fondation du CSSSVG a remis une plaque à Mike McConnery pour lui rendre hommage.

L'accueil du brunch a été fait par la chorale du Rucher, dirigée par Sébastien McNeil. Par la suite, les participants ont dégusté leur déjeuner.

Hommage à Mike McConnery

Le conseil d'administration de la Fondation du CSSSVG a profité du brunch pour remettre une plaque en guise de remerciement à Mike McConnery. Ce dernier a fait plusieurs années de bénévolat pour la Fondation.

Échographie

Cette année, l'objectif du brunch de la Fondation est de récolter des argents pour se procurer des meilleurs appareils échographiques. Le Dr Martin Lepage, de Gatineau, a profité du brunch de la Fondation pour présenter les avantages des appareils échographiques récents.

«La technologie est toujours en évolution. Notre équipement est davantage sophistiqué, ce qui nous permet de voir de plus en plus de détails, a expliqué le Dr Lepage. C'est pour avoir des appareils qui nous permettront d'être plus précis que nous sommes ici aujourd'hui.

«Les nouveaux appareils permettent de faire des diagnostics plus précis. Un des autres avantages importants est qu'il permet de faire des diagnostics plus précoce. Nous pouvons ainsi trouver un cancer



Le Dr Martin Lepage a présenté les bénéfices des nouveaux appareils échographiques.

plus rapidement.»

Le Dr Lepage a rassuré les gens que les appareils utilisés présentement par le CSSSVG ne sont pas inefficaces. «L'équipement au Centre date de quelques années. Ce sont des bons appareils, mais ils sont désuets par rapport à la nouvelle technologie. Nous allons pouvoir bénéficier d'appareils de plus haute qualité et aider toute la population», a-t-il précisé.

Le comité organisateur, composé de Janique Lachapelle, Joanne Baker et Maxim Carpentier-Cayen a tenu à remercier les donateurs et les participants pour leur contribution. «Après tout, un don à la Fondation est un don pour votre vie», ont-ils conclu.



Paul Roussel, de Louisiana Pacific, offre un don de 1 000 \$ au comité organisateur du brunch de la Fondation du CSSSVG.



Le défi des têtes rasées approche à grand pas! Fabienne, notre journaliste, a finalement trouvé sa prochaine victime, en la personne de sa patronne, moi-même, mais ça prend du fric 30 000\$...coupe...coupe...coupe les cheveux!!

On ne peut passer sous silence l'implication de notre secrétaire-comptable, Claudette Grondin, à ce merveilleux défi! Y serez-vous?

Le week-end dernier, André Riopel de la SSHG, a décidé de s'improviser bûcheron. «Chain saw» pas éguisée, casque de hockey sur la tête, pas trop bon notre André pour jeter les arbres par terre. Il a fallu que Luc Martel s'en mêle. C'est finalement Luc qui a fini l'opération avec son «backo». Merci Location Expert!

L'enjeu du dernier Championnat du monde de babyfoot de Zoom 15/35 était une parution dans les Muguetteries. Félicitations à Sébastien Vachon et Fabienne Lachapelle, l'équipe de la Nouvelle-Zélande, pour leur 3e titre. La rumeur veut que le prochain enjeu soit un trophée commandité par Branchaud...à suivre!

On l'as-tu la température en dents de scie. Mais ne vous découragez pas car pour le mois de mai j'ai commandé du soleil, soleil et encore du soleil!!

Envoyez-moi vos Muguetteries, on gardera l'anonymat. Parole de Muguette!!

MAISON DE RÉPIT DU LAC GRENON

L'OPHQ verse une subvention de 19 400 \$

(H.R.) Maniwaki - L'Office des Personnes handicapées du Québec (OPHQ) a versé une aide financière de 19 400 \$ pour financer le projet de maison de répit au lac Grenon, à Messines.

La subvention servira à embaucher un chargé de projet et un assistant, qui sera une personne ayant un handicap physique. Ceux-ci auront plusieurs mandats à remplir lors de la mise en fonction de la maison de répit. Ils devront tout d'abord préparer l'environnement physique des lieux, telles les rampes d'accès et les chambres adaptées, ainsi que s'assurer que les interventions correspondent aux besoins des personnes ayant un handicap.

Le chargé de projet et son assistant devront également s'assurer de la qualité du personnel lors de l'embauche et prévenir les obstacles et sensibiliser le milieu à la venue de la maison de répit. Ils auront également à mettre en place un



système de formation adéquat et continu des employés de la maison de répit. Finalement, ils auront à élaborer et présenter l'offre de service de la maison aux participants, à leur famille et à l'ensemble de la communauté.

«Cette subvention est versée pour s'assurer que la Maison pourra offrir des serv-

ices de qualité répondant aux besoins des personnes ayant un handicap dès son ouverture. Cette subvention est la deuxième octroyée en peu de temps par l'OPHQ sur le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau, l'autre étant la reconnaissance des Ateliers Boirec comme entreprise adaptée.

NETTOYEUR Unique

10 ans déjà

Propriétaires: Gilles Michaud et Agathe St-Amour
23, rue Principale Nord, Maniwaki
Tél. 819-449-5160 • 819-449-7430

Dépositaire des produits d'entretien

- Commercial • Industriel • Résidentiel

(Produit magique pour les tâches causées par l'eau dure au toilette et lavabo)

Service de location ou achat :

- Nappes
- Tapis d'entrée
- De vêtements de travail (boucherie, garage et restaurant)
- Salopettes (orange, bleu avec bandes réfléchissantes)

PROCUREZ-VOUS ÉGALEMENT DES CENDRIERS POUR L'EXTÉRIEUR MURAL OU SUR PIED

Un merci spécial à nos employés (es) qui représentent une grande part de notre réussite. Un merci tout particulier à toute notre clientèle qui nous permet de continuer en nous encourageant au quotidien.

Promotion

distributeur Purell gratuit à l'achat de 2 cartouches (tout le mois de mai)

À surveiller

Tirage d'un manche avec mopette

Venez nous voir !



LETTRE D'INFORMATION À L'INTENTION DES CITOYENS

LAUZON (Thurso) ressources forestières explique son projet de virage technologique et les retombées économiques anticipées dans la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et en Outaouais

LAUZON vit une situation paradoxale. Autant elle figure en tête de lice des manufacturiers canadiens exportateurs de planchers de bois franc et parmi les 5 plus importants fabricants en Amérique du nord dans une industrie en forte croissance – autant la pérennité de ses usines de sciage est menacée par i) le manque d'approvisionnement; ii) la hausse du coût du bois; iii) la diminution de la valeur des produits de sciage vu l'appauvrissement de la qualité des billots en forêt; iv) le coût de transformation trop élevé; et v) la désuétude et les limites technologiques de ses usines de sciage.

Force est de constater qu'à chaque semaine, une succession d'usines de 1ère à la 3e transformation annoncent leur fermeture quelque part au Québec. Cette menace guète aussi **LAUZON (Thurso) ressources forestières**, la plus importante scierie de bois feuillu au Canada qui emploie 164 travailleurs, sa scierie La Minerve qui emploie 18 personnes, plus de 360 travailleurs en forêt et ceux de la papetière voisine qu'elle alimente en copeaux et bois de pâte à raison de 25 à 30 % de ses besoins en approvisionnement.

Toute l'industrie s'entend à l'effet qu'il y a au Québec 40% trop d'usines de sciage qui se partagent des droits de coupe sur forêt publique d'où la motivation du ministère des ressources naturelles, gestionnaire de ces volumes, à réduire les volumes consentis aux industries – et cette tendance devra se poursuivre. À cela s'ajoute l'aspect réglementaire fort nécessaire d'ailleurs afin de remettre la forêt sur pied. Enfin, d'autres pressions externes viennent fragiliser nos entreprises tels la valeur du dollar canadien et surtout l'entrée massive en Amérique du nord et au Québec de produits à faible prix tels que ceux proposés par les asiatiques.

Convaincue que la relance de l'industrie forestière au Québec repose sur la réduction du nombre d'usines bénéficiaires de contrats d'approvisionnement en bois sur forêt publique et sur la modernisation des usines de 1ère transformation de bois telle celle de Thurso pour la rendre plus performante et rentable, la direction de **LAUZON (Thurso) ressources forestières** tente depuis juin 2005 de négocier avec le ministère des ressources naturelles et de la faune et avec les maires des municipalités concernées, des conditions favorables à la réalisation de cet important projet de transfert technologique à son usine de Thurso – une première mondiale !

Ce projet structurant et créateur d'emplois pour votre communauté et tout l'Outaouais servirait de catalyseur à plusieurs millions de dollars d'investissements et à la création de centaines de nouveaux emplois dans les usines de plancher et de recyclage propriété de **LAUZON**. Non seulement il n'affecte en rien les activités forestières en place dans votre communauté, il permet de préserver l'équilibre économique et le maintien des emplois associés directement ou indirectement à **LAUZON** dans votre MRC, il assure aussi le maintien d'un très grand nombre d'emplois dans toute la grappe industrielle (clients, fournisseurs, sous-traitants et la papetière de Thurso) à Maniwaki et partout en Outaouais – une solution claire pour sauver nos emplois d'abord mais aussi ceux d'un grand nombre d'entreprises de l'industrie forestière affectées par ce fléau en Outaouais.

LAUZON est fière de son succès sur les marchés internationaux qu'elle attribue au savoir-faire et à l'engagement de chaque membre de son équipe dans toutes ses usines. Depuis son démarrage en 1997, l'usine de plancher de Maniwaki s'est transformée en véritable incubateur technologique faisant l'envie de toute l'industrie de recouvrement de sols en bois. Ce sont plus de 10 \$ millions en investissements et 110 emplois qui ont suivi à cette usine en plus des sommes importantes investies annuellement en recherche et développement. Pas étonnant que nos clients insistent à visiter de façon régulière l'usine de plancher de Maniwaki par groupe de 20 venant de partout dans le monde !

Ambivalence des élus

Depuis juin 2005 déjà, la direction de **LAUZON** multiplie ses rencontres avec les élus municipaux, provinciaux et fédéraux afin d'obtenir leur appui au projet. Sensible à l'attachement des communautés aux droits de coupe consentis aux scieries par le MRNF, **LAUZON** a offert à chaque municipalité concernée des activités économiques compensatoires fort honorables et a reçue confirmation de l'appui d'un grand nombre d'entre elles. Plusieurs envient d'ailleurs les conditions contenues à l'offre présentée à vos élus! Il faut savoir que notre proposition finale avait reçue l'appui de la majorité des élus de votre MRC mais a été renversée à la dernière heure sous prétexte que les maires n'auraient pas juridiction pour voter une telle entente. Sachez que des droits de coupe sont attribués aux usines par le MRNF – toute entente est donc possible si approuvée par lui. D'ailleurs, notre proposition à votre MRC a été encouragée par le MRNF. Aussi, tous les maires sont concernés puisque la main d'œuvre de l'usine de plancher de

Maniwaki provient à 45% de Maniwaki et à 55% des autres municipalités de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau .

Voyez par vous-même le résumé des offres :

1. **LAUZON** a garanti à la MRC que dans les 3 prochaines années, il y aurait des investissements de plusieurs millions de dollars et création d'un minimum de 38 emplois à l'usine de plancher de Maniwaki. Cela afin d'atténuer les emplois perdus suite à la fermeture de l'usine de sciage de Maniwaki ;
2. **LAUZON** a accepté de renoncer à se départir de son usine de sciage de Déléage à la demande de la MRC et lui offre la possibilité de louer son usine afin qu'elle puisse redémarrer une petite opération de sciage dans différentes essences sur ce site (un promoteur a déjà en attente). Selon le promoteur et la MRC, cette usine pourrait être alimentée par du bois provenant de sources privées telles : bois privé, TPI, Forêt de l'Aigle et/ou bois de CAAF venant de la 74-01 et 74-02 ;
3. **LAUZON** a offert à la demande de la MRC un congé de 9 mois de loyer afin de lui permettre de disposer du temps nécessaire pour s'entendre soit avec le promoteur intéressé, soit avec un autre promoteur éventuel ;
4. Afin de stimuler l'emploi local, **LAUZON** s'est engagée, à la demande de la MRC, à accorder en priorité des travaux non commerciaux, commerciaux et techniques émanant du contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier de 63 600 m³ de Maniwaki sur le territoire de la MRC à des entreprises de la région, dans la mesure où celles-ci démontrent une structure financière et opérationnelle suffisante pour honorer leurs obligations contractuelles, et qu'elles puissent offrir des conditions qualité prix compétitives ;
5. Et en dernier lieu, **LAUZON** s'est engagée à garder son usine de Maniwaki en place avec comme garantie les contrats d'approvisionnements de l'usine de sciage de Maniwaki.

En contrepartie, **LAUZON** a demandé à la MRC d'appuyer le transfert de volume de feuillu dur présentement attribué à l'usine de sciage de Maniwaki vers son usine de sciage de Thurso. Ceci, afin de permettre la réalisation d'un important projet de modernisation et de transfert technologique à son usine de Thurso. Une fois complété, le projet ferait de cette usine une usine hybride qui tout en conservant sa vocation de sciage, offrira une valeur ajoutée de par ses nouvelles fonctions de 2e transformation vers des produits de spécialité 'sur mesure'.

Voilà ce qui a été négocié afin de créer une industrie forte de 2e et 3e transformation à Maniwaki et de sécuriser et permettre aux gens de la région de la Vallée-de-la-Gatineau de bâtir un avenir meilleur.

En terminant, **LAUZON** est une entreprise dirigée par un président natif de l'Outaouais qui a à cœur le rayonnement et le bien-être de l'entreprise et de la région. Rappelez-vous que seules les entreprises possédant l'expertise, la structure, les ressources financières et la vision stratégique pourront faire face à la concurrence asiatique et mondiale et s'assurer une place parmi les chefs de file. Voilà pourquoi nous avons confiance que vos élus retiendront l'offre déjà négociée et voudront devenir partenaires dans cet important projet de société pour sécuriser le développement continu de votre ville, de votre MRC et de tout l'Outaouais.

La Direction

Fondée par David Lauzon, l'entreprise célèbre cette année 21 années de croissance continue. Elle est une des rares sociétés privées de l'industrie forestière œuvrant dans la transformation du bois de feuillu, à réaliser une intégration verticale complète de ses opérations pour inclure 4 usines de planchers de bois, 4 usines de sciage de bois feuillu, 2 centres de distribution, 1 société de commercialisation de bois de sciage et finalement, 2 usines de récupération des résidus de bois convertis en granules (combustible). Reconnue comme le plus important manufacturier de planchers de bois franc du Canada et parmi les cinq plus grands en Amérique du nord, la notoriété de ses produits commercialisés sous les marques Lauzon, Collection Classics, Collection Nextstep, Collection Authentic, Polynium+ avec écran solaire, Eterna et Dubean, est bien établie. Avec un chiffre d'affaires consolidé de plus de 200 millions \$ et quelques 1 200 employés, 75% de son marché est dédié à l'exportation aux États-Unis, en Asie et en Europe. Son siège social se trouve à Papineauville, en Outaouais.

Salle comble au concours amateur de Grand-Remous

Grand-Remous - Le troisième concours annuel amateur de Grand-Remous a attiré plus de 350 personnes au Centre Jean-Guy Prévost, le samedi 22 avril dernier.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Quinze artistes ont pris la vedette pour l'occasion. «Je suis très, très satisfait. Nous avons eu un gros succès comme l'an dernier», a déclaré un des organisateurs du concours, John Rodgers.

Quatre invités spéciaux ont aussi monté sur les planches de la scène. René et Philippe Grondin ont chanté, ainsi que Scott Lacroix et sa fille Alexia.

10 à 13 ans

Deux catégories ont donné la chance à plusieurs de monter sur la scène. Dans la catégorie des 10 à 13 ans, c'est Sara Groulx, de St-Jérôme, qui a volé la vedette avec son interprétation énergique de «Il était une fois nous deux», de Joe Dassin.



Les propriétaires, les employés et les anciens employés du magasin J.B. Lévesque de Grand-Remous qui fête ses 70 ans cette année.

La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée

ACHETONS
Terres à bois et coupes de bois

PRIX PLUS QUE CONCURRENCIEL

- Dans le domaine de la foresterie depuis 1940
- Respect des objectifs du propriétaire
- Respect de l'environnement
- Travaux de qualité

Christian Vézina

TÉL.: 819-457-2010 Cell.: 819-360-6478 Fax : 819-457-2815

Annie Caron, de Gracefield, s'est classée deuxième avec sa version rythmée de «Dépendre de toi» d'Andrée Waters. Le prix coup de cœur est également allé à une jeune vedette de Gracefield, soit Claudia Robillard, qui a chanté puissamment «Tout effacer», de Marie-Chantal Toupin.

Les autres candidats étaient Kelly-Ann Côté, de Grand-Remous, qui a bien chanté «Un ange passe» d'Annie Villeneuve et Cynthia Fournier, de Maniwaki, qui a interprété «From this Moment», de Shania Twain. Kathleen Rodgers, de Grand-Remous, a chanté «Maudit bordel», de Marie-Chantal Toupin et Mathieu Olivier-Garand, de Maniwaki, a fermé la marche avec «La rue principale», des Colocs.

16 ans et plus

Huit chanteurs ou groupes ont pris la



Les gagnants dans la catégorie 10 à 13 ans. vedette dans la catégorie des 16 ans et plus. C'est Josée Michauville, de l'Ascension, qui s'est méritée la première position avec une interprétation émotionnelle de «La quête», de Jacques Brel.

Jonathan Langevin, de Maniwaki, a fait danser la foule avec sa version dynamique

joué une de leur composition.

Francis Guy, de Messines, a chanté «Mexico», de Kaïn et Sébastien Langevin, de Grand-Remous a interprété «Smoke Baby», de Hawksley.

Hommage à J.B. Lévesque

Le magasin J.B. Lévesque de Grand-Remous a aussi reçu un hommage pour



Les gagnants dans la catégorie 16 ans et plus.

de «Old Time Rock'n Roll», qui lui a valu le deuxième prix. Salem Lavoie, de l'Abitibi, a aussi fait réagir le public à maintes reprises avec sa version impeccable de «What's Up», de Four Non Blonds.

Les autres chanteurs qui ont pris la vedette sont Julien Tessier, de Gatineau, qui a joué avec son groupe de musique une composition. Joey Mantha, de Grand-Remous et David Lyrette ont également

ses 70 ans de services. Johanne Thibault, qui a travaillé presque 20 ans au magasin, a lu un texte résumant le travail ardu de la famille Lévesque dans leur magasin.

«Nous tenons à remercier tout le monde pour cet hommage. Merci aussi à nos clients qui nous encouragent depuis 70 ans», a remercié Bernard Lévesque après une ovation debout.

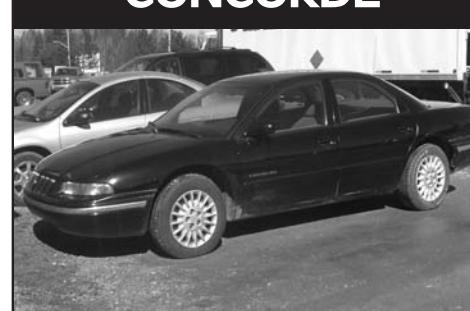
Deux soirs ?

Les organisateurs du concours amateurs de Grand-Remous, John Rodgers, Claudette Lyrette, Line Lyrette et Victor Lyrette ont tenu à remercier tout le monde qui a contribué au succès de l'événement.

«Merci à tous. Merci au public, aux bénévoles et aux candidats qui ont donné leur maximum sur scène. L'organisation du concours demande beaucoup de travail et nous avons besoin davantage de bénévoles. Par contre, je suis fier d'avoir travaillé pour l'Alliance autochtone et pour le Club Optimiste», a affirmé M. Rodgers.

Ce dernier a confirmé que le concours sera de retour l'année prochaine, mais peut-être sous une nouvelle formule. «C'est certain que nous allons être de retour l'année prochaine et peut-être sur deux soirées. C'est à suivre», a-t-il conclu.

1997 CHRYSLER CONCORDE



NOIR 4 295\$



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9



CHEVROLET

LA MARQUE **nº 1 AU PAYS**

RAMÈNE L'ESSENCE À PRIX TERRE À TERRE



Économisez aux pompes avec Chevrolet.

Hâtez-vous, cette offre est pour un temps limité sur la plupart des modèles 2006.

COMPAREZ

Voyez comment Chevrolet se démarque.
decouvrezchevrolet.gmcanada.com



Informez-vous au sujet
des 3 mois d'essai gratuit
du service XM.²



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. 1. À l'achat ou à la location de la plupart des modèles neufs ou de démonstration en stock et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 \$, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'obtenir la réduction sur l'essence. L'offre s'applique aux véhicules dont la livraison est prise entre le 20 avril et le 30 juin 2006 inclusivement. La réduction de 20¢ par litre pendant un an jusqu'à 2 500 L inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures de la livraison et jusqu'au 31 août 2007, uniquement dans les stations Petro-Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. Tous les véhicules 2006 sont admissibles sauf la Chevrolet Corvette, Chevrolet Express et les camions poids moyen (y compris la famille GMT560 2 et 3, les camions à cabine basculante et la série W). Certaines conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 2. Pour plus de renseignements, visitez gm.xmradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. ©2005, Comité d'organisation des Jeux Olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. **Tous les détails chez votre concessionnaire et au gmcanada.com.**

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725*Les p'tites annonces classées*VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI**ANIMAUX**

Jument blonde, 10 ans, 1 650 lbs, idéal en double. Info.: 449-0090

Cheval Percheron noir, 9 ans, voiture et attelage. Info.: 819-449-7007

Chiots à donner, épagneul croisé, âgés de 7 semaines. Info.: 441-2843

CHALETS À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur le Lac Roddick. 4 saisons inclus pédalo, canot, chaloupe et descente de bateau, couche 8 personnes. Info.: 819-465-2980

**VILLE DE
MANIWAKI****AVIS PUBLIC****AUX CONTRIBUABLES DE LA
SUSDITE MUNICIPALITÉ**

Est par les présentes donné par la soussignée greffière, de la susdite municipalité, qu'il y aura séance régulière du conseil le 15 mai 2006 à 20 heures au 186, rue Principale Sud, Maniwaki (Québec).

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effet :

Marge arrière d'un bâtiment industriel existant à 8,03 mètres, de la limite de propriété au lieu de 15 mètres, selon le règlement de zonage no 676 en vigueur.

Identification du site concerné :

116-112, chemin de Montcerf.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné à Maniwaki ce 28^{ème} jour du mois de avril deux mil six.

M^e Andrée Loyer, greffière**CHAMBRES À LOUER**

Chambre à louer pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes avec soin complet au centre-ville de Maniwaki près de l'église de l'Assomption. Info.: 449-5399

Chambres avec entrée privée, satellite, salle de bain, salon, incluant réfrigérateur et micro-ondes. 441-0427 ou 449-0640

Chambre à louer avec TV et câble inclus, accès une cuisinette, meublée, Info demandé Denyse au 449-7334 de jour ou 449-4625 de soir

Chambres à louer, situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Infos : 449-7011.

**CHIFFONS
VITRES & MIROIRS**

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".

Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille sans aucun "chamarrage".

Agathe Grondin, représentante pour la région.
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel.: 819 449 1237
N'achetez pas sans une démonstration!

**VILLE DE
MANIWAKI****AVIS PUBLIC****TRAVAUX DE DÉMOLITION**

Est par la présente donné par la soussignée directrice du service d'urbanisme de la susdite municipalité que le comité de contrôle de démolition d'immeubles de la Ville de Maniwaki doit étudier la demande de démolition suivante :

Demande de démolition d'immeuble no DEM-IM 2006-002

Identification du site concerné : 219, rue Principale Sud
Lot : 2 983 160, cadastre du Québec

Nature et effet :

La propriété est la possession de McCol Frontenac pétrolière inc. (Immeuble Devon) depuis plusieurs années. Les propriétaires ont cessé les activités de station service depuis décembre 2004 et n'ont pas l'intention de procéder à la réouverture du commerce. La demande de démolition consiste à retirer les réservoirs souterrains de même que démolir le bâtiment principal et les équipements accessoires. Une caractérisation du sol est prévue. Aucun projet de réutilisation du sol dégagé est déposé.

Toute personne qui veut s'opposer à cette demande doit, dans les dix (10) jours de la publication de cet avis faire connaître par écrit son opposition motivée au bureau du Service du greffe de la Ville.

Donné à Maniwaki, ce 28^{ème} jour du mois d'avril 2006.

Claire Prud'homme
Directrice de l'urbanisme

Section Affaires

**Excavation
Jean Robillard inc.**
Tél.: (819) 449-6115
Télécopieur : (819) 449-3380
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE 395, R.R. #1
Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

**DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.**
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation
de pompes submersibles
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki
(Québec) J9E 3G9
P.F.E.
250
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

MÉTAL GOSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUVAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380

**Excavation
Jean Robillard inc.**
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE 395, R.R. #1
Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

**DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.**
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

**SERRURERIE
YVES COUSINEAU
enr.**
**SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.**
449-2245
La nuit: 449-5674

**CONSTRUCTION
LUC MONTREUIL INC.**
Luc Montreuil, Contracteur Général
22, Montée des Plaines
Aumond Qc. J0W 1W0
Tél: (819) 441-2966
Fax: (819) 441-2963
Cell: (819) 441-8288
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION
Courriel : luc_montreuil@hotmail.com
Site Internet : www.constructionlumontreuil.com
LICENCE RBQ : 8294-4224-50

**TRANSPORT
branchaud**
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec)
Tél.: 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

**CONSTRUCTION
GUY PATRY**
Entrepreneur général et spécialisé en
terrassement et excavation
Maniwaki
Bouchette
Tel : 819-465-1222
Depuis 1987
R.B.Q. 3049727574
Fax : 819-465-1497
Cell : 819-441-6308

119, route 105
Maniwaki, QC
J9E 3A9
(face à Martel et Fils)
Tél. 819-449-8318
819-449-1590
**ENTREPÔTS
MARTEL**
ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE
Luc Martel, propriétaire
luc.martel@martel.qc.ca

**Les couvreurs
ROCHON**
Nous faisons des toitures de tous genres
• Résidentielles • Commerciales • Industrielles
ESTIMATION GRATUITE
LICENCE RBQ : 2537-2913-00
78F, Route 105, Egan-Sud
(819) 449-4976
Kazabazua
Sans frais : 1-888-449-2849
(819) 467-2849
FAX: 467-4727

Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424
Robert Robitaille
Représentant

GILBERT DAVID TV LTÉE
La Boutique Électronique
273, Notre-Dame
Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-3545
Téléc.: (819) 449-6748

Protectron
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ
Claude Brosseau
Conseiller en sécurité commerciale / Commercial Security Consultant
170, rue d'Edmonton
Gatineau (Québec) J8Y 3S6
Tél.: 819-595-0494
1 800 653-9111
Fax: 819-776-5140
Pagette: 514-408-0003
Cell.: 819-441-8771

**Les Toitures
Denis & Rochon**
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

DIVERS À VENDRE

Fendeuse à bois, Prix: 600\$. Info.: 449-7489



Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 Télécopieur : (819) 449-2636

AVIS PUBLIC

Projet de règlement relatif au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires.

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors de son assemblée ordinaire du 26 avril 2006, le conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais a adopté la résolution 2006-CC-053 concernant le projet de règlement cité en titre.

Ledit calendrier sera adopté à l'occasion de l'assemblée régulière du 28 juin prochain.

Les dates prévues des séances ordinaires sont les suivantes :

Le jour :

30 août 2006
27 septembre 2006
25 octobre 2006
29 novembre 2006
31 janvier 2007
28 février 2007
28 mars 2007
25 avril 2007
23 mai 2007
27 juin 2007

Le lieu :

Maniwaki
Fort-Coulonge
Fort-Coulonge
Maniwaki
Maniwaki
Maniwaki
Maniwaki
Maniwaki
Maniwaki
Maniwaki

L'heure : les séances ordinaires du conseil des commissaires débutent à 19 h 00

Le texte de ladite résolution de même que celui du règlement correspondant peuvent être consultés au centre administratif, situé au 331, rue du Couvent à Maniwaki, durant les heures de bureau.

Donné à Maniwaki, Québec, le 27 avril 2006.

M. Michel Houde
Secrétaire général

GMP Garage MOTO PRO

Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE

Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

Pour avoir un bon fonctionnement un champ d'épuratior doit être nettoyé à tous les 5 ans.

RÉJEAN LAFONTAINE
819-449-7159

RBQ 8293-4985-41
Membre CMMTO

Plomberie Aumond inc.

Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES

Dufran 2003

François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@reseau.com

5 fenêtres en cèdre à vendre, elles seraient bonnes pour un chalet ou un camp de chasse. Info.: 449-2059

Mobilier de salon et cuisine en orme massif. SALON: divant 3 places, fauteuil, berceuse avec tabouret, 2 tables de bous, une table de centre, 2 lampes de table, une lampe sur pied. CUISINE: table ronde de 42" avec panneau de 18" et 4 chaises pour info.: Anne au 819-449-1958

000\$ pour 600\$. Info.: 449-4210 le soir.

2 Matelas de 32"x75", neuf, idéal pour roulotte ou autres. 100\$ chacun. Info.: 449-4210 le soir.

Machine à coudre 1995, Janone Model L-373 avec meuble à 4 tiroirs et banc coffre couleur chêne foncé, très propre et peu utilisée. Prix 575\$. Info.: 465-2917

Pneus UniRoyal Laredo, P235/70R15, 4 saisons avec Mag original, S10, 4x4, 2003, valeur de 2

000\$ pour 600\$. Info.: 449-4210 le soir.

Moulin à scie stationnaire, Forano, droitier, lame 48", Edger, button saw, tapis roulant pour la grande scie, chaîne à brin de scie, roue d'air, moteur 4 cyl., diesel. Bon prix. Info.: 819-463-4757 ou 819-463-3419

6 Fenêtres à manivelle en bonne condition, 5 de 40"l x 63" h et un de 60"l x 63" h. Info.: 449-1969

Générateur 3800 marque Kubota, pompe à l'eau à essence 200 pieds de boyau, 2 pneus Michelin 265R16, remorque un essieu pour transport d'auto. Info.: 449-2250

Tracteur à gazon Ford 12/38. Prix: 400\$. Info.: 441-1254



OFFRE D'EMPLOI

JOURNALIER ET OPÉRATEUR DE MACHINERIES LOURDES

La municipalité de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau est à la recherche d'un journalier et opérateur de machineries lourdes.

Description sommaire :

Sous la direction de la directrice générale et sous la supervision de l'inspecteur municipal, la personne effectue divers travaux reliés à l'entretien d'hiver et d'été des infrastructures municipales, de l'entretien et des réparations mécaniques mineures de l'équipement municipal sous sa responsabilité.

Sommaire des tâches :

- Effectuer toutes les tâches reliées au domaine de la voirie municipale telle que l'entretien et réparation des chemins et ponceaux etc;
- Nivellement des chemins municipaux;
- Déneigement des chemins municipaux;
- Opérer un camion 10 roues, niveleuse et rétrocaveuse;
- Toutes autres fonctions pouvant être jugées connexes.

Exigences :

- Avoir une bonne connaissance du domaine visé;
- Être détenteur d'un permis de conduire de classe 1, 3 et 5;
- Détenir un diplôme de secondaire V ou toute autre formation équivalente ou une expérience adéquate.

Profil recherché :

- Disponible à travailler les fins de semaine et les soirs durant l'hiver;
- Excellent connaissance de la machinerie lourde serait un atout;
- Diplomatie;
- Autonomie;
- Entregent.

Date limite de la candidature :

Le mercredi 10 mai 2006 à 15h00.

Les personnes désireuses de poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

Mélanie Lyrette, directrice générale
Municipalité de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau
27, chemin Principal C.P. 155
Ste-Thérèse-de-la-Gatineau (Québec) J0X 2X0

Seules les candidat(e)s retenu(e)s seront convoqué(e)s pour une entrevue.

MOULIN À SCIE WOOD-MIZER

Disponible pour sciage à domicile de vos billots
Aussi, vente de bois tel que :
Pruche : 2'x4', 2'x6', 2'x8', 3'x6', 6'x6'
et planche (idéale pour revêtement extérieur de bâtiment)
Aussi, cèdre : 4'x4', 6'x6', planches et 2" pour patio, quai ou autres et poteau de 8 pieds pour 5 \$/unité

Pour nous joindre :
463-3663

1-800-567-9699 La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences.
Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire place à Tel-Aide Outaouais.

741-6433
courriel : plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

École de conduite
Certifiée par : La ligue de sécurité du Québec
Driving school
Certified by : La ligue de sécurité du Québec

Amanik (819) 441-1959
517, Route Principale, Aumond (Québec) J0W 1W0
Prop: Manon Patry



*Les p'tites annonces classées***CPE Vallée Sourire**

Le CPE Vallée Sourire annonce l'ouverture de ses deux installations, 29 places avec pouponnière située à Gracefield et 24 places à Kazabazua pour juin 2006. La corporation est présentement à la recherche de candidatures afin de combler les postes suivantes :

Éducatrices/ éducateurs de la petite enfance qualifiés (es)

Selon les critères du Ministère de la Famille, de la Condition Féminine et des Aînés pour postes permanents à temps plein (37,5 hrs/ semaine, salaire : selon échelle salariale).

Qualifications requises :

1. Diplôme attestation des services de gardes plus 3 ans d'expérience avec enfants de 0-5 ans
2. Diplôme d'études collégiales en technique de service de garde

Aide éducatrice(éducateur):

Secondaire 5 et/ou expérience en animation de groupe d'enfants 0 à 5 ans.

Cuisinier (ère)

Pour un poste permanent 25 heures semaine. Diplômé et/ou avec expérience reconnue par le Ministère de la Famille, de la Condition Féminine et des Aînés.

Veuillez faire parvenir une lettre de présentation, le curriculum vitae et les preuves de qualifications avant le 5 mai 2006 à 16h30.

À l'attention du Comité de sélection

CPE Vallée Sourire

1, rue Roy CP 11

Gracefield, Québec

J0X 1W0

Téléphone : 819-463-0006

Par télécopieur : 819-463-0238

Par courriel à : mbastien@ireseau.com

4 pneus Michelin 205 R75 14, 2 pour 50\$ ou les 4 pour 80\$. TV 20" couleur, 200\$. 2 tondeuses à gazon, 50\$ ch. Info.: 449-3101

Ordinateur portable de marque IBM Think Pad 390X, 128 MB ram, Windows 98, disque dur 18Go, plusieurs logiciels déjà installés, installation pour internet. Prix: 300\$. Info Mario au 449-8423

Foin à vendre à 2\$ la balle ou 2.50\$ livrée, négociable pour une grande quantité. Info.: 819-449-7489

Ensemble complet de plongée sous-marine, grandeur large, valeur de 1 000\$. Info. de jour au 819-463-2186 ou de soir au 819-463-3564

**Troupeau d'Alain Labelle,
Mont St-Michel (Québec)**

Comportant 27 vaches à lait Holstein, bonnes pour traite à l'année, quelques fraîches, C.C.S. 210,000, 8 taures ouvertes, 6 taures saillies pour l'automne seront vendues

**JEUDI LE 4 mai 2006 À 13h CHEZ
OTTAWA (LEO'S) LIVESTOCK EXCHANGE. GREELY,
ONTARIO**

INFOS : (613) 821-2634

**LISTE DES LOTS PUBLICS INTRAMUNICIPAUX
MIS EN VENTE DANS LA MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU**

Dépôt des soumissions: du 1^{er} mai 2006 au 1^{er} juin 2006 à midi (12H00)

Date de clôture des soumissions: 1er juin 2006 à midi (12H00)

La vente de certains lots peut être soumise à des conditions ou clauses particulières et elle est assujettie à toutes les lois et tous les règlements en vigueur.

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau se réserve le droit d'annuler en tout temps, avant l'adjudication, l'appel d'offres pour un ou plusieurs lots et elle ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

Les formulaires de soumission pour l'achat de lots devront être expédiés au bureau de la MRC à l'adresse suivante:

SOUMISSION TPI - NE PAS OUVRIR !

MRC de la Vallée-de-la-Gatineau

C.P. 307 7, rue de la Polyvalente

Gracefield (Québec) J0X 1W0

**IL EST IMPORTANT DE SE PROCURER LA NOUVELLE VERSION DU DOCUMENT DE SOUMISSION,
LA VERSION ANTÉRIEURE NE SERA PAS ACCEPTÉE.**

Les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples renseignements ou des formulaires de soumission en s'adressant à la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau à l'adresse mentionnée ci-haut, par téléphone au 819-463-3241 #232 ou sur le site internet de la MRC au www.mrcvg.qc.ca

MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU (11 LOTS)

Canton	Rang	Lot	Numéro de référence	Mise à prix	Superficie approx.		Visite terrain (S.V.P. Veuillez vous inscrire au (819) 463-3241, 232)		
					acres	hectares	Date	Heure	Point de rendez-vous
MUNICIPALITÉ : AUMOND									
Aumond	1	61 (Ptie)	Vente-MRCVG-1 #~	13,000.00 \$	37.4	14.97	1-May-06	8:00	679, Principale, Aumond (Bureau municipal)
	2	41	Vente-MRCVG-2 %	23,500.00 \$	101.2	40.47	1-May-06	8:00	679, Principale, Aumond (Bureau municipal)
	7	5 (Ptie ouest)	Vente-MRCVG-3 #~	11,500.00 \$	31.4	12.55	1-May-06	13:00	Restaurant McDonald (rue Principale sud), Maniwaki
MUNICIPALITÉ : LOW									
Low	12	14	Vente-MRCVG-4 %~	37,000.00 \$	81.0	32.38	8-May-06	8:00	4a, Chemin d'Amour, Low (Bureau municipal)
MUNICIPALITÉ : CAYAMANT									
Church	4	1	Vente-MRCVG-5 %~	19,500.00 \$	75.9	30.35	2-May-06	8:00	7, rue de la Polyvalente, Gracefield (Bureau de la MRC)
	4	3	Vente-MRCVG-6 ~	23,000.00 \$	108.3	43.3	2-May-06	8:00	7, rue de la Polyvalente, Gracefield (Bureau de la MRC)
Dorion	6	31A	Vente-MRCVG-8 #~	15,000.00 \$	50.6	20.23	4-May-06	13:00	7, rue de la Polyvalente, Gracefield (Bureau de la MRC)
MUNICIPALITÉ : DENHOLM									
Denholm	6	24B	Vente-MRCVG-7#	3,700.00 \$	8.0	3.2	3-May-06	13:00	4a, Chemin d'Amour, Low (Bureau municipal)
MUNICIPALITÉ : MONTCERF-LYTTON									
Lytton	4	24	Vente-MRCVG-9 #	19,000.00 \$	101.2	40.47	3-May-06	8:00	466, Route 105, Bois-Franc (Bureau municipal)
MUNICIPALITÉ : LAC STE-MARIE									
Hincks	11	30 ptie	Vente-MRCVG-10 #%	51,500.00 \$	9.1	3.64	5-May-06	8:00	106, ch. du Lac Ste-Marie, Lac Ste-Marie (Bureau municipal)
	11	29 ptie	Vente-MRCVG-11 #	90,000.00 \$	13.8	5.5	5-May-06	8:00	106, ch. du Lac Ste-Marie, Lac Ste-Marie (Bureau municipal)

NOTE: Les superficies sont mentionnées à titre informatif seulement

Légende: # : Sujet à la réalisation de travaux d'arpentage aux frais de l'acquéreur

% : Est affecté d'un droit de passage ou d'une servitude d'utilisation

~ : Accès par droit de passage ou servitude d'utilisation

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Poussettes pour garderie jusqu'à 230\$ de rabais, 4-6 ou 8 places. Fabrication et réparation de toutes marques. Réservez tôt. Info.: 1-450-263-7962 ou www.mi-ni-wa-gon.com

Très bon foin à vendre en balle ronde de 4x5 et aussi balle d'ensilage. Info.: 465-2236

Tables de billard à partir de 1 395\$. 40 modèles, soccer, shuffleboards, tables de jeux, jetons de poker, etc. Le plus grand manufacturier au

Canada: www.canadabillard.com ou 1-450-963-5060

Manteau court Angora pour homme XL valeur de 483\$ pour 350\$. Chap neuve pour homme grandeur XXL valeur de 161\$ pour 125\$. Chap neuve pour femme de grandeur Small valeur de 184\$ pour 140\$. Botte de femme Harley Davidson grandeur 8 1/2, valeur de 184\$ pour 140\$. Info.: 449-1117

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél.: 441-2406 et laissez un message.

Piscine 18' hors terre neuve de 1999, tout équipée. Prix: 900\$, à être démontée. Info.: 449-4684



MUNICIPALITÉ DE
DÉLÉAGE

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par les projets de règlements modifiant le règlement de zonage.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Lors de la séance régulière du conseil municipal, qui sera tenue **lundi le 1er mai 2006**, le conseil adoptera les premiers projets de règlements no. 354-34, 354-35, 354-36, 354-37, 354-38 et 354-39 modifiant le règlement d'urbanisme no. 354.

RÉSUMÉ DE LA MODIFICATION AU PLAN D'URBANISME :

1) **Le règlement no. 354-34** vise à modifier les usages autorisés à la zone U212 afin d'inclure une codification d'usage de type c4 (autorisant les entreprises commerciales de vente au détail ou de services avec entreposage extérieur ou intérieur) dans le secteur Urbain, en bordure de la Route 107, sur une partie du lot 34 rang 1.

2) **Le règlement no. 354-35** vise à modifier les usages autorisés à la zone C117 afin d'inclure une codification d'usage de type t9 (autorisant l'émission d'un permis pour opérer un relais de VTT ou de motoneiges) au secteur Lac Achigan.

3) **Le règlement no. 354-36** vise à modifier les usages autorisés à la zone F151 afin d'inclure une codification d'usage de type s1 (autorisant les activités reliées aux terrains de jeux et de sports) en bordure du chemin du Lac Bois-Franc, sur le lot 30 rang 3.

4) **Le règlement no. 354-37** vise à modifier les usages autorisés à la zone F176 afin d'inclure une codification d'usage de type a3 (permettant les activités reliées aux moulins à scie de service) en bordure du chemin de la Rivière Gatineau Nord, sur les lots 50b à 53 rang 1.

5) **Le règlement no. 354-38** vise à créer une nouvelle zone U212-1 d'une superficie approximative de 7432 m² (80000pi²), à l'extrémité de la rue Charles, à même la zone U212, afin d'inclure une codification d'usage de type i2 (autorisant la fabrication de minéraux) dans ce secteur Urbain, localisée sur une partie du lot 34 rang 1.

6) **Le règlement no. 354-39** vise à créer une nouvelle zone F118-1 d'une superficie approximative de 1 km², à l'extrémité de la Baie du Chevreuil, à même la zone F118, afin d'inclure une codification d'usage de type t1 (autorisant les camps de vacances) dans ce secteur localisé sur une partie des lots 31b, 32b et 33b rang 9.

L'assemblée publique de consultation pour l'adoption des deuxièmes projets de règlements no. 354-34, 35, 36, 37, 38 et 39 aura lieu **jeudi le 4 mai 2006 au centre municipal de Déléage, à compter de 19h30**.

La tenue d'un registre référendaire sur l'approbation des règlements no. 354-32, 354-33, 354-34, 354-35, 354-36, 354-37, 354-38 et 354-39 aura lieu au bureau municipal, **vendredi le 12 mai 2006 de 9h à 19h**.

Tous les résidants (électeurs) sur les rues et chemins ci-dessous mentionnés, sont visés par les présents règlements :

No. du Règlement(zone)	voies d'accès	no. civique
354-32=P159	Ch. Ferme Joseph	du 7 au 70
354-33=P158	ch. De la Tour	du 1 au 55
354-34= U212	Route 107 et rues connexes :	du 116 au 136
	Boul.Déléage et rues connexes :	du 91 au 263
354-35= C117	Ch.Lac Achigan et rues connexes :	du 1 au 343
354-36= F151	ch.Lac Bois-Franc :	du 1 au 76
354-37= F176	ch. Rivière Gatineau Nord :	du 308 au 341
354-38= U212	Route 107 et rues connexes :	du 116 au 136
	Boul.Déléage et rues connexes :	du 91 au 263
354-39= F118	Ch.Lac Achigan et rues connexes :	du 1 au 343

Les personnes habiles à voter des secteurs ci-haut mentionnés, peuvent demander que les règlements no. 354-32 à 354-39 fassent l'objet d'un scrutin référendaire en apposant leur signature dans un registre, individuel pour chaque règlement, qui sera ouvert à cette fin, **vendredi le 12 mai 2006, au bureau municipal de Déléage situé au 175 Route no. 107, entre 9h et 19h**.

Si le nombre de demandes requis pour que le ou les règlements fassent l'objet d'un scrutin n'est pas atteint, ce ou ces derniers, seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé lors de l'assemblée spéciale du **15 mai 2006 à compter de 19h30**.

Le ou les règlements peuvent être consultés au bureau de la municipalité du lundi au vendredi, entre 8 heures et 16 heures.

Donné à Déléage, ce 26 avril 2006.

Mme Jacynthe Labelle St-Amour, DG

Canada: www.canadabillard.com ou 1-450-963-5060

Manteau court Angora pour homme XL valeur de 483\$ pour 350\$. Chap neuve pour homme grandeur XXL valeur de 161\$ pour 125\$. Chap neuve pour femme de grandeur Small valeur de 184\$ pour 140\$. Botte de femme Harley Davidson grandeur 8 1/2, valeur de 184\$ pour 140\$. Info.: 449-1117

Vente de surplus d'inventaire de produit Partylite, samedi le 6 mai à 13h00 au 394 boulevard Desjardins, Maniwaki. Bienvenue à tous. Prix de présence.

Remorque à vendre Flat Bed SX12 neuve, 2 essieux avec freins aux 4 roues, capacité de 7 000lbs. 2/3 plate forme Tilt. Prix: 4 000\$. Info.: 463-2531 ou 334-2531

ESPACE À LOUER

248, rue Champlain

À prix avantageux, entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.
Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464

ÉQUIPEMENTS À NEIGE À VENDRE



Pour infos :
449-3610

 **Les Bois Feuillus
de la Lièvre inc.**

OFFRE D'EMPLOI

La troisième plus importante scierie de bois franc au Québec,
Située à Sainte-Anne-du-Lac et à Mont-Laurier,
Est à la recherche pour son usine de Mont-Laurier d'un (e)

CONTRÔLEUR-ADJOINT

Relevant du contrôleur, vous aurez à exécuter les tâches suivantes:

- Assurer le suivi du coût d'achats des billes
- Assister le contrôleur dans la préparation des budgets
- Faire l'évaluation des inventaires
- Assurer le suivi des écarts du coût de fabrication
- Participer à la préparation des dossiers de vérification ainsi qu'à la préparation des états financiers mensuels.

EXIGENCES

- BAC en administration avec 3 années d'expérience ou DEC en administration option comptabilité avec cinq années d'expérience pertinente.
- Maîtrise de l'informatique (Excel, Word, Windows)
- Une connaissance du logiciel Acombe sera considérée comme un atout.
- Dynamisme, polyvalence, et capacité de travailler en équipe.
- Une expérience du domaine forestier pourra compenser pour la scolarité.

RÉMUNÉRATION

Le salaire est compétitif et offre une gamme d'avantages sociaux.
Le poste est permanent à temps plein.

Si ce poste vous intéresse et que vous voulez faire partie d'une équipe dynamique, veuillez adresser votre candidature avant le 6 mai 2006.

Les Bois Feuillus de la Lièvre Inc.

Direction des Ressources humaines

43, Rang 10

Sainte-Anne-du-Lac QC J0W 1V0

Télécopieur : (819) 586-2560

Courriel : bfl@direcway.com

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725*Les p'tites annonces classées*VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Piano à vendre Willis, très bon état. Info.: 463-

MAISONS À VENDRECentre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-GatineauFaites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de
Monsieur René Bourassa avant le 10 mai 2006Téléphone : (819) 449-4690 poste 551 Télécopieur : (819) 449-6137
Courriel : rene.bourassa@ssss.gouv.qc.ca

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau par ses services et ses activités contribue à améliorer et maintenir la santé et le bien-être de la population du territoire. Il offre notamment des services communautaires dans ses trois points des services de CLSC à Maniwaki, Gracefield et Low, des services médicaux généraux et spécialisés par son centre hospitalier de 44 lits de courte durée à Maniwaki, et des services d'hébergement et de soins de longue durée dans 70 lits à Maniwaki et 31 lits à Gracefield. Avec un environnement offrant à la fois le charme et la qualité de la nature des régions rurales et la vie culturelle riche et variée de la proximité des grands centres urbains. Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau représente « **L'ÉQUILIBRE, AU COEUR DE LA NATURE** »

Nous recherchons actuellement...**CHEF D'UNITÉ DE SOINS INFIRMIERS ET D'HÉBERGEMENT**
Poste permanent à temps complet, classe salariale 15

Personne qui, sous l'autorité du directeur des programmes des personnes en perte d'autonomie, coordonne et contrôle les programmes et les activités ayant trait aux soins infirmiers afin d'assurer aux usagers de l'unité des soins et des services de qualité optimale en fonction de leurs besoins, sur les deux sites (Maniwaki et Gracefield). Elle assume la responsabilité de l'application des politiques et des procédés clinico-administratifs eu égard à la dispensation des soins aux usagers de son unité de soins et assume la gestion des ressources humaines, matérielles, financières et informationnelles sous sa responsabilité.

Exigences :

- Diplôme universitaire de premier cycle en soins infirmiers (dont 2 certificats reconnus).
- Diplôme d'études collégiales en techniques infirmières ou l'équivalent.
- Diplôme universitaire de deuxième cycle en gérontologie ou en soins infirmiers serait un atout.
- Connaissance de l'approche milieu de vie.
- Physiopathologie et psychologie du vieillissement.
- Détenir un permis de pratique de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.
- Cinq années (5) d'expérience en soins infirmiers dont trois (3) années d'expérience clinique en gériatrie ou soins de longue durée physique.

3373

Centre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-Gatineau**VOUS VOULEZ CESSER DE FUMER
CECI S'ADRESSE À VOUS !****RENCONTRES POUR CESSER DE FUMER
OFFERTES À TOUS**

Ce programme comprend **6 rencontres réparties sur 4 semaines consécutives**. Il vous aidera à trouver des moyens pour changer l'habitude de fumer.

Début des rencontres : Gracefield : le lundi 8 mai 2006

Selon les inscriptions, il sera possible de donner une série de rencontres le jour ou le soir

Possibilité de rencontre individuelle en tout temps

Coût du programme : Gratuit
Inscription obligatoire

Date limite d'inscription : Le vendredi 5 mai 2006

Pour information et inscription, téléphonez à :

Danielle Pelletier

463-2604 (Gracefield) ou
422-3548 (Low)

Duplex, 1 appartement à louer avec option d'achat, 2 c.c., complètement rénové. 425\$/m.
au 282 rue Koko, Maniwaki. Info.: 456-1549

Logis de 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, libre le 1er juin, 360\$/m.. Logis de 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, libre le 1er juin, 400\$/m. Info.: 449-4707

Appartement 2 c.c., installation laveuse-sécheuse, près de l'école St-Eugène. Info.: 449-

3437

Maison au 83 chemin Montcerf-Lytton, 2 c.c., grand salon et grande cuisine, pas chauffé ni éclairé. 400\$/m. Info.: 450-759-0042

Petite maison de campagne, seul, 1 km de l'Hôpital, Route 105, 1c.c., installation laveuse-sécheuse. Info.: 449-4274

Appartement 1 c.c. idéal pour personnes



Denis Soucy
Une approche responsable

Tél.: 449-6082

OFFRE D'EMPLOI**CONSEILLER À LA CLIENTÈLE****Poste permanent à temps partiel**

2e appel.

La Coopérative funéraire Brunet est à la recherche d'une personne pour assumer, à temps partiel, les fonctions suivantes:

- Informer les clients sur les questions funéraires courantes
- Offrir les services professionnels et les biens aux personnes et familles lors de décès ou pour l'achat d'arrangements préalables
- Participer à l'organisation de ces services
- Assurer l'accueil aux bureaux de la Coopérative à Maniwaki

Vous êtes intéressé(e) par le service du client et recherchez un travail à caractère humain. Vous êtes discret(e), posé(e) et possédez une capacité d'écoute élevée. Vous avez beaucoup de doigté et pouvez agir aisément dans les situations délicates.

Vous avez complété au moins un secondaire V et avez une connaissance de base en informatique. L'anglais parlé est un atout important.

La Coopérative assurera la formation spécialisée reliée au domaine funéraire.

Salaire et conditions selon les qualifications et aptitudes.

Faites parvenir votre curriculum vitae (CV) et une lettre de présentation avant le 5 mai 2006 à

Denis Soucy, directeur général
Coopérative funéraire Brunet
19 Principale-nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
dsoucy@coopfbrunet.com



**Municipalité
d'Aumond**

RÉSOLUTION**VENTE PUBLIQUE**

CONSIDÉRANT que le conseil municipal désire se départir de plusieurs biens municipaux;

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Germain St-Amour appuyé par le conseiller Marc Turnbull et résolu unanimement;

QUE le conseil municipal met en vente publique les articles suivants:

- 1 camion cube van Ford 1988
- 1 camion Ford 10 roues 1979 avec équipement à neige
- 1 camion Ford 10 roues 1980 avec équipement à neige
- 1 peigne pour dégagement de la chaussée
- 1 boîte à gravier de capacité 13 verges
- 2 chaises jaunes pour bureau
- 8 chaises brunes pour bureau
- 1 chaise mauve pour bureau
- 1 photocopieur commercial

QUE les soumissions devront être au bureau du directeur général en date du 12 mai 2006 avant 16hrs dans des enveloppes scellées avec la mention « Soumission vente publique »;

QUE les personnes intéressées peuvent visiter les divers biens municipaux sur rendez-vous;

QUE le conseil municipal ne s'engage à prendre ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ADOPTÉE
Assemblée régulière en date du 4 avril 2006

Cathy Legacy, Directrice générale adjointe par intérim

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

retraitées ou âgées. Chauffé, éclairé, satellite fourni, remise, emplacement pour petit jardin et fleurs, endroit tranquille situé à Déléage. Libre le 1er mai. Info.: 449-3228

Appartement 1 c.c. dans sous-sol, poêle, réfrigérateur fournis, chauffé et éclairé. Prix 400\$/m. Libre le 1er juin. Info après 16h00 au 449-2708

Appartement à louer à Déléage, 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, prise pour laveuse et sécheuse. Idéal pour personne seule ou couple, secteur tranquille. Animaux non admis. Info.: 449-3569

Appartement à louer, secteur Comeauville, 1 c.c., salon, cuisine, salle de bain, idéal pour personne seule (non fumeur), réfrigérateur et cuisinière électrique fournis, prises pour laveuse et sécheuse, chauffé, éclairé, stationnement et entrée privés, 445\$/mois. Libre le 1er mai. Info.: 819-449-1943

Logis à louer situé au 239 Principale Nord. Info.: 449-2705

Recherchons co-locataire, secteur Limoilou, tout inclus, meublé, câblé. 400\$/m. Chambre à meubler seulement. Libre le 1er juillet. Info: M. Prud'homme au 441-0444 jour ou 465-1260 soir; F. Moreau: 441-2002 jour ou 449-3420 soir.



OFFRE D'EMPLOI

ASSISTANT(E) GÉRANT(E) DÉPARTEMENT ÉPICERIE

DESCRIPTION :

Assister le gérant d'épicerie dans la gestion du département

- Achats
- Supervision des employés(es)
- Prêt aux affaires

EXIGENCES :

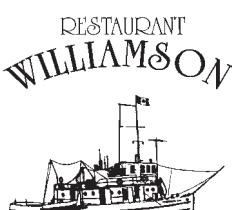
- Avoir un minimum de 8 ans d'expérience à titre de commis d'épicerie

Rémunération selon la convention collective.

Si vous désirez faire partie d'une équipe dynamique faites parvenir votre c.v. avant le 8 mai 2006 à :

M. Éric Richard, assistant gérant
100, rue Beaulieu
Maniwaki (Québec)
J9E 1A9

Tél.: (819) 449-1699
Téléc.: (819) 449-5579



OFFRE D'EMPLOI

Le Restaurant Williamson 2005 recherche

CUISINIERS(ÈRES) AVEC EXPÉRIENCE

Les candidats peuvent se présenter à :

Martial Michaud

Restaurant Williamson

85, rue Principale Nord, Maniwaki (Québec) J9E 2B5

Nouvellement rénové

Appartement 1 c.c. dans un complexe immobilier, situé au rez-de-chaussé, au cœur même du Centre-Ville de Maniwaki. Louez chauffé et éclairé, 495\$/m. Bail de 12 mois. Idéal pour professionnel, personne âgée, personne seule ou en couple, 1 stationnement. Références demandées. Contactez Carole au 465-1423 ou laissez un message.

2 Logements à louer de 2 c.c. au la Blue Sea, libre immédiatement. 450\$/m. Face au lac. Info: 450-654-0420 soir et fin de semaine ou paget au 819-778-4107

Près des services

Appartement de 2 c.c., très propre et bien entretenu, dans un duplex, situé au 2e étage sur la rue des Oblats à Maniwaki. Loué non chauffé, ni éclairé à 410\$/m. Bail de 12 mois, idéal pour professionnel, personne âgée, personne seule ou en couple. Un stationnement. Références demandées. Contactez Carole au 465-1423 ou laissez un message.



OFFRE D'EMPLOI

Aide-cuisinière

RESPONSABILITÉS :

Sous l'autorité du directeur général, la personne recherchée aura comme principales fonctions :

- S'occuper du casse-croûte
- Cuisiner les repas sous la supervision de la chef-cuisinière

RÉMUNÉRATION :

- 35 à 40h/sem.
- Travail de jour, soir et fin de semaine
- Salaire à discuter

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 mai 2006 par fax au (819) 449-7915. Pour de plus amples informations vous pouvez contacter le (819) 449-2554 et demander Sonia.

Le Comité Skate Park de Messines organise un

TOURNOI DE QUILLES

samedi le 29 avril 2006

Pour financer les coûts de construction pour un skate park à Messines.

Informations : 465-2446

Grand logement

Appartement de 2 c.c., très propre et bien entretenu, dans un duplex, situé au rez-de-chaussée sur la rue des Oblats à Maniwaki. Loué non chauffé, ni éclairé, 495\$/m. Bail de 12 mois. Idéal pour professionnel, personne âgée, personne seule ou en couple, un stationnement. Références demandées. Contactez Carole au 465-1423 ou laissez un message.

Maison en rangée à louer au 60 rue Gendron, Maniwaki, 2 étages, 3 c.c., de construction récente, patio et grand terrain boisé, bail de 680\$/mois, pas chauffée ni éclairée, inclus l'entretien du gazon, libre 1er juillet. Info.: 449-2779

Maison à louer, située au 157 rue Éthier, Maniwaki, 3 c.c., 2 salles de bain, 625\$/m., pas chauffée ni éclairée, poêle à granule. Info.: 441-6880 ou 449-0061

Appartement à louer au 58 rue des Oblats, 2 c.c. pas chauffé ni éclairé. Libre le 1er juin. Info.: 449-5127

Bachelor ou chambre à louer au centre-ville de Maniwaki. Info.: 449-5999

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Info.: 449-2705

Logement à louer, 1 c.c. Info. : 463-2434

Bachelor à louer au Lac Blue Sea, secteur Messines, près des sentiers de motoneiges et de ski de fond, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Info.: 465-2542

Hébergement , idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Info.: 441-2761

Trois chambres à coucher, 15 minutes de Maniwaki. Idéale pour professeurs ou professionnels. 613-282-2948 / 465-5116

For rent, 3 bedrooms, West Beach, 15 minutes from Maniwaki, ideal for teachers or professionals. 613-282-2948 or 465-5116

Grand 2 chambres à coucher situé à Bois-Franc, prise laveuse-sécheuse, satellite de base, endroit paisible, service de déneigement, tonte de gazon et cueillette d'ordures inclus. 400\$/mois. Pas chauffé, ni éclairé, libre 1er octobre. Pour informations, communiquer au 449-0627 ou 449-4320.

OFFRES D'EMPLOI

Les entreprises Danis & Lepage

Recherche personnel pour entretien extérieur et intérieur de propriété. Les candidats devront posséder un moyen de transport. Expérience en entretien de gazon, ou rénovation, ou entretien ménager serait un atout. Temps plein, partiel ou sur appel. Faites parvenir votre C.V. avant le 1er mai au 17 chemin Danis, R.R.1, Blue Sea, QC J0X 1C0. Nous communiquerons avec les candidats retenus seulement.

Requires an experience tandem truck driver Class 1 license would be an asset. Must be bilingual. Please call 819-459-3355 or send resume to 819-459-2569

Construction Company requires a shovel operator. Must be bilingual. Please call 819-459-3355 or send resume to 819-459-2569

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 33 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos: 449-2538

VÉLO

- Mise au point printanière
 - Réparation de tout genre
 - Planche à roulette, patin à roue allignée
- Luc ou Félix
449-6112

Découvrez votre guide animal (Totem). Groupe-Individuel avec rendez-vous. Info.: Sylvie au 463-1362

Besoin de rénovation! Travail professionnel! Appelez René au 463-1717

Ferais ménage dans les maisons privées. Info.: Pauline au 819-449-7108

SCIERIE MOBILE J.F.B.M.: Bois à vendre et planche de cèdre à vendre. Moulin à scie portatif Wood-Mizer. Bruno Bertrand au 819-463-4847

VOS TAPIS ONT BESOIN D'ÊTRE RAFFRAÎCHIS



AVANT APRÈS

NETTOYAGE

TAPIS - MEUBLES

Tél.: (819) 441-0654

Cell.: (819) 441-8218

SERVICE DE NETTOYAGE D'ÉDIFICES COMMERCIAUX

Achat de billot de pin blanc, point de livraison: Bouchette - Québec. Contactez Martin Rochon de MaxiForêt au 1-450-431-6699

R. Lyrette Plâtrier, peinture, pose de drywall, crépis finition de solage extérieur. #R.B.Q.: 8312-7134-34, carte de compétence, 25 ans expériences. Info.: 449-6719 ou 449-0708 cell.

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite, R.B.Q.: 8320-8769-15. Michel Lafontaine au 441-3737

AVIS PUBLIC

L'assemblée générale annuelle des Habitations Montcerf-Lytton inc. aura lieu le samedi 6 mai 2006 à 13 h au centre municipal de Montcerf-Lytton, situé au 18, rue Principale Nord, à Montcerf-Lytton. Infos : 1 866 445-9695

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Besoin d'aide pour votre ménage printanier ou à la semaine! 15 ans d'expérience. Territoire de Gracefield à Maniwaki. Info.: 819-441-5621

Scierie Mobile D.A. Richard disponible pour faire du sciage de billes de bois, aussi affilage de vos lames. Info.: 449-2007

Vente ou location de vêtements exceptionnels, contemporain, médiévaux et autres époques. Loufo ajuste vos toilettes pour mariage, graduation, soirée chic, première communion, baptême et soirée costumée. Loufo.com 463-4157

Bricoleur à votre service, rénovation de tout genre, fabrication et réparation de quai. Info.: Pierre au 465-2980 ou Richard au 465-2854

Pour entretien de pelouse aux alentours de Maniwaki, contactez Gérard au 449-6707

DISCO MOBILE - tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos : 441-0679 après 18h, demandez Serge.

Tarot et numérologie et pendule
Vous avez besoin d'aide, des problèmes d'amour, professionnels et familiales. Appelez Diane, 15 ans de pratique. Info.: 819-463-3373

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, construction de lignes électriques privées, assurance-responsabilité un million. Les entreprises Latourelle 463-4001

Jeune homme de 15 ans très travaillant offre de son temps pour différents travaux autour de la maison. Salaire à discuter. Pour me rejoindre demandé Alexandre au 819-334-0242

Pourquoi payer cher? Chargé de projet à la retraite, possédant 3 cartes de métier (menuisier, armature de ciment et structure d'acier) prendrait petits projets de 100\$ et plus. Info.: 441-1440

Fantasia présentation à domicile de produits sensuels et de lingeries fines. Achat en privé. Achetez et apportez. Pour une soirée amusante donnée par une consultante hautement qualifiée. Info.: Lise au 819-463-2079

RECHERCHE

Besoin urgent! Pour jeunes entrepreneurs originaires de la région, veulent acheter une petite terre agricole de + ou - de 50 acres avec ou sans maison, à un prix raisonnable, pour l'implantation d'un marché fleuri. Contactez Sandra Payette au 441-1247 ou Michaël Lapratte au 441-6505

Je suis à la recherche d'une trampoline avec filet en bon état. Prix raisonnable. Info.: 441-3575

Je suis à la recherche d'un malaxeur à ciment. Info.: 819-449-4096 le soir.

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Catineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

TERRAINS À VENDRE

Situé sur la rue Odjick, 33 856 pieds carrés. Service d'égoût et d'aqueduc près de tous les services. Prix réduit 15 000 \$. Infos : 449-5763

À Déléage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, terrains pour construction de maison, 200 x 200 et plus, boisés ou non. 449-3157 après 17h

OFFRE 2 DANS 1! Vous construisez votre première maison? Vous vendez votre maison et en construisez une autre? Vous rêvez d'un chalet au bord du lac? Faites de 1 pierre 2 coups et coupez vos dépenses de

moitié et même plus. Vivez le restant de vos jours en pleine nature, au bord du majestueux lac Blue Sea, dans la municipalité de Messines. Visitez ce dernier lot à vendre aux abords du lac et situé sur le projet Poulin, lequel comprend près de 15 maisons (ou maison-chaplet). Le terrain mesure au sud: 395', ouest: 157', nord: 347', est: 60'. Une très belle vue sur le lac qui se situe à seulement 300 pieds du lot. Eau courante, aucun puits à construire. Électricité à la porte. Vous avez accès à tous les services municipaux dont la cueillette des ordures et entretien du chemin. Seulement 15 minutes de la polyvalente, de l'hôpital, du CLSC, et autres services de la ville de Maniwaki. Servitudes donnant droit (aux propriétaires seulement) à un accès privé aux deux baies soit pour la descente et la mise à l'eau des bateaux, l'amarrage au quai ainsi que l'utilisation de la plage du côté ouest. Pour information, Oneil Grondin, 455 rue Ste-Cécile, Maniwaki. Téléphone: 819 449 1237. Photos, plan d'arpentage, autorisation de construire de la municipalité et autres, disponibles par Internet ou peuvent être vus à notre résidence.

SANTÉ

Goûtez la minceur, perte de poids rapide, méthode facile. 463-3679

VEHICULES À VENDRE

Acura Intégra SE 1999 rouge, deux portes, 180 000 km, freins neufs, a/c, anti-vol, démarreur à distance, radio AM/FM avec lecteur CD, vitres électriques, huit pneus. Prix: 8 500 \$. Pour information : (819) 449-4806.

Camion Pick-up Dodge 1992, diesel Cumming, avec cabine et porte arrière. Info.: 449-2765

Autobus scolaire 1993. Prix: 2 500\$. Info.: 449-3701

Chevrolet Astro 1996, 135 000km. Prix: 3 800\$ négociable. Info.: 449-2640

4x4 Blazer 2000, 4 portes, 122 000 km, prix 13 000\$. Info.: 441-3597

Pick-up 1984, 4x4, 6.2L diesel. Pick-up 1988, 4x4, 6.2L diesel avec ou sans pelle à neige, Info.: 441-1131

Honda Civic DX 98, moteur V-Tech, 2 portes, très propre. Prix: 6 900\$. Info.: 449-1026 ou 819-595-3491

2 Dodge Caravan 1991 et 1992. Demande pour les deux 1 200\$. Info après 18h00 au 819-465-2061 et demandez Pierre.

Jeep YJ 1991, 4 cyl., manuel, 120 000km avec pelle à neige, mécanique A-1. Prix: 4 500\$. Info.: 819-449-6850

Toyota, 4x4, 1987, pour les pièces seulement. Prix: 400\$. Info.: 441-3089 après 14h00

Camion Chevrolet Silverado 1500 cabine allongée 2005, automatique 4.8L, 4x4, seulement 19 000km, couleur noir, marchepied chromé Westin, calandre chromée, échappement double, couvre essuie-glace fumé, pare-soleil/vitre arrière fumée, couvre phares avant fumé, protecteur de caisse, protecteur dessus de boîte, attelage, remorque 5000lbs, air climatisé, lecteur CD, différentiel autobloquant, impeccable faut voir. Prix 30 895\$. Aussi mags 20" chromés avec pneus pour 3 000\$ nég. Info.: 441-2723

GMC Envoy 2002 SLI, 4x4, automatique, environ 67 000km, tout équipé, air conditionné, siège en cuir, électrique et chauffant. Marche pied, toit ouvrant, démarreur à distance, etc. (4 pneus d'hiver neufs supplémentaire). Prix: 18 000\$ négociable. Info.: 449-3246

Chrysler Intrepid 1997, 6 cyl. 4 portes. 172 000km, mécanique A-1, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été inclus. Prix: 4 000\$. Info.: 819-449-6850

Ford F150, 1992, manuel, propre, lecteur CD, prix 2 800\$. Info.: 465-1857 et laisser un message en français.

Van Pontiac Transport 1995, 3.1Lm automatique, 195 000km, prix: 3 795\$ négociable. Info.: 441-0515

CAMION DODGE DAKOTA QUAD 2000 4x4 (4 portes pleine grandeur) V8, 4.7L, air, cruise, 125km, std. 5 vitesses, ext. rouge, int. gris foncé, kit remorquage, très bonne condition, 12 500\$. Info jour: 441-2662 #225; soir et fin de semaine 463-2186

Van Ford Econoline 1996. Prix: 2 300\$ négociable, 180 000km. 4 pneus avec Mags du P19560R15, Prix: 125\$. Info.: 449-1026

Cobalt 2005 couleur grise 2000 km neuve, manuelle, 2 portes air climatisé radio AM-FM CD. Prix: 15 500\$. Infos: 449-3003 / 465-5155

Néon 1998, manuelle, 4 portes, 3 900\$ Demander Manon ou Tiger au 449-1611

Ramassons voitures pour ferraille 7 jours sur 7. Remorquage inclus. 463-3223

Van Aerostar 1993 - 230 000 km, bon état. 1 150\$. Info: 463-1790

Échange en considération 1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 4000 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$. 1-450-655-0199

VÉHICULE RÉCRÉATIF

À VENDRE

Roulotte Terry de 35', 1992 comme neuve, 2 chambres fermées, allonge au salon, toiture neuve, air climatisé. Prix: 14 900\$. Info.: 819-682-0085

Campeur 1982, tout équipé en excellente condition, 10'1/2 de plancher. Prix: 4 000\$. Info de jour au 465-3305 ou de soir au 449-5115 et demandez Jacques ou Gisèle.

Moto Suzuki Katana 1992. 750cc, très bonne condition, 27 000km. Prix: 3 000\$. Info.: 819-422-7000

Moto Kawasaki Vulcan 1500, 1998, 47 000km. Info.: 449-4179

Moto 50cc un été d'usure, comme neuve pour enfants. Info.: 449-5815

À VENDRE



Remorque Flat Bed 5'x12' neuve, 2 essieux avec freins aux 4 roues, capacité 7 000 livres, 2 plates-formes tilt, 4 000\$.
Infos : 463-2531 / 334-2531

Sea Ray 24' Sundek 1996, 125 hrsm 5.7L. Full Camper, compas, radio marine, fish finder, twin tabs, toilette, réservoir de 20 gal. d'eau, évier, bar, 2 batteries Swiutch On-Off, 2 ancrages avec corde, High Five, matelas de couchage, toile et toit, toile de transport, condition A1. Prix: 40 000\$. De jour au 449-7334 Denyse ou après 18h00 au 449-4625 Ivan

Artic Cat 300, 4x4 avec winch, pare-brise, poignées chauffantes et pelle à neige. Info.: 449-4760

Roulotte Terry 24', 1984. Prix: 5 000\$. Info.: 819-441-1770

Prowler Lynx 1990, 26', chambre fermée, auvent de 20' neuf, beaucoup d'extra inclus, très propre, faut voir! Info.: 819-770-5513 ou 819-465-5248. Camping Petit Lac à Messines. Prix: 9 200\$

Fifth Wheel Prowler 1989, 25.5', auvent, très propre, raccordement pour camion (FifthWheel) inclus, prix réduit à 8 500\$. Tél.: 819-449-4302

Bateau Princecraft 1997, Pro Serie 169, moteur Mercury 2 temps, 90 forces et moteur électrique, le tout à 10 500\$. Pour info.: 449-2378

Bateau avec toit Légende 165, 1999, moteur Mercury 60HP, 2 temps, 1999, moteur électrique. Info.: 449-1773

Roulotte Bonair 1990, 38', 2 c.c. fermées, extension salon, installée au R.V. Camping. Info.: 449-3110

Roulotte 38' avec 2 extensions, chambre de bain complète, air climatisé central et chauffage central, beaucoup d'extra. Prix 14 000\$ négociable. Info au 1-866-778-2252 et demandez Nicole.

Ponton 24' Spectrum toile avec remorque. 115 Evinrude 1990. Prix: 14 000\$. Info.: 441-3111 ou 441-7244

Roulotte Prowler 1992 de 19'. Excellente condition, prix 9 000\$. Info.: 465-5119

Achèterais 4 roues, motoneiges ou motomarines. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos: 449-2083 demandez Marc

Moto Honda CB750, toute équipée, très propre, 4 cyl. 54 000km. Demande 1 000\$. Contactez Claude au 819-449-6526

VTT Honda 2001, 350cc, 5 vitesses, équipé, 9 000km. Prix: 4 900\$. Info: 463-4675 ou 463-0431

Roulotte Mallard 1994, 35', 2 chambres fermées, grande salle de bain, galerie et cabanon. Installé au R.V. Camping au Baskatong. Info.: 819-623-6447

VTT Honda 4x4 1994, en très bonne condition. Prix: 3 200\$. Info.: 449-5496

Roulotte Bonair (parc) 1993, 36', 2 extensions auvent de 30', toit refait à neuf, galerie 36' neuve, air climatisé neuf, 2 frigo, 1 B.B.Q., une remise, un mobilier de cuisine en surplus, située au Pavillon Arc-en-Ciel au Lac Baskatong. Prix: 17 900\$. Info.: 819-449-4302

Moto et remorque Yamaha Road Star 1999, 1600cc, 26 000km et remorque Den-Ray. Prix 11 000\$. Info.: 449-4817

Dodge 200, 318 motorisé, classe B, 1979, 80 000km, jamais sorti de l'hiver, très propre, intérieur en chêne, tout équipé avec douche. Prix: 6 500\$ négociable au 438-3110

Harley Davidson, 1200cc, 1991. Échangerais pour bateau ou roulotte. Info Michaël au 449-1124

AVIS PUBLIC

L'assemblée générale annuelle de la Fondation Sainte-Philomène de Montcerf-Lytton inc. aura lieu le samedi 6 mai 2006 à 9 h 30 au centre municipal de Montcerf-Lytton, situé au 18, rue Principale Nord, à Montcerf-Lytton. Infos : 1 866 445-969

Nécrologie

La famille Lacourrière a le regret de vous annoncer le décès de

MME BERTHE MORIN LACOURRIÈRE

Décédée le 23 avril 2006 à l'âge de 68 ans au C.S.V.G. de Maniwaki. C'est entourée de toute sa famille qu'elle nous a quitté dans la sérénité après une longue maladie et beaucoup de souffrances. Fille de feu Pierre Morin et de feu Marie Ménard, elle laisse dans le deuil son époux Lucien Lacourrière, ses 6 enfants Gaston (Pâquerette Lefebvre), Louise (Réjean Audet), Denise, Pierre (Diane Grondin), Mario (Manon Richard), Serge (Sylvie Fleurent), 13 petits-enfants Manon, Michel, Daniel, Sylvain, Nathalie, Fanny, Mélanie, Sophie, Maurice, Jessica, Maude, Danny et Vincent, 4 arrière petits-enfants Maxime, Annabelle, Mégan et Alexandre, 2 soeurs Bernise (feu Caston Lauzon), Rhéa Paquette (feu Albert Crytes), 2 frères Auguste (feu Armand Labelle) et Roger, 5 belles-soeurs Lilianne (Bruno Martineau), Gaby, Thérèse (Anatole Lafontaine), Estelle (feu François Lauzon), Pauline (Ronald Bernatchez), 1 beau-frère Claude ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle fût précédée par 4 soeurs Marguerite (feu Eugène), Adrienne (feu Wilfrid), Rose (feu Elisé), Dianna (feu Philorom), 6 frères Rhéal (Jeanne Crytes), Alcide (feu Kirty), Isaï (feu Antoinette), Emmanuel, Octave Paquette (feu Mignonne), René Paquette (feu Laura), 1 beau-frère Gilles. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le mercredi 26 avril 2006 à 14h en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'incinération. Des dons à l'Association Pulmonaire du Québec seraient appréciés.



Maison Funéraire
McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

1^{er} Anniversaire

DENIS CHARBONNEAU
(29 avril 2005)

Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ. Même avec les larmes aux yeux, nous n'avons pu te retenir. Tu as laissé un grand vide dans nos vies. Ta présence, ton sourire nous manquent beaucoup. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence, c'est très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ si brusque, notre plus grande consolation est de savoir que tu ne souffres plus. De là-haut aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

Ton épouse Louise, ta fille Karine et les familles Lacroix et Charbonneau

Une messe anniversaire sera célébrée le 30 avril 2006 à Bouchette.



**Coopérative
Funéraire Brunet**

Denis Soucy

Une approche responsable

Tél.: 449-6082

19, Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1

Fax : 449-7669
coopfunerairebrunet@tb.sympatico.ca

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réalisent même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

N. L.

PRIÈRE À ST-JUDES

Glorieux Apôtre St-Judes que l'église honore et invoque comme patron des causes désespérées, nous vous supplions humblement d'obtenir les faveurs que nous vous demandons (faire la demande et attendre quelques instants). En retour, nous vous promettons de vous faire reconnaître comme patron des causes déses-pérées.

N. L.

 *Remerciements*

M. ARTHUR GALIPEAU



Les membres de la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès d'Arthur survenu le 1er avril 2006 leurs ont témoignés des marques de sympathies soit par offrandes de messe, fleurs, dons, visites ou assistances aux funérailles. Nous avons profondément été touchés.

Un gros merci.



**Entretien de bâtiments
et de propriétés**

Les Entreprises Danis et Lepage

- Entretien complet de pelouse
- Entretien de propriété
- Service de rénovation de tout genre
- Menuiserie, plomberie, électricité
- Entretien ménager
- Gérance de projet
- Travail garantie
- Plusieurs autres services disponibles

Profitez de votre été!

Laissez-nous faire les travaux pour vous.

pour information, appelez au
819-441-4390

entreprisesdl@xplornet.com

DERNIÈRE CHANCE JUSQU'À LUNDI

2005 PACIFICA



RABAIS DE **8 000\$**



**Marinier
Auto**
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

*La police de proximité...
Pour agir ensemble!*

Communiquez
avec les policiers de la
Sûreté du Québec
de votre municipalité

Pour toute demande d'assistance policière
ou pour signaler une activité suspecte

Poste de la MRC de la
Valée-de-la-Gatineau(819) 449-4333

En cas d'urgence, pour signaler
tout suspect ou situation suspecte9-1-1

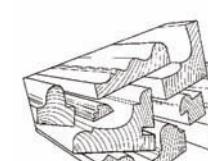
Dans les municipalités où le 9-1-1
n'est pas disponible310-4141

Cellulaire*4141

Escouade régionale mixte ...1 800 659-GANG (4264)

Info-crime1 800 711-1800

En tout anonymat:
infocrime 1800 711-1800



MAXI-FORêt

Division Gestion S. Crête Inc

**Achetons Billots de Pin Blanc
Point de livraison : Bouchette**

Contact : Martin Rochon

Cell : 450-560-2387

Bureau : 450-431-6699

La Gatineau : 50 ans d'histoire

Portrait d'actionnaire

Claude Gauthier : la 3^e génération chez Axep

Gracefield - Le propriétaire de Axep A. Gauthier et fils, Claude Gauthier est actionnaire au Journal LA GATINEAU. Il a expliqué l'histoire de sa vie au sein de l'entreprise familiale.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Claude Gauthier est né le 23 mai 1948 à Gracefield, juste au-dessus du magasin actuel. Il était le troisième enfant de ses parents, Armand Gauthier et Angélina Gravelle de Cayamant. Ses autres frères et sœur sont Marcel, Jean-Marie, André, Nicole et Louis.

Claude Gauthier a grandi au sein du magasin de Axep à Gracefield. Alors qu'il étudiait au primaire à l'école de Gracefield, M. Gauthier passait ses après-midi et ses étés au magasin. «J'ai travaillé pour mon grand-père et pour

té l'entreprise en 1963 après 30 ans de service. Son père, Armand, était alors propriétaire du commerce.

«Nous avions tous travaillé au magasin, mais en 1978, lorsque mon père est tombé malade, j'étais le seul impliqué dans l'entreprise. Je n'avais pas encore envisagé de prendre la relève du magasin, mais cela m'a forcé à y penser plus sérieusement. J'ai finalement décidé que c'était une bonne idée», a-t-il ajouté.

En 1978, Armand Gauthier décède et laisse le magasin à sa femme. «Ma mère est devenue propriétaire, mais elle n'était pas impliquée dans l'entreprise. J'ai donc géré les services jusqu'en 1980 date où je suis devenu officiellement propriétaire», a affirmé M. Gauthier.



La famille des Gauthier: Anne-Marie, Mathieu et Claude.

mon père. C'est à l'âge de 12 ans que j'ai commencé à travailler dans la boucherie avec un couteau», s'est souvenu M. Gauthier.

Après ses études élémentaires, Claude Gauthier voulait poursuivre ses études à Mont-Laurier. Il a étudié un an en électricité et j'ai aussi étudié au Séminaire de Mont-Laurier en élément.

«Évidemment, je n'étais pas dans mon domaine. Je n'ai jamais travaillé dans ces domaines. J'avais un autre rêve», a-t-il expliqué.

Claude Gauthier rêvait de devenir policier pour la Sûreté du Québec. «J'avais rempli tous mes papiers, mais je ne les ai jamais mis à la poste», a-t-il relaté.

Après ses études, M. Gauthier se joint à temps plein à l'entreprise familiale. Son grand-père, Alfred, avait quit-

«L'expérience d'entreprise familiale est très positive. Je vois juste des bons côtés. C'est certain qu'il y a toujours des petits problèmes, mais cela ne vaut même pas la peine de les mentionner. C'est aussi beaucoup plus facile de trouver des bons employés fidèles par l'entremise de la famille», a-t-il souligné.

Une quatrième génération est également impliquée dans l'entreprise familiale. Mathieu Gauthier, fils de Claude et d'Anne-Marie, travaille au magasin ainsi que sa conjointe Cynthia.

«Nous préparons la relève. Il doit d'ailleurs la prendre très bien tôt. Je suis très heureux de cela car ça fera bientôt 75 ans que le magasin existe», a indiqué Claude Gauthier.

Ce dernier a avoué que les grandes



Alfred Gauthier, fondateur du magasin.

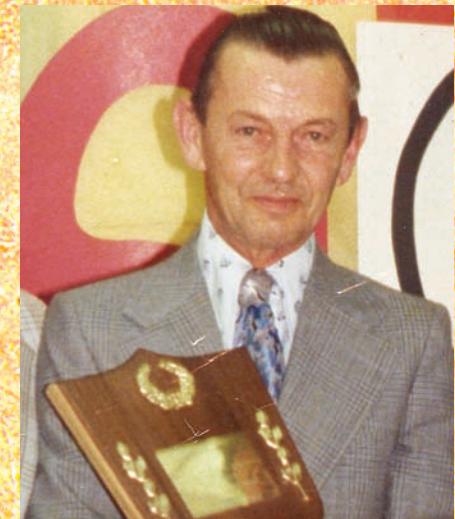
surfaces lui faisaient peur. «Les grandes surfaces nous font peur. De Maniwaki à Gatineau, cela nous fait mal, a-t-il ajouté. C'est de plus en plus compliqué d'avoir un petit magasin de village.

«Par contre, nous avons des bons clients fidèles. Ils reviennent nous voir pour la qualité de nos viandes, notre bon service et notre accueil chaleureux.»

Après 40 ans chez Axep, Claude Gauthier a un autre projet pour sa retraite. Il désire se consacrer à son nouveau commerce de boucherie situé au 52, rue Saint-Joseph.

«J'ai ouvert la boucherie pour ma retraite. Je fais de la coupe de viande pour les cultivateurs et les chasseurs», a-t-il expliqué.

Claude Gauthier a également été beaucoup impliqué dans la vie communautaire de Gracefield. Il a été membre des Chevaliers de Colomb et membre fondateur du Club Optimiste de



Armand Gauthier, père de Claude.

Gracefield. Il a d'ailleurs présidé ce club avant de devenir lieutenant-gouverneur.

Claude Gauthier a aussi suivi les traces de son père et a été chef pompier de Gracefield pendant 25 ans. C'est désormais son frère, Louis, qui occupe ce poste.

M. Gauthier a aussi été président de la Chambre de commerce de Gracefield pendant 2 ans. Il a aussi été président de la Fabrique.

«Je trouvais important de m'impliquer dans la vie communautaire», a-t-il indiqué.

En plus de donner de soi-même dans plusieurs causes, Claude Gauthier a déjà commandité aussi des tournois de soccer, une équipe de balle et des gilets de hockey.

Claude Gauthier a conclu en souhaitant au Journal LA GATINEAU pour ses 50 ans «un autre 50 ans. Continuez de bien informer les gens de la région», a-t-il terminé.



L'actuel magasin A. Gauthier et fils.



La nouvelle boucherie.

50^e
Anniversaire

LA GATINEAU
DEPUIS 1955

Notre hebdo...notre force locale !



Section sportive



COUPE DODGE

Les Forestiers Bantam BB s'inclinent en finale

(H.R.) Maniwaki – Les Forestiers Bantam BB de Maniwaki ont presque réussi à conserver leur titre de champion provincial de la Coupe Dodge il y a deux semaines, à St-André-Avellin, mais se sont inclinés par la marque de 6 à 2 face aux Mineurs de Sherbrooke Ouest.

Les Forestiers avaient remporté tous leurs matchs du tournoi avant la finale. Ils avaient tout d'abord disposé du Blitz de Bourassa par la marque de 3 à 1 et ont ensuite battu les Voisins de Papineau 4 à 2. Ils ont ensuite vaincu 5 à 3 les Panthères de Deux-Montagnes, pour ensuite gagner 4 à 2 sur les

Ambassadeurs du C.L.L. en quart de finale. En demi-finale, les Forestiers ont battu le Blizzard du haut-Richelieu par la marque de 4 à 2.

Chantal Bois, gérante de l'équipe, se dit fière de la performance des Forestiers à St-André-Avellin. «Ils ont montré un esprit et un jeu d'équipe hors du commun en gagnant les cinq premiers matchs, malgré les blessures et l'absence de certains joueurs. Leur jeu de passe et leur préparation furent de la poésie sur la glace. En plus, ils ont réussi à garder leur sang-froid, car aucun joueur n'a subi de suspension», a-t-elle relaté.

Dans les six matchs, les 22 buts comptés ont été comptés par huit joueurs différents et dix joueurs ont récolté des mentions d'aide. Les deux gardiens des Forestiers, Justin Bois et Mathieu Langevin, se sont partagés le travail devant la cage des Forestiers en disputant trois matchs chacun. Et ont seulement laissé rentrer seize buts, dont six en finale, sur 139 lancers, dont 32 en finale.

«Malgré la force et la grosseur de nos adversaires, nos joueurs ont gardé l'étincelle dans leurs yeux jusqu'aux cinq dernières minutes de jeu du tournoi. Ils ont dû vaincre la fatigue d'avoir à voyager pendant deux heures ou trois heures trente par jour pendant cinq jours et la frustration des punitions manquées par l'arbitre. Ils ont tous réussi à garder la tête haute, à faire preuve de courage, de ténacité et de finesse. Nous désirons également



Les Forestiers Bantam BB de Maniwaki étaient composés de (gauche à droite, rangée du bas) Justin Bois, Kurt Fraser, Louis-Philippe Larivière, David Hobbs, Nicolas Francoeur, Spencer Pirie, Mathieu Langevin, (rangée du haut), Trevor Fraser, entraîneur adjoint, Jason Bédard, Matthew Alexander, Fern Lefebvre (entraîneur adjoint), Dominic Crytes, Matthew Draper, Tyler Alexander, Dylon Wisotzki, Maxime James-Morin, Travis Stewart, Philippe Larivière, entraîneur-chef, et Simon Lefebvre. Absents de la photo: Michael Baker et Chantal Bois, gérante.

remercier l'organisation à St-André-Avellin pour leur accueil sincère et chaleureux. Aussi, nous désirons remercier nos commanditaires qui ont contribué au financement de notre équipe et tous ceux qui nous ont encouragés pour cette belle saison», a conclu Mme Bois.

ÉCOLE DE KARATÉ DE GRACEFIELD

16 gagnants à Masson-Angers



(H.R.) Gracefield – Seize karatékas de l'école de karaté de Gracefield, menés par Stéphane Lachapelle, se sont distingués à la compétition régionale de Masson-Angers, samedi dernier.

Environ 120 karatékas ont pris part à cette compétition. Les élèves de l'école de karaté de Gracefield se sont distingués dans plusieurs disciplines dont le combat, le kata, le kata armé, le kata synchro, l'autodéfense et le cassage de planche.

Les gagnants de l'école de karaté de Gracefield sont donc Philippe Picard, Jason Labelle, Pascale Coggins, Jenny Labelle, Roxane Labelle, Jonathan Dumais, Mario Blais, Mélissa Éthier, Reynald Henri, Kevin Éthier, Kelly-Anne Marga, Myriam Gravelle, Alexandre Ladouceur, Simon Séguin, Brandon Marga et Shawn Labelle.

Une 3e place pour Véronique Martin à Alma

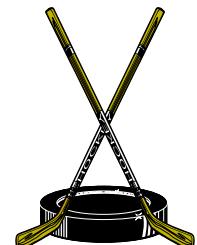


(H.R.) Maniwaki – Véronique Martin s'est méritée une troisième place en kata à la compétition d'Alma, au Saguenay, le 1er avril dernier, dans le cadre du championnat provincial traditionnel. Sur la photo, Véronique est entourée de ses instructeurs, Sensei Pierre Beaudoin et Sensei Pierre Marenger.

La Coupe Dodge 2006

Remerciement des commanditaires Coupe Dodge 2006 Maniwaki

- 1- Ville de Maniwaki
- 2- Métro André Lapointe
- 3- Auberge du Draveur et restaurant Williamson 05
- 4- Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM)
- 5-Dumoulin Électronique et Informatique DL
- 6- Molson Mathieu Brochu (rep)
- 7- J.O Hubert Excellence Sport
- 8- Club de Golf Algonquin
- 9- Express Pub
- 10- Galeries de Maniwaki
- 11- Corporation de gestion de la forêt de l'Aigle (CGFA)
- 12- Club de golf aux 3 clochers
- 13- Télécom Multi-services Luc Langevin
- 14- Meubles Branchaud
- 15- Martel et fils (BMR)
- 16-Journal La Gatineau
- 17- La Pointe à David
- 18- Association Hockey Mineur de Maniwaki (A.H.M.M)
- 19- Restaurant Subway
- 20- Restaurant Rialdo
- 21- Resto Le Notre Dame
- 22- Restaurant Mikes
- 23- Imprimak
- 24- Auclair & Leblanc Arpenteurs-Géomètres
- 25- Sopfeu
- 26- R.Hamel et Fils
- 27- Radio CHGA
- 28- Vitrerie Maniwaki
- 29- Michel Landry (Ambulancier)



Une des meilleures Fiesta mexicaine



(F.L.) Maniwaki - La 14e Fiesta mexicaine de la Légion canadienne a été couronnée de succès.

Ce sont plus de 175 personnes qui y ont participé. C'est une de nos meilleures Fiesta mexicaine. Nous sommes bien satisfaits. Les gens se sont bien amusés», ont affirmé Lou et Lise Ryan.

Le succès de cette 14e édition garantie une quinzième l'année prochaine.

**UNE ANNONCE PLACÉE DANS
CET HEBDO EST BASEE
SUR UNE DISTRIBUTION
VÉRIFIÉE**

PAR Deloitte • WWW.ODCINC.CA

**Spécial vendredi
et samedi !**



12 995\$ + taxes + frais
82\$ /par semaine
2002 FORD EXPLORER
4X4 / 117 000 KM



14 995\$ + taxes + frais
89\$ /par semaine
2002 DODGE DAKOTA
4X4 / 52 000 KM



**Un spectacle pour une
toilette pour handicapés**



(F.L.) Maniwaki - Alvin Wallingford, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb, Conseil 3063, ont tenu une activité de financement, le dimanche 23 avril dernier, afin d'avoir une toilette pour handicapés à la salle des Chevaliers.

Pour l'occasion, Davis and Wallingford inc. ont joué pour plaisir aux amateurs de musique country. «Nous avions la crème des musiciens de Maniwaki. Ça a été un très bon spectacle», a indiqué l'organisateur de l'événement, Alvin Wallingford.

Cette première levée de fonds a attiré 46 personnes pour des profits de 230 \$. La toilette pour handicapés coûtera 8 000 \$. «Je suis déçu. La participation n'a pas été bonne», a ajouté M. Wallingford.

Ce dernier a tenu à remercier les bénévoles pour le spectacle bénéfice et Gary Davis pour le son. Un autre spectacle bénéfice aura lieu au mois de juin à une date qui reste à déterminer.

466
ROUTE 105
AUTOKAZ
819-467-5079
1 866-467-5079

APPROUVÉ

2003 - FORD WINDSTAR VAN LX - 78 000 KM
2002 - KIA SEDONA VAN LX - 99 000 KM
2002 - CAVALIER - 78 000 KM
2002 - PT CRUISER - 100 000 KM
2002 - FORD TAURUS - 93 000 KM
2002 - DODGE NEON L - 77 000 KM
2002 - GRAND AM SE - 88 000 KM
2001 - DODGE NEON - 76 000 KM
2001 - TOYOTA ECHO - 98 000 KM

**Claude et Danielle
vous attendent !**



VENDU
2002 MAZDA B-4000
2X4 / 78 000 KM

AUBAINE
12 395\$ + taxes + frais
78\$ /par semaine
2001 FORD F-150
4X4 / 147 000 KM

Présentez ce coupon lors de votre nouvel achat
VALEUR DE 500\$



COUPE DODGE

Le comité organisateur rend hommage à ses bénévoles

(H.R.) Maniwaki - Le succès de la Coupe Dodge étant passé à Maniwaki, le comité organisateur a tenu à remercier ses bénévoles en leur offrant un souper au restaurant Williamson 2005, le 20 avril dernier.

Pas moins de 28 bénévoles ont donné gracieusement de leur temps pour faire de la Coupe Dodge un grand succès. On y retrouve Claude Benoît, Anick Arsenault, Natacha Beaudoin, Mario Lyrette, Alain Guérette, Lyne Lefebvre, Stéphane Carle, Yves Galipeau, Michel Riel, Lynn Anctil, Johanne Danis, Chantal Boisvenue, Guy Thériault, Yvette Richard, Guy Langevin, Josée Heafey, Jacques Fournier, Martin

Gagnon, André Lanthier, Jean-Guy Larivière, Lisette Fournier, Claudette St-Amour, Marthe Hilliker, Claudine Tuttle, Étienne Marois, Hector Hubert, et Sony Constantineau.
«Nous tenions à remercier nos bénévoles pour leur implication. Nous devons également remercier nos commanditaires, ainsi que la population de Maniwaki pour l'accueil qu'ils ont réservé aux visiteurs. Nous n'aurions pas eu une telle réussite sans tout ce beau monde», a souligné Claude Benoît, coordonnateur de la Coupe Dodge à Maniwaki.



site sans tout ce beau monde», a souligné Claude Benoît, coordonnateur de la Coupe Dodge à Maniwaki.

Tous les profits de la Coupe Dodge seront remis à l'Association de hockey mineur de Maniwaki.

QUILLE-O-RAMA 105

90 joueurs au 1er «Mémorial Micheline Grondin-Denis Charbonneau»

(H.R.) Maniwaki - Plus de 90 personnes ont participé au premier «Mémorial Micheline Grondin-Denis Charbonneau, dimanche dernier, au Quille-O-Rama 105, faisant une réussite de ce tournoi.

Dans l'avant-midi, seulement les

femmes ont joué et c'est Rachel Grondin qui l'a emporté avec un pointage de 886, suivie de Joyce Bérubé en deuxième position avec 823 quilles tombées.

En après-midi, les hommes et les femmes ont joué ensemble et

c'est Jean-Pierre Lurette qui a gagné avec un pointage de 1056 points. Il a été suivi de Michel Lyrette avec 933 points. Chez les femmes, Jackie Côté est celle qui a fait tomber le plus de quilles avec 852, suivie de Mélissa Gagnon avec 838.

Mélanie Lafond et Karine Charbonneau, les filles des deux regrettés ont fait la remise des prix et de la plaque

commémorative. Les propriétaires du Quille-O-Rama 105, Rachel Grondin et Michel Lyrette, ont voulu souligner l'apport de ses deux personnes dans le monde des quilles à Maniwaki avec la tenue de ce tournoi. Micheline a été une commanditaire d'équipes pendant de nombreuses années et Denis un joueur apprécié de tous. Ce tournoi sera donc annuel et marquera la fin de la saison des tournois.



De gauche à droite, Rachel Grondin, Mélanie Lafond, Jackie Côté, Jean-Pierre Lurette et Karine Charbonneau

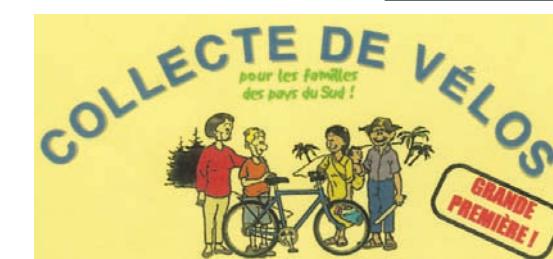
AVEC L'AREQ ET LA CÉHG

La collecte de vélos retraités approche à grands pas

(H.R.) Maniwaki - C'est dans quelques jours que l'Association des retraités de l'enseignement du Québec (AREQ) et l'organisme Cyclo Nord-Sud tiendront la première édition de la collecte de vélos pour les familles des pays moins fortunés du Sud. Cette collecte aura lieu le 6 mai prochain à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, de 10 heures à 13 heures. Il sera également possible de déposer son vélo tout au long de la semaine au local 195 de la CÉHG, de 13 heures à 14 heures.

«Un vélo retraité aidera les familles moins nanties à se sortir de la misère en toute dignité. Un vieux vélo peut travailler dur pour cinq à dix personnes dans ces pays, pendant plus de vingt ans. Pour aider à couvrir les frais de transport et pour la survie même de l'organisme, une contribution minimum de 10 \$ est demandée. En échange, les gens recevront un reçu pour fins d'impôt de la valeur du vélo et du don en argent», a expliqué Clément Chabot, responsable de la collecte dans la région et enseignant à la CÉHG.

Dans les pays de l'hémisphère sud, des millions de gens n'ont que leurs deux pieds pour se déplacer. «Là-bas, le vélo permet de transporter quatre fois plus de charge en trois fois moins de temps et sort les familles



de l'isolement, en plus de leur permettre d'être plus productive. Il devient un outil de développement pour ces communautés qui peuvent enfin rejoindre le marché pour écouler leurs produits, envoyer les enfants à l'école secondaire, qui est souvent loin du village. Tout cela permet d'améliorer leurs conditions de vie tout en respectant l'environnement», a souligné M. Chabot.

Tout vélo réparable est donc accepté. «Pour ceux qui n'ont pas de vélos à donner, ils peuvent tout de même nous encourager en devenant membre ou en se procurant des produits de Cyclo Nord-Sud et de commerce équitable. Les gens pourront aussi admirer une exposition de photos surprenantes de nos vélos dans les pays chauds», a conclu M. Chabot.

LES MUSTANGS REVIENT EN FORCE



VENEZ
ENCOURAGER
NOS
VEDETTE!

1ère partie de la saison hors-concours

Dimanche 7 mai 2006 à 13 hrs

Contre le Sommet de Mont-Laurier à la CÉHG

RECHERCHÉ



POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1971!

CHRYSLER Dodge Jeep

RAM

Yamaha

Tél.: 449-1544

57, route 105, Maniwaki J9E 3A9



**G
O
L
F**

**A
U
X**

3

**C
L
O
C
H
E
R
S**

441-2222

274, des Oblats,
Maniwaki

VIVEZ LES SÉRIES EN GRAND !



Panasonic

PTAE900

Projection frontale

Technologie ACL

16 : 9

Contraste 5500 : 1



Écran disponible à partir de 149,99\$

2988.88\$



Panasonic

TH42PD50

Plasma 42 pouces

16 : 9

HDMI

Contraste 4000 : 1

2188.88\$



SONY

KFE42A10

Projection ACL

42 pouces

16 : 9

HDMI

Prise pour PC

1888.88\$



SONY

KDFE55A20

Projection ACL

55 pouces

16 : 9

HDMI

Prise pour PC

3288.88\$



SONY

KLVS40A10

Panneau LCD

40 pouces

16 : 9

HDMI

720P

2888.88\$

Chez

Dumoulin

Électronique · Informatique · Photo · Communications

149, boul. Desjardins, Maniwaki / Tél.: 449-6161 • Fax : 449-7335

